

## ***SYSTEMS & SOLUTIONS FOR MOTION CONTROL***



- MASTER CONTROLLERS
- BRUSHLESS MOTORS & DRIVES
- STEPLESS MOTORS & DRIVES
- PERIPHERALS
- HMI
- CUSTOM
- SOLUTIONS



*CMZ engineers and manufactures electronic systems for industrial motion control.*

*The company targets to OEMs and systems integrators for the co-development of automatic machines featuring a deep level of customization in multi axis motion. The result: high performing machines with unique, special features.*

*Established in 1976 focusing on controllers, today CMZ offers a complete portfolio of solutions including the systems design, the electronics programming, the development of ready-to-use application libraries and ad-hoc softwares, alongside a wide selection of master controllers IEC61131 up to 99 axis, integrated and stand-alone drives, brushless and stepper motors up to 120 Nm strictly compact and Made in Italy, peripherals and I/O modules both digital and analogic, integrated vision systems based on machine learning technology, HMI operator panels.*

*CMZ's high technological and safety standing is based on its team of 70 technicians and engineers. The systems realized to date in its plant count over 125,000 units.*

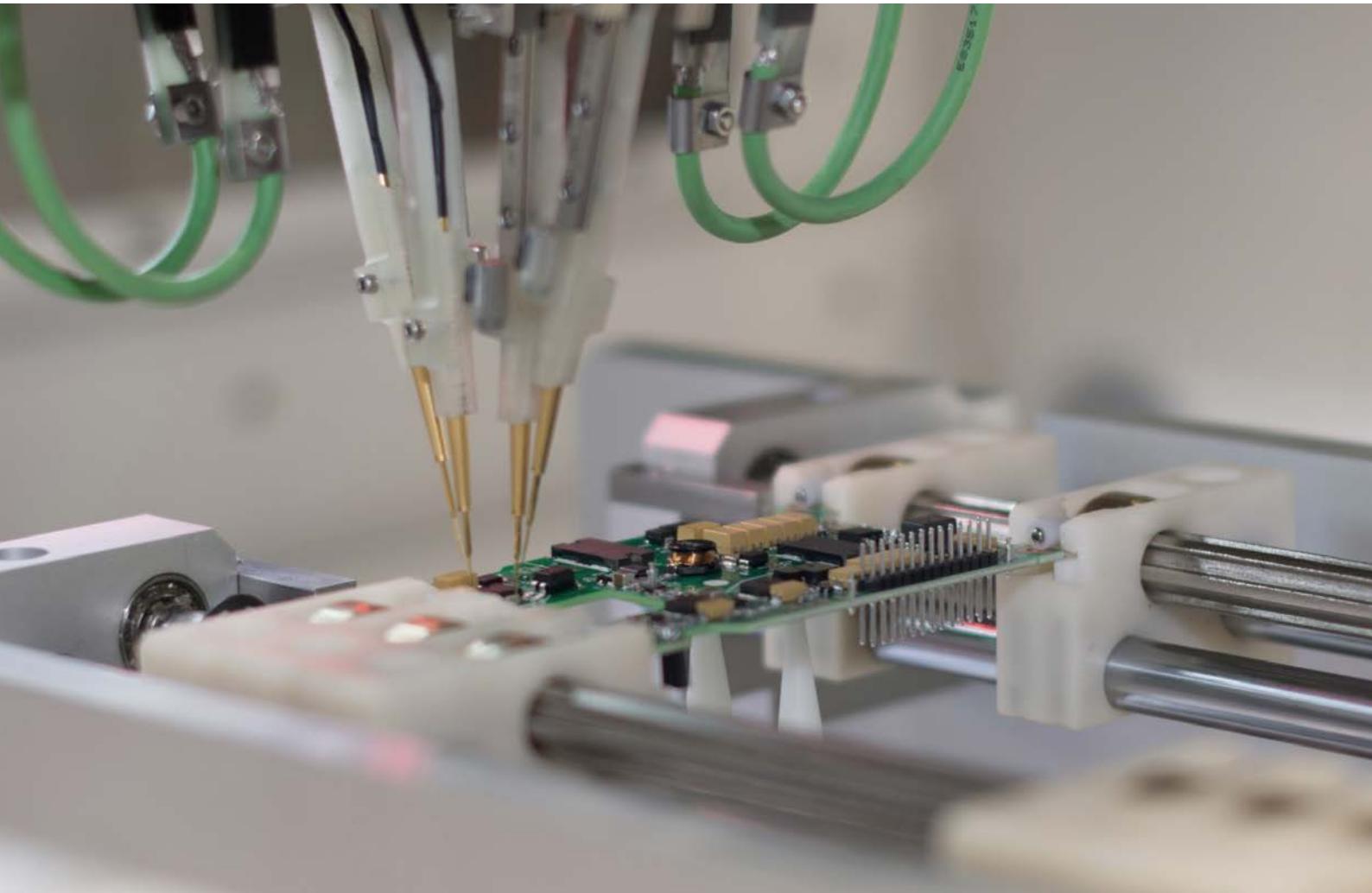
*CMZ is part of SOGA ENERGY TEAM industrial group operating in energy, motion and control since 1966.*

CMZ sviluppa e realizza sistemi elettronici e soluzioni per il motion control industriale.

L'azienda si rivolge a OEMs e system integrators per la co-progettazione di macchine automatiche dotate di funzionalità personalizzate e speciali nella movimentazione degli assi. Il risultato: macchine ad alta performance e dalle caratteristiche uniche.

Fondata nel 1976 con focus sui controllori, oggi CMZ offre un portfolio integrale di soluzioni che include la progettazione dei sistemi, la programmazione dell'elettronica, lo sviluppo di librerie applicative ready-to-use e pacchetti software ad-hoc, affiancati a un'ampia scelta di controllori IEC 61131 programmabili fino a 99 assi, azionamenti integrati e stand-alone, motori brushless e passo-passo fino a 120 Nm rigorosamente compatti e Made in Italy, periferiche e moduli I/O digitali e analogici, sistemi di visione integrata con tecnologia machine learning, pannelli operatore HMI.

L'elevato standing tecnologico e di sicurezza di CMZ si basa su un team di 70 tecnici e ingegneri. I sistemi realizzati fino ad oggi nel sito produttivo dell'azienda sono oltre 125.000. CMZ fa parte del gruppo industriale SOGA ENERGY TEAM, attivo dal 1966 a livello internazionale nei settori power generation, motion e control.





## Master controllers p. 06

FCT640 modular basis, 04, 08, 16, >16 axes  
FCT200 8 axes motion controller  
FCT300 99 axes motion controller



## Brushless motors & drives p. 14

LBD Brushless Drive 230-400V  
EASY Brushless Drive 230V  
MMB Servo motors  
IBD Integrated Brushless Drive  
NBD Drive for brushless and linear motors



## Stepless motors & drives p. 46

SISD Super ISD  
ISD Integrated Stepless Drive  
SVM Stepless drive  
MM Stepless motors



## Peripherals p. 62

CANopen & EtherCAT modules  
I/O modules

## HMI p. 72

PT2 Series embedded systems

## Custom Products p. 78

Design and engineering service upon customer's specifications

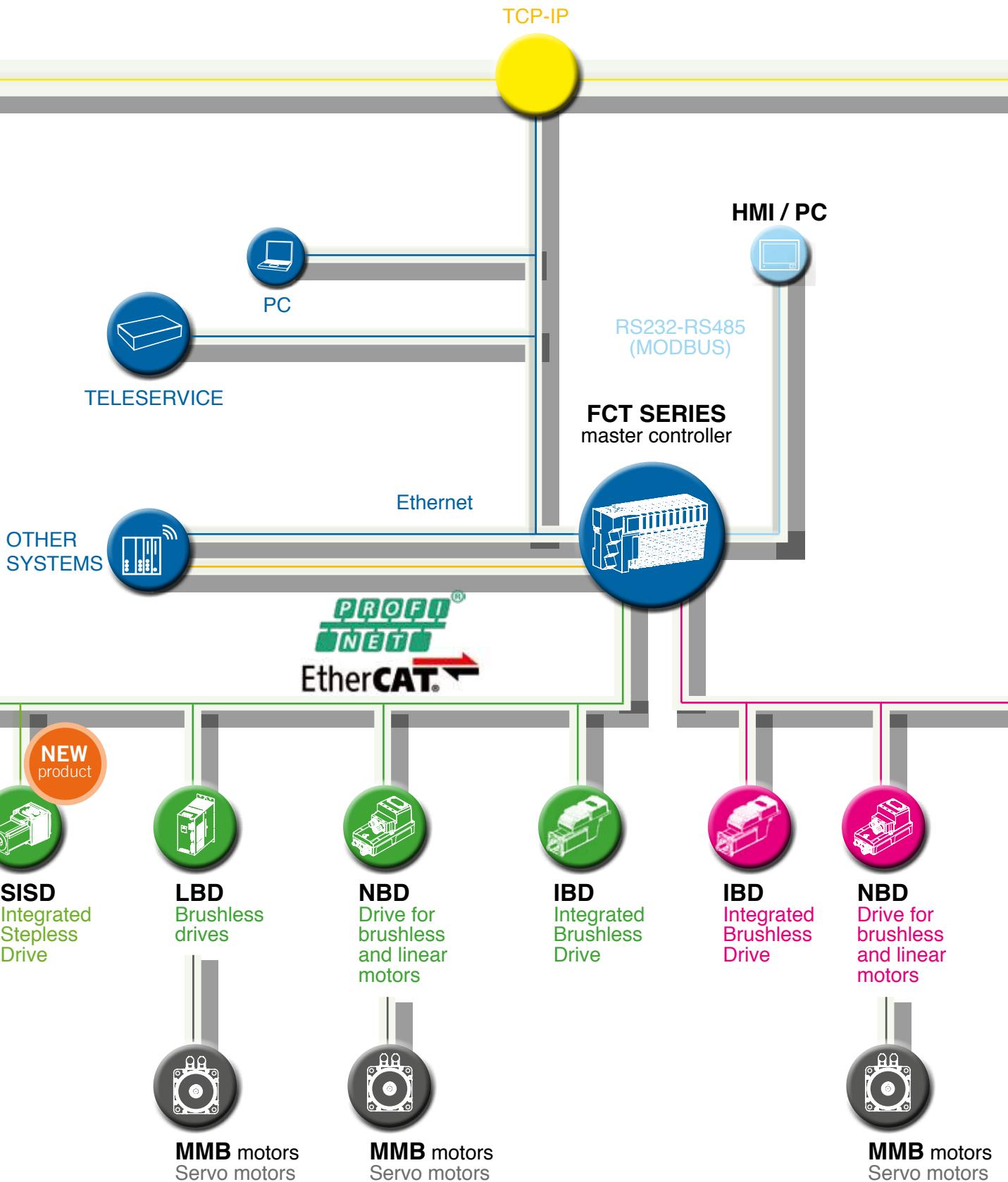


## Solutions p. 82

Solution for OEMS  
New Integrated Vision

## Company profile p. 90

History  
Staff  
Production Process  
Service network and Distribution  
Marketing communication



# Global solution

## Soluzione Globale

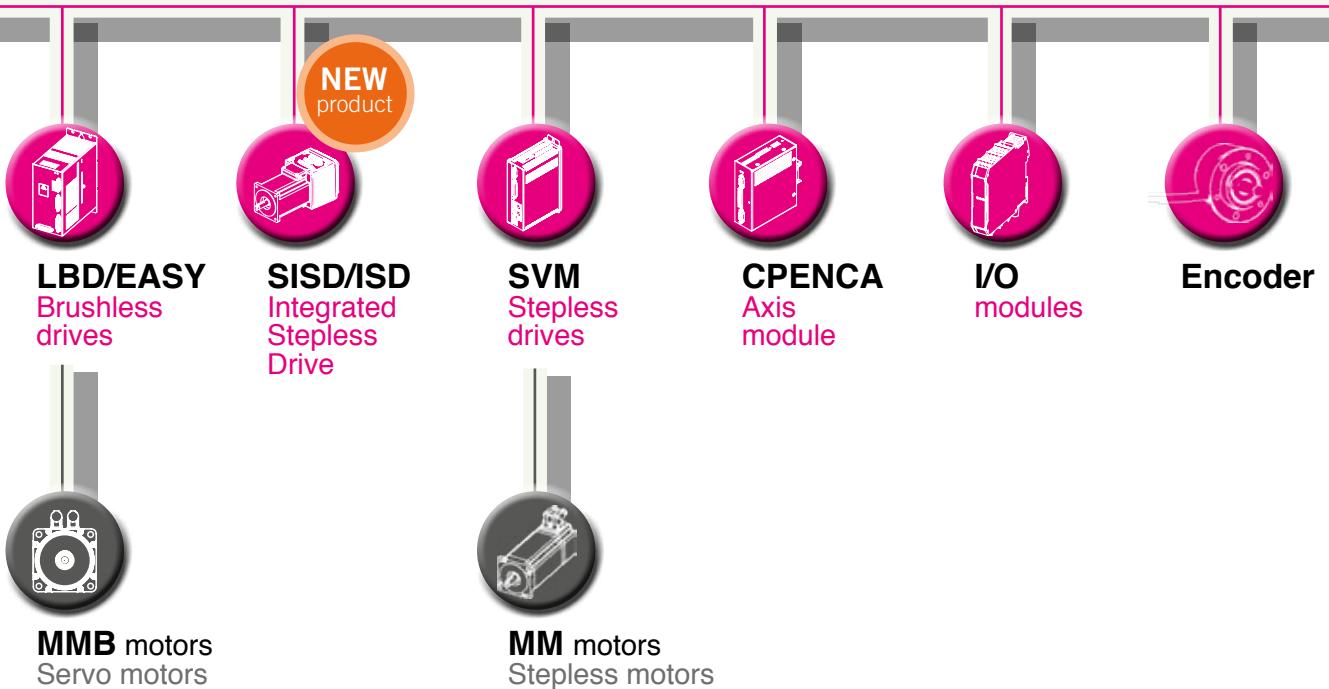
The global solution for automation proposed by CMZ is based on a complete range of products suitable for the total realization of a machine from the point of view of "automation and drive" with particular attention to the flexibility of the solutions and the utilization of the most important fieldbuses.

Starting from motion control as a core component, the proposal is developed towards the fieldbus, with a wide range of motors and drives and input/output devices, and towards the user thanks to the proposal of our panels. Thirty years of experience in the field of applications is added as a guarantee of best results.

La soluzione globale per l'automazione proposta da CMZ si basa su una gamma completa di prodotti atti alla realizzazione totale di una macchina dal punto di vista dell' "automation and drive" con particolare attenzione alla flessibilità delle soluzioni e all'uso dei più importanti bus di campo.

A partire dal motion control, come componente centrale, la proposta si sviluppa verso il bus di campo, con un'ampia gamma di motori e azionamenti e dispositivi di input/output, e verso l'utilizzatore grazie alla proposta di pannelli. L'esperienza trentennale di CMZ nel campo delle applicazioni si aggiunge come garanzia di ottimi risultati.

### CANopen



# FCT SERIES

## Master CANopen-EtherCAT

The controllers of the FCT series are programmable according to the IEC61131 standard and are made of 2 typologies of products: black box (FCT200 and FCT300) and modular system (FCT640). The FCT200 and 300 are provided with a PowerPC processor and are CANopen and EtherCAT master. For these controllers both the CODESYS platform and the old development environment 4CONTROL are available, so the user has, on the same hardware, two possibilities for the software development.

The FCT 640 has been introduced among our products as a consequence of the CMZ's automation approach evolution, always based on innovation, flexibility and high configurability. This product is modular, super-compact and has high performance. It includes a lot of advantages in an unique technological device at the same level as the market leaders. The development environment of this new system includes the motion control solution of CODESYS. It is furthermore provided with all the communication buses that are used in the industrial field (EtherCAT, CANopen, ModbusTCP, EtherNet/IP, PROFINET) and by digital and analog I/Os integrated units. The technological equipment of this controller is integrated with the power of the new installed processor, the simultaneous presence of Ethernet and CAN ports and an overall memory capability of over 1 GB, plus an SD-Card slot. In both cases, the controllers are designed by CMZ. With the IEC61131 approach, the libraries can be developed even by the customer/user. CMZ provides a wide range of libraries and guarantees their functionality for all the most common applications in the automation field: electronic cams, interpolation, flying shear, weight control, temperature control, libraries dedicated to the realization of the entire machine.

La serie di controllori FCT, programmabili secondo lo standard IEC61131, è formata da due tipologie di prodotto: FCT200 e FCT300 in formato black box e FCT640 sistema modulare. Per i primi dotati di un processore PowerPC e master CANopen ed EtherCAT, è disponibile sia la nuova piattaforma CODESYS che il vecchio ambiente di sviluppo 4CONTROL, per cui l'utente ha, sullo stesso hardware, due possibilità per lo sviluppo del software. L'evoluzione dell'approccio CMZ all'automazione, fondato da sempre sull'innovazione, sulla flessibilità e sull'alta configurabilità, ci ha portato ad introdurre un nuovo sistema modulare, super compatto e dalle alte prestazioni: FCT640 capace di riassumere tutta una serie di vantaggi in un'unica e compatta apparecchiatura tecnologica allo stesso livello dei leader di mercato. Il nuovo sistema integra, a livello di ambiente di sviluppo, le soluzioni di motion control con CODESYS. È inoltre dotato di tutti i bus di comunicazione utilizzati nel settore industriale (EtherCAT, CANopen, ModbusTCP, EtherNet/IP, PROFINET) e di unità integrate di ingressi/uscite digitali e analogiche. Arricchiscono l'equipaggiamento tecnologico di questo controllore la potenza del nuovo processore installato, la presenza contemporanea di porte Ethernet e CAN e una capacità di memoria complessiva di oltre 1 GB più uno slot per SD-Card. In entrambi i casi i drivers sono sviluppati da CMZ. Con l'approccio IEC61131 le librerie possono essere sviluppate anche dal cliente/utilizzatore. CMZ ha sviluppato una vasta gamma di librerie garantendo le funzionalità per tutte le applicazioni più comuni del settore dell'automazione: camme elettroniche, interpolazione, taglio al volo, controllo peso, controllo temperatura, librerie dedicate alla realizzazione dell'intera macchina.

Compattezza,  
modularità,  
connettività.

**LA POTENZA  
NELLE TUE MANI**



## High performing, compact fieldbus controller with integrated I/O

Fieldbus controller compatto ad alte prestazioni,  
con I/O integrati

### Processor

CPU: RISC dual core 64bit, 1.0 GHz three level cache

### Memory capability

1 GB Nand Flash for storage

512 MB DRAM high bandwidth 64 bit 1666 MT/s

32 KB Ferromagnetic RAM (non-volatile PLC data)

SD-Card

### Communication ports

1xRJ45 Ethernet 10/100 MBit TCP/IP (Debug)

2xRJ45 Ethernet 10/100 MBit (Fieldbus)

1xRJ45 CAN-Bus (CANopen Master)

### Integrated I/O modules

64 modules, each with a maximum of 16-bit IO (1024 digital) or 8 channel analog

(512 analog) - Big variety of modules available

### Fieldbus

EtherCAT Master

CANopen Master

### Fieldbus options

Everything with software stacks offered by CODESYS (EtherNet/IP, PROFINET IO, others)

### Network connectivity

OPC-UA (**available soon**)

Modbus TCP

### Future option

Integrated LTE modem

### General

Power supply 24V DC

9 LEDs

RTC with CR2032 Battery

Reset-Button – Restore-Button

0° - 60°C ambient temp

Fanless

### Dimensions (mm) (*without modules*)

H 110 x W 57 x D 73

### Weight (Kg) (*without modules*)

0,3

### • SOFTWARE FEATURES

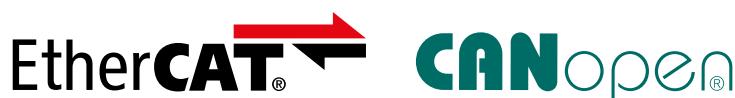
Real Time OS: PRECISE MQX

IEC61131 Environment: CODESYS

CMZ Motion libraries

CMZ Application libraries

CMZ Configurator



## Master controllers

### • ORDERING CODES

CODE	DESCRIPTION	PORTS	MAXIMUM CONTROLLED AXES
FCT640.2100.101.000	FCT640 System CODESYS with PLC	1xCAN + 2xETH	-
FCT640.2100.102.000	FCT640 System CODESYS with PLC+WebVisu	1xCAN + 2xETH	-
FCT640.2100.103.100	FCT640 System CODESYS with Soft Motion	1xCAN + 2xETH	4
FCT640.2100.104.100	FCT640 System CODESYS with Soft Motion + CNC	1xCAN + 2xETH	4
FCT640.2100.105.100	FCT640 System CODESYS with Soft Motion +WebVisu	1xCAN + 2xETH	4
FCT640.2100.106.100	FCT640 System CODESYS with Soft Motion + CNC + WebVisu	1xCAN + 2xETH	4
FCT640.2100.103.200	FCT640 System CODESYS with Soft Motion	1xCAN + 2xETH	8
FCT640.2100.104.200	FCT640 System CODESYS with Soft Motion + CNC	1xCAN + 2xETH	8
FCT640.2100.105.200	FCT640 System CODESYS with Soft Motion +WebVisu	1xCAN + 2xETH	8
FCT640.2100.106.200	FCT640 System CODESYS with Soft Motion + CNC + WebVisu	1xCAN + 2xETH	8
FCT640.2100.103.300	FCT640 System CODESYS with Soft Motion	1xCAN + 2xETH	16
FCT640.2100.104.300	FCT640 System CODESYS with Soft Motion + CNC	1xCAN + 2xETH	16
FCT640.2100.105.300	FCT640 System CODESYS with Soft Motion +WebVisu	1xCAN + 2xETH	16
FCT640.2100.106.300	FCT640 System CODESYS with Soft Motion + CNC + WebVisu	1xCAN + 2xETH	16
FCT640.2100.103.400	FCT640 System CODESYS with Soft Motion	1xCAN + 2xETH	>16
FCT640.2100.104.400	FCT640 System CODESYS with Soft Motion + CNC	1xCAN + 2xETH	>16
FCT640.2100.105.400	FCT640 System CODESYS with Soft Motion +WebVisu	1xCAN + 2xETH	>16
FCT640.2100.106.400	FCT640 System CODESYS with Soft Motion + CNC + WebVisu	1xCAN + 2xETH	>16



# FCT300

## Master controllers

10

### • HARDWARE FEATURES

#### Processor

PowerPC family

#### Dynamic RAM

512 MByte - DDR2 528MHz

#### Boot Flash eprom

8 MByte

#### Serial Flash Eprom

64 MByte

#### Ferromagnetic serial FRAM

128 KByte

#### Communication ports

RS232, 2xEthernet 10/100/1000 Mbps,  
serial RS422-485, synchronous communication (SMI port)

#### Standard bus on board

2xCANopen ports, 1xEtherCAT

#### Optional bus

2xAuxiliary CANopen, 2xEthernet 10/100 Mbps,  
Profibus DP slave, DeviceNet, EtherNet/IP

#### Mass memory

1xSD card for user data storage 1x internal SD card slot

#### System time clock management

Power supply 24Vdc±20%

#### Dimensions (mm)

H 250 x W 78 x D 165

#### Weight (Kg)

1.8

### • SOFTWARE FEATURES

Real Time OS: PRECISE MQX

IEC61131 Environment: 4 CONTROL or CODESYS

CMZ Motion libraries

CMZ Application libraries

CMZ Configurator

### • ORDERING CODES FOR HARDWARE

CODE	DESCRIPTION
<b>FCT300.0100.XXX</b>	FCT300 system basic version 2 CAN+2 ETH GBIT+RS232+SMI
<b>FCT300.1101.XXX</b>	FCT300 system base version 4 CAN+ 4 ETH GBIT+ RS232+SMI
<b>FCT300.2102.XXX</b>	FCT300 system full version 4 CAN+2 ETH GBIT+2 ETH 10/100+ RS232+SMI+PROFIBUS DP
<b>FCT300.3103.XXX</b>	FCT300 system full version 4 CAN+2 ETH GBIT+2 ETH 10/100 + RS232+SMI+DEVICENET
<b>FCT300.4103.XXX</b>	FCT300 system full version 4 CAN+2 ETH GBIT+2 ETH 10/100 + RS232+SMI+ETHERNET IP
<b>FCT300.5103.XXX</b>	FCT300 system full version 4 CAN+2 ETH GBIT+2 ETH 10/100 + RS232+SMI+PROFINET IO 2P

The final code "xxx" concerns the software licence for the development environment 4CONTROL or CODESYS.  
See the table below. For more information on order codes contact CMZ sales office.

### • ORDERING CODES FOR SOFTWARE RUNTIME LICENCES ".xxx"

CODE	DESCRIPTION
.000	4CONTROL
.101	CODESYS with PLC
.102	CODESYS with PLC+WebVisu
.103	CODESYS with Soft Motion
.104	CODESYS with Soft Motion + CNC
.105	CODESYS with Soft Motion +WebVisu
.106	CODESYS with Soft Motion + CNC + WebVisu



## Master controllers

### • HARDWARE FEATURES

#### Processor

PowerPC family

#### Dynamic RAM

16 MByte - SDRAM 132MHz

#### Boot Flash eprom

1 MByte

#### Serial Flash Eprom

32 MByte

#### Ferromagnetic serial FRAM

32 KByte

#### Communication ports

RS232C, Ethernet 10/100 Mbps, serial RS422-485,  
synchronous communication (SMI port)

#### Standard bus on board

1xCANopen port

#### Optional bus

1xAuxiliary CANopen, Profibus DP slave

#### Mass memory

SD card for user data storage

#### System time clock management

Power supply 24Vdc±20%

#### Dimensions (mm)

H 170 x W 54 x D 110

#### Weight (Kg)

0.8



**CANopen®**

### • SOFTWARE FEATURES

Real Time OS: PRECISE MQX

IEC61131 Environment: 4 CONTROL or CODESYS

CMZ Motion libraries

CMZ Application libraries

CMZ Configurator

### • ORDERING CODES FOR HARDWARE

CODE	DESCRIPTION
<b>FCT200.1101.XXX</b>	FCT200 System full version 2 CAN+ETH+RS232+SMI+PROFIBUS
<b>FCT200.2106.XXX</b>	FCT200 System reduced version 2 CAN+ETH+RS232+SMI
<b>FCT200.0100.XXX</b>	FCT200 System reduced version CAN+ETH+RS232+SMI

The final code "xxx" concerns the software licence for the development environment 4CONTROL or CODESYS. See the table below. For more information on order codes contact CMZ sales office.

### • ORDERING CODES FOR SOFTWARE RUNTIME LICENCES ".xxx"

CODE	DESCRIPTION
.000	4CONTROL
.101	CODESYS with PLC
.102	CODESYS with PLC+WebVisu
.103	CODESYS with Soft Motion
.104	CODESYS with Soft Motion + CNC
.105	CODESYS with Soft Motion + WebVisu
.106	CODESYS with Soft Motion + CNC + WebVisu

### Master Controllers

Master controllers

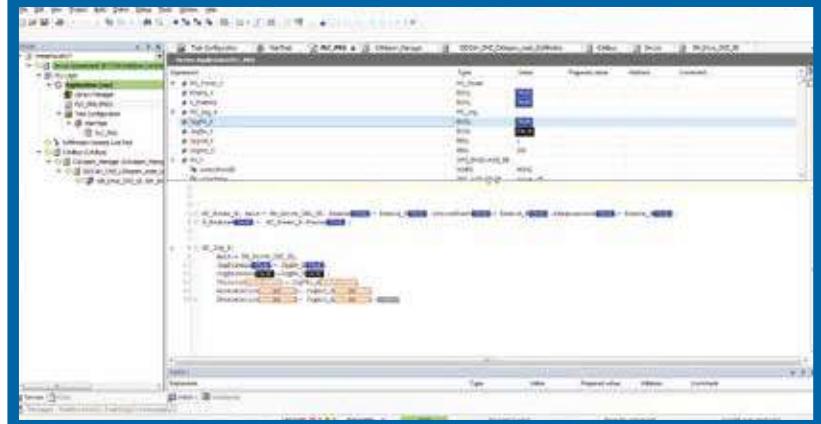
12

It is currently the most widespread and well-known development environment non-proprietary. Thanks to CODESYS, the controllers of FCT series become controllers open to all CODESYS users, who can then take advantage of the libraries, programming techniques, examples, and in general the services that the world CODESYS provides. **Even in the case of CODESYS CMZ provides motion and applicative libraries.**

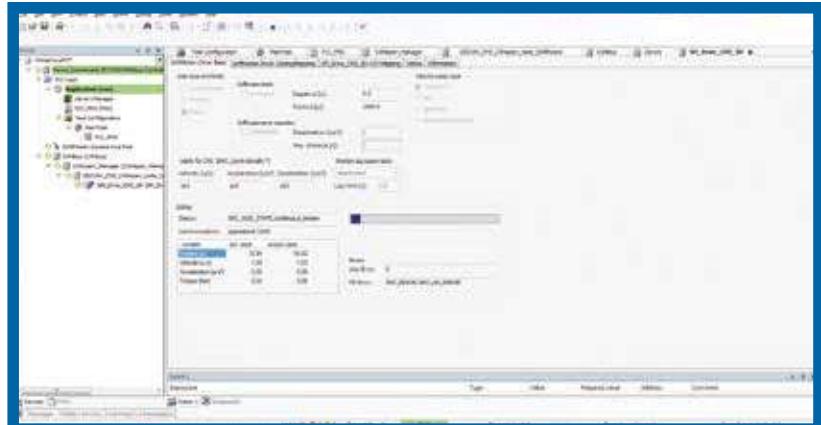
Si tratta attualmente del più conosciuto e diffuso ambiente di sviluppo non proprietario.

Grazie a CODESYS la serie di controllori della linea FCT diviene un controllore aperto a tutti gli utenti di CODESYS che potranno quindi usufruire delle librerie, delle tecniche di programmazione, degli esempi e in generale dei servizi che il mondo CODESYS mette a disposizione. **Anche nel caso di CODESYS CMZ mette a disposizione librerie di motion e applicative.**

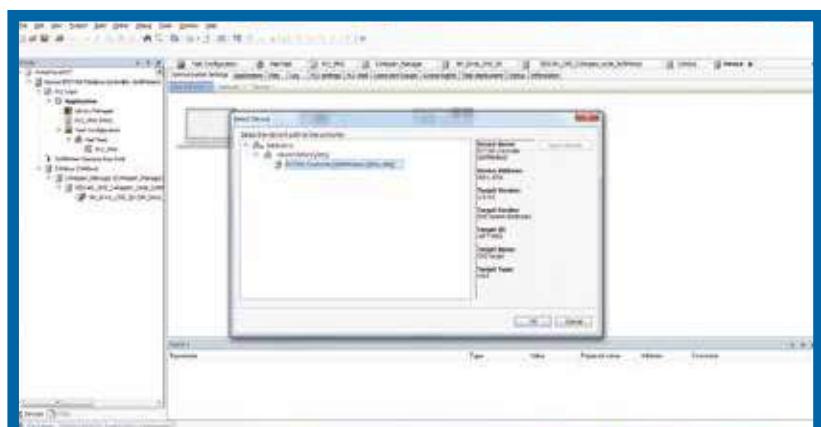
#### • Debugging



#### • Softmotion



#### • Network



**CODESYS**

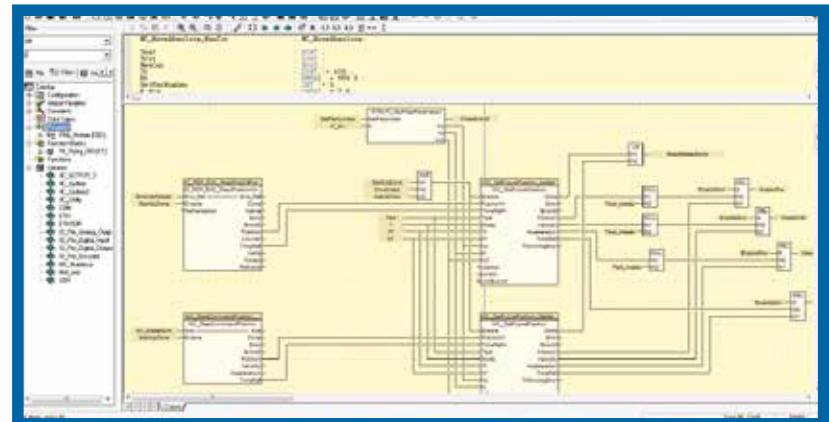
### Master Controllers

It is a IEC61131 environment equipped with five program languages, three of them graphical (ladder, FBD and SFC) and two textual (Structured Text and IL). The standard IEC libraries have been complemented by utility libraries for the management of the fieldbus CANopen and EtherCAT, as well as by important libraries for motion such as the management of electronic cams, axis interpolation, G-Code interpreter with which we can address the implementation of application programs for the most important types of automation machines. The environment 4Control is complemented by a CONFIGURATOR that allows you to easily define the hardware peripheral s (local or remote, on the fieldbus) managed by the controller and to monitor the entire configuration (fieldbus, boards, I / O performance of the system etc.)

Si tratta di un ambiente IEC61131 dotato di cinque differenti linguaggi di programmazione di cui due di tipo testuale (Structured Test e InstructionList) e tre di tipo grafico (Function Blocks Diagram, Ladder Diagram e Sequential Flow Chart). Le librerie standard IEC sono state affiancate da librerie di utilità per la gestione dei bus di campo CANopen e EtherCAT nonché di importanti librerie per il motion quali la gestione di camme elettroniche, l'interpolazione assi, l'interpretazione dei file G-Code con le quali si può affrontare la realizzazione di programmi applicativi per le più importanti tipologie di macchine automatiche. L'ambiente 4Control è completato da un configuratore di sistema che permette di definire facilmente le periferiche HW (locali o remote sui bus di campo) gestite dal controllore e di monitorare l'intera configurazione (bus di campo, assi, I/O, prestazioni del sistema ecc.)



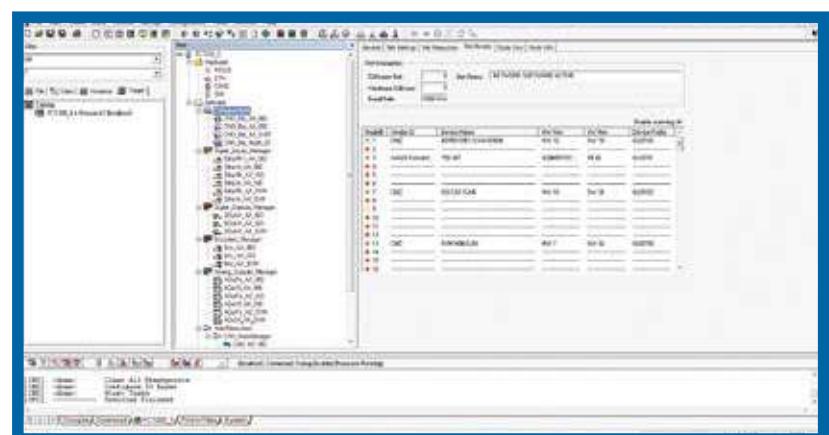
• Function block diagram



• Structured text language

```
STRUCTURE_1 : STRUCTURE_1 (STRUCTURE_1)
    VAR
        INT1 : INT;
        INT2 : INT;
        INT3 : INT;
    END_VAR
    ALGORITHM
        INT1 := 10;
        INT2 := 20;
        INT3 := 30;
    END_ALGORITHM
END_STRUCT
```

• Ladder language and simulator



# LBD & EASY

Brushless  
drives stand alone

# LBD & EASY DRIVES

CMZ offers a complete set of servo drives suitable for all requirements of performance and price. We offer two types of brushless drive: **LBD** and **EASY** series, both standalone drives for cabinet for synchronous AC motors.

**LBD** Drive is a stand alone brushless drive to install on cabinet for synchronous AC motors extremely compact, reliable trustworthy and great high-performance. The wide range with 230 Vac single phase solutions and 400 three-phase solutions in combination with the brushless motors of the MMB series makes it suitable for all applications on machines with high kinematic performance. The CANopen and EtherCAT interface makes it particularly suitable for use with FCT controllers. Also available interfacing analog inputs and stepper motor simulation. The system is equipped with the standard safety functions STO at SIL3 level and is UL certified.

**EASY**, the drive easy-to-use, which is also extremely compact and performing is available in the version to 110-230 Vac. Due to its cost and its enhanced features, it is extremely useful and practical for applications where price is a factor.

CMZ offre una serie completa di servo azionamenti adatta a tutte le esigenze di performance e di prezzo. Proponiamo due tipologie di azionamento brushless: serie **LBD** e **EASY**, entrambi azionamenti stand alone da quadro per motori AC sincroni.

L'azionamento **LBD**, estremamente compatto e affidabile, è proposto all'interno di un'ampia gamma di taglie con soluzioni sia a 230 Vac monofase che 400 Vac trifase in abbinamento ai motori della serie MMB ed è adatto a tutte le applicazioni su macchine con alte prestazioni cinematiche. L'interfaccia CANopen e EtherCAT lo rende particolarmente adatto all'uso con i controllori FCT. Disponibile anche l'interfacciamento con ingresso analogico e simulazione stepper. Il sistema è dotato della funzione standard di sicurezza STO a livello SIL3 ed è certificato UL.

**EASY**, l'azionamento easy-to-use, anch'esso estremamente compatto e performante viene proposto nella versione a 110-230 Vac.

Grazie alla sua economicità e alle sue funzioni ottimizzate, è estremamente utile e pratico per applicazioni in cui il prezzo è un fattore determinante.

Brushless motors  
& drives stand alone

15



# LBD 23

Brushless  
motors & drives  
stand alone

16

## • BRUSHLESS DRIVE 230 VAC

with CANopen & EtherCAT interface dedicated to the FCT series motion controller

### Power supply

230Vac single phase

### Control supply

24Vdc

### Rated current

230Vac: 5,5A - 8,5A

### Peak current

230Vac: 11A - 17A

### Interface

CANopen DS402 (2 RJ45 connectors), EtherCAT,

± 10V, Pulse/direction

### Feedback

Resolver, TTL incremental encoder, TTL incremental encoder+HES

SinCos, SinCos+HES, HIPERFACE absolute encoder single and multturn,  
digital HIPERFACE DSL absolute encoder, digital EnDat 2.2 absolute enco-  
der, linear absolute encoder

### Encoder emulation

Incremental TTL (differential output)

### 2 Analog inputs

12bits +/-10V

### 1 Analog output

8 bits +/- 2,5V

### 5 Digital inputs

24Vdc optoisolated: general purpose or configurable  
as Capture, Index, Limit switch +/-, Enable, STEP/DIR

### 3 Digital outputs

Parametrable 24Vdc max 300mA with dedicated  
terminal connection for motor brake control  
(external power device required)

### Braking resistor

35W included. External connections available

### STO function

2 channels, SIL3

### Motor thermal sensor

PTC/NTC

### EMC filter

Choke integrated

**Certifications:** CE, UL



EtherCAT®  CANopen® 

## • OVERALL DIMENSIONS

Type	LBD23	
Peak current	11	17
Standard dimensions (mm)	H148xW70xD143	
Weight (Kg)	1,5	

## • BRAKING RESISTOR

Ref. Drives	Braking resistor	Ohm / Watt
LBD2311	MMDP50/200	50 Ohm 200 W
LBD2317	MMDP50/200	50 Ohm 200 W

# LBD 40

Brushless  
motors & drives  
stand alone

Brushless motors  
& drives stand alone

17

## • BRUSHLESS DRIVE 400 VAC

with CANopen & EtherCAT interface dedicated to the FCT series motion controller

### Power supply

400Vac three phase

### Control supply

24Vdc

### Rated current

400Vac: 4 - 10 - 22,5\* - 35\* - 75\* A

### Peak current

400Vac: 8 - 20 - 45\* - 100\* - 200\* A

### Interface

CANopen DS402 (2 RJ45 connectors), EtherCAT,

± 10V, Pulse/direction

### Feedback

Resolver, TTL incremental encoder, TTL incremental encoder+HES, SinCos, SinCos+HES, HIPERFACE absolute encoder single and multi-turn, digital HIPERFACE DSL absolute encoder, digital EnDat

2.2 absolute encoder, linear absolute encoder

### Encoder emulation

Incremental TTL (differential output)

### 2 Analog inputs

12bits +/-10V

### 1 Analog output

8 bits +/- 2,5V

### 5 Digital inputs

24Vdc optoisolated: general purpose or configurable as Capture, Index, Limit switch +/-, Enable, STEP/DIR

### 3 Digital outputs

Parametrable 24Vdc max 300mA with dedicated terminal connection for motor brake control (external power device required)

### Braking resistor

35W included. External connections available

### STO function

2 channels, SIL3

### Motor thermal sensor

PTC/NTC

### EMC filter

Choke integrated

### Certifications:

CE

UL: Except for the codes LBD40200(200A) and MMGDPS400/64.000(64kW)

EtherCAT®

CANopen®



## • BRAKING RESISTOR

Ref. Drives	Braking resistor	Ohm / Watt
LBD40008	MMDP100/100	100 Ohm 100 W
LBD40020	MMDP50/200	50 Ohm 200 W
LBD40045	MMDP33/280 (on MMGSPS400/16)	33 Ohm 280 W
LBD40100	MMDP16,5/560 (on MMGSPS400/32)	16,5 Ohm 560 W
LBD40200	MMDP7,5/560 (on MMGDPS400/64)	7,5 Ohm 560 W

## • OVERALL DIMENSIONS

Type	LBD40				
Peak current	008	020	045	100	200
Standard dimension mm	H220xW70xD182		220x80x206		H295xW166,60xD215
Weight (Kg)	2,2	2,4		3,3	8,5

# LBD

## Ordering Codes

18

- LBD

Type	Power supply	Peak current (cc)	Interface/feedback (XXX)	ab**	c***
<b>CAN version - LBD23CC.XXX.abc - 230V</b>					
LBD2311/CAN.abc	23(230V)	11 (11 A)	CAN fieldbus/Standard feedback	00	0
LBD2311/CND.abc	23(230V)	11 (11 A)	CAN fieldbus/Digital feedback	00	0
LBD2317/CAN.abc	23(230V)	17 (17 A)	CAN fieldbus/Standard feedback	00	0
LBD2317/CND.abc	23(230V)	17 (17 A)	CAN fieldbus/Digital feedback	00	0
<b>EtherCAT version - LBD23CC.XXX.abc - 230V</b>					
LBD2311/ETC.abc	23(230V)	11 (11 A)	EtherCAT fieldbus/Standard feedback	00	0
LBD2311/ETDabc	23(230V)	17 (17 A)	EtherCAT fieldbus/Digital feedback	00	0
LBD2317/ETC.abc	23(230V)	11 (11 A)	EtherCAT fieldbus/Standard feedback	00	0
LBD2317/ETD.abc	23(230V)	17 (17 A)	EtherCAT fieldbus/Digital feedback	00	0
Type	Power supply	Peak current (cc)	Interface/feedback (XXX)	a	b**
<b>CAN version - LBD40CC.XXX.abc - 400V</b>					
LBD40008/CAN.abc	40(400V)	008 (08 A)	CAN fieldbus/Standard feedback	0=DSUB standard	0
LBD40008/CND.abc	40(400V)	008 (08 A)	CAN fieldbus/Digital feedback		0
LBD40020/CAN.abc	40(400V)	020 (20 A)	CAN fieldbus/Standard feedback	0=DSUB standard	0
LBD40020/CND.abc	40(400V)	020 (20 A)	CAN fieldbus/Digital feedback		0
LBD40045/CAN.abc	40(400V)	045 (45 A)*	CAN fieldbus/Standard feedback	0=DSUB standard	0
LBD40045/CND.abc	40(400V)	045 (45 A)*	CAN fieldbus/Digital feedback		0
LBD40100/CAN.abc	40(400V)	100 (100 A)*	CAN fieldbus/Standard feedback	0=DSUB standard	0
LBD40100/CND.abc	40(400V)	100 (100 A)*	CAN fieldbus/Digital feedback		0
LBD40200/CAN.abc	40(400V)	200 (200 A)*	CAN fieldbus/Standard feedback	0=DSUB standard	0
LBD40200/CND.abc	40(400V)	200 (200 A)*	CAN fieldbus/Digital feedback		0
<b>EtherCAT version - LBD40CC.XXX.abc - 400V</b>					
LBD40008/ETC.abc	40(400V)	008 (08 A)	EtherCAT fieldbus/Standard feedback	0=DSUB standard	0
LBD40008/ETD.abc	40(400V)	008 (08 A)	EtherCAT fieldbus/Digital feedback		0
LBD40020/ETC.abc	40(400V)	020 (20 A)	EtherCAT fieldbus/Standard feedback	0=DSUB standard	0
LBD40020/ETD.abc	40(400V)	020 (20 A)	EtherCAT fieldbus/Digital feedback		0
LBD40045/ETC.abc	40(400V)	045 (45 A)*	EtherCAT fieldbus/Standard feedback	0=DSUB standard	0
LBD40045/ETD.abc	40(400V)	045 (45 A)*	EtherCAT fieldbus/Digital feedback		0
LBD40100/ETC.abc	40(400V)	100 (100 A)*	EtherCAT fieldbus/Standard feedback	0=DSUB standard	0
LBD40100/ETD.abc	40(400V)	100 (100 A)*	EtherCAT fieldbus/Digital feedback		0
LBD40200/ETC.abc	40(400V)	200 (200 A)*	EtherCAT fieldbus/Standard feedback	0=DSUB standard	0
LBD40200/ETD.abc	40(400V)	200 (200 A)*	EtherCAT fieldbus/Digital feedback		0

\* external power supply unit required

\*\* reserved

\*\*\* customized

- MMGDPS

### POWER SUPPLY

**ORDERING CODE: MMGDPS400/pp.000**

<b>MMGDPS400/16.000</b>	Power supply 16 kW with kit external connector
<b>MMGDPS400/32.000</b>	Power supply 32 kW with kit external connector
<b>MMGDPS400/64.000</b>	Power supply 64 kW with kit external connector

# EASY DRIVE 23

Brushless  
motors & drives  
stand alone

Brushless motors  
& drives stand alone

- BRUSHLESS DRIVE 230 VAC

with CANopen interface dedicated to the FCT series motion controller

**Power supply**

110-230 Vac single phase

**Control supply**

24Vdc

**Rated current**

230Vac: 5 A

**Peak current**

230Vac: 17 A

**Interface**

CANopen DS402, +/- 10V

**Feedback**

Resolver, TTL incremental encoder, TTL incremental encoder + HES,  
Hall effect sensors (HES) only, sensorless

**Encoder emulation**

Incremental TTL (differential output)

**1 Analog inputs**

12bits +/-10V

**4 Digital inputs**

24Vdc optoisolated: general purpose or configurable  
as Capture, Index, Limit switch +/-

**2 Digital outputs**

Parametrable 24Vdc max 500mA

**Braking resistor**

External connections

**STO function**

1 channels, SIL 1

**Motor thermal sensor**

PTC/NTC

**EMC filter**

Choke integrated

**Certifications:** CE

- OVERALL DIMENSIONS

Type	EASY23	
Peak current	17	
Standard dimensions (mm)	H182xW54xD125	
Weight (Kg)	1,5	

- ORDERING CODE

**230VAC - EASY2317/CAN.abc**

Type	Power supply	Peak current (cc)	Interface (xxx)	Option (a)	Option (b)	Option (c)
EASY	23(230V)	17 (17 A)	CAN	2 external kit connectors POWER+MOTOR e CAN Connector	0	0



**CANopen®**

- BRAKING RESISTOR

Ref. Drives or Power supply	Braking resistor	Ohm / Watt
EASY2317	MMDP50/200	50 Ohm 200 W

# GDS

## Environment

Brushless  
motors & drives  
stand alone

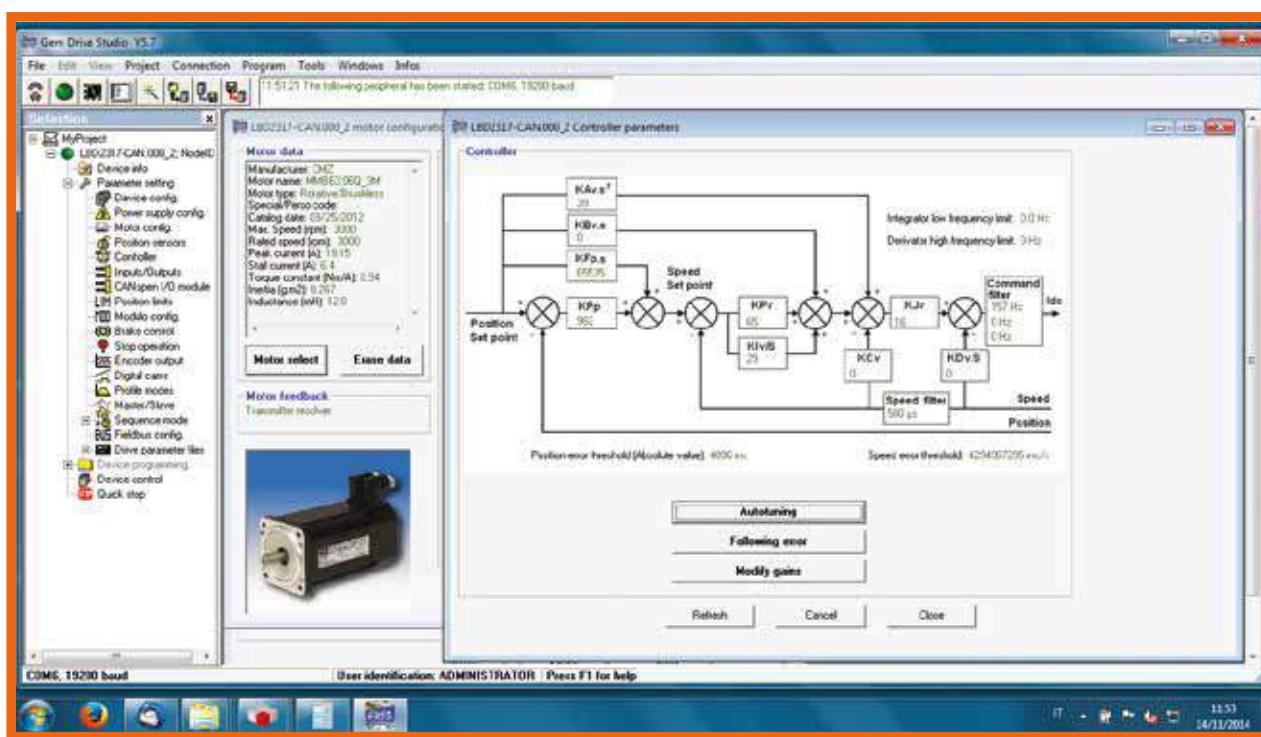
20

### • GEM DRIVE STUDIO FOR LBD AND EASY DRIVE

Gem Drive Studio (GDS) is the development environment for configuration, parameterization and tuning of the LBD and EASY drives using RS232 or a centralized connection via fieldbus. The software can be configured into different levels depending on the experience of the user and provides many tools for the configuration, tuning and monitoring of the drive.

Gem Drive Studio (GDS) è l'ambiente di sviluppo per la configurazione, parametrizzazione e taratura degli azionamenti LBD e EASY utilizzando la seriale RS232 o un collegamento centralizzato tramite bus di campo.

Il software può essere configurato in diversi livelli a seconda dell'esperienza dell'utilizzatore e mette a disposizione molti strumenti per la configurazione, la taratura e il monitor dell'azionamento.



### • CONTROL FEATURES

**PWM:** 8KHz

**Digital current loop:** 62,5 $\mu$ s

**Digital speed loop:** 500 $\mu$ s

**Position loop:** 500 $\mu$ s

**Auto-phasing:** motor phase and resolver

**Auto-tuning:** 3 bands, 2 filters

Motor cogging torque compensation

# MMB

## Brushless motors

Brushless  
motors & drives  
stand alone

Brushless motors  
& drives stand alone

**Range:** from 1,2 up to 120Nm - **Voltage:** 230/400 Vac - **Protection:** IP65 - IP67 on request

### TECHNICAL FEATURES

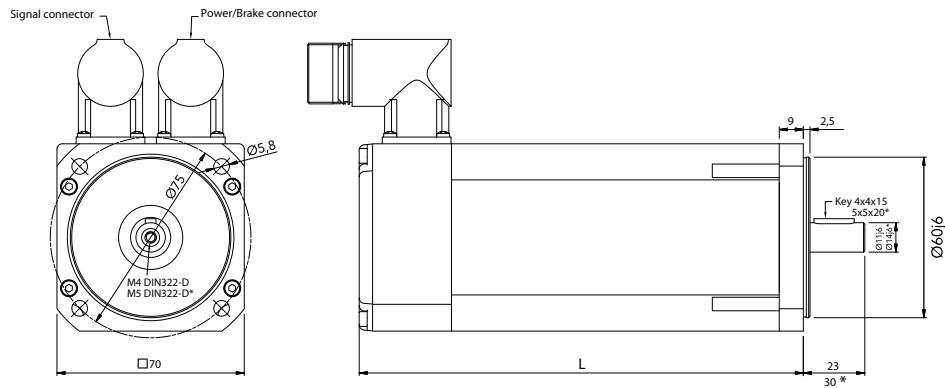
Stall torque (Nm)	Type	Peak torque Tp (Nm)	Stall current (Arms)	Type	Peak torque Tp (Nm)	Stall current (Arms)	Type	Peak torque Tp (Nm)	Stall current (Arms)	Type	Peak torque Tp (Nm)	Stall current (Arms)
<b>Nm</b>			<b>400V, 3000 rpm, kt 1,45 (Nm/A)</b>			<b>400V, 6000 rpm, kt 0,73 (Nm/A)</b>			<b>230V, 3000 rpm, kt 0,85 (Nm/A)</b>			<b>230V, 6000 rpm, kt 0,42 (Nm/A)</b>
1,2	MMB36.E2Q_3H	4,2	0,8	MMB36.E2Q_6H	4,2	1,6	MMB36.E2Q_3M	4,2	1,4	MMB36.E2Q_6M	4,2	2,9
2,4	MMB36.F4Q_3H	8,5	1,7	MMB36.F4Q_6H	8,5	3,3	MMB36.F4Q_3M	8,5	2,8	MMB36.F4Q_6M	8,5	5,8
<b>Nm</b>			<b>400V, 3000 rpm, kt 1,63 (Nm/A)</b>			<b>400V, 6000 rpm, kt 0,81 (Nm/A)</b>			<b>230V, 3000 rpm, kt 0,94 (Nm/A)</b>			<b>230V, 6000 rpm, kt 0,47(Nm/A)</b>
1,35	MMB56.E3Q_3H	5	0,8	MMB56.E3Q_6H	5	1,2	MMB56.E3Q_3M	5	1,40	MMB56.E3Q_6M	5	2,1
2,6	MMB56.F6Q_3H	10	1,6	MMB56.F6Q_6H	10	2,1	MMB56.F6Q_3M	10	2,7	MMB56.F6Q_6M	10	3,6
3,6	MMB56.G5Q_3H	15	2,2	MMB56.G5Q_6H	15	2,5	MMB56.G5Q_3M	15	3,3	MMB56.G5Q_6M	15	4,3
4,5	MMB56.H5Q_3H	20	2,8	MMB56.H5Q_6H	20	2,8	MMB56.H5Q_3M	18	4,2	MMB56.H5Q_6M	18	4,9
<b>Nm</b>			<b>400V, 3000 rpm, kt 1,63 (Nm/A)</b>			<b>400V, 4500 rpm, kt 1,09 (Nm/A)</b>			<b>230V, 3000 rpm, kt 0,94 (Nm/A)</b>			<b>230V, 4500 rpm, kt 0,63 (Nm/A)</b>
4	MMB63.04Q_3H	12	2,5	MMB63.04Q_DH	12	3,7	MMB63.04Q_3M	12	4,3	MMB63.04Q_DM	12	6,4
6	MMB63.06Q_3H	18	3,7	MMB63.06Q_DH	18	5,5	MMB63.06Q_3M	18	6,4	MMB63.06Q_DM	18	9,6
8	MMB63.08Q_3H	24	4,9	MMB63.08Q_DH	24	7,4	MMB63.08Q_3M	24	8,5	MMB63.08Q_DM	24	12,8
10	MMB63.10Q_3H	30	6,1	MMB63.10Q_DH	30	9,2	MMB63.10Q_3M	30	10,6	MMB63.10Q_DM	30	15,9
<b>Nm</b>			<b>400V, 3000 rpm, kt 1,63 (Nm/A)</b>			<b>400V, 4500 rpm, kt 1,09 (Nm/A)</b>						
4,5	MMB71.04Q_3H	13,8	2,8	MMB71.04Q_DH	13,8	4,1						
9	MMB71.08Q_3H	27,6	5,5	MMB71.08Q_DH	27,6	8,3						
12,5	MMB71.12Q_3H	41,4	7,7	MMB71.12Q_DH	41,4	11,5						
16	MMB71.16Q_3H	55,2	9,8	MMB71.16Q_DH	55,2	14,7						
20	MMB71.20Q_3H	69,0	12,3	MMB71.20Q_DH	69,0	18,4						
26	MMB71.26Q_3H	96,6	16,0	MMB71.26Q_3H	96,6	23,9						
29	MMB71.29Q_3H	110,4	17,8	MMB71.29Q_3H	110,4	26,7						
<b>Nm</b>			<b>400V, 2000 rpm, kt 2,45 (Nm/A)</b>			<b>400V, 3000 rpm, kt 1,63 (Nm/A)</b>						
20	MMB10.20J_2H	75	8,2	MMB10.20J_3H	75	12,3						
28	MMB10.28J_2H	108	11,4	MMB10.28J_3H	108	17,2						
36	MMB10.36J_2H	144	14,7	MMB10.36J_3H	144	22,1						
42	MMB10.42J_2H	180	17,2	MMB10.42J_3H	180	25,8						
56	MMB10.56J_2H	230	22,9	MMB10.56J_3H	230	34,4						
68	MMB10.68J_2H	322	27,8	MMB10.68J_3H	322	41,7						
80	MMB10.80J_2H	396	32,7	MMB10.80J_3H	396	49,1						
<b>Nm</b>			<b>400V, 1500 rpm, kt 3,26 (Nm/A)</b>			<b>400V, 2000 rpm, kt 2,44 (Nm/A)</b>						
42	MMB13.42I_AH	120	12,9	MMB13.42I_2H	120	17,2						
58	MMB13.58I_AH	162	17,8	MMB13.58I_2H	162	23,7						
73	MMB13.73I_AH	204	22,4	MMB13.73I_2H	204	29,9						
81	MMB13.81I_AH	231	24,8	MMB13.81I_2H	231	33,1						
98	MMB13.98I_AH	280	30,1	MMB13.98I_2H	280	40,1						
120	MMB13.C2I_AH	345	36,8	MMB13.C2I_2H	345	49,1						



# MMB 36Q

Brushless  
motors & drives  
stand alone

22



## Number of poles:

Sinusoidal 8

## Voltage:

H(400V) e M(230V)

## Available torque:

from 1,2Nm to 2,4Nm

## • ELECTRICAL DATA

Type	Stall torque (Δt=105°C)	Rated speed	Rated power	Rated torque	Peak torque	Moment of inertia	Peak torque acceleration	Thermal time constant	Thermal protection threshold	Voltage constant	Torque constant	BEMF at rated speed	Phase to phase resistance	Phase to phase inductance	Stall current	Nominal current
	M0 (Nm)	n (rpm)	Pn (kW)	Mn (Nm)	Mpk (Nm)	Jm (10 <sup>-4</sup> kgm <sup>2</sup> )	apk (rad/sec <sup>2</sup> )	T <sub>th</sub> (min)	(°C)	ke (Vs)	Kt (Nm/A)	E <sub>n</sub> (V)	R (Ω)	L (mH)	I <sub>0</sub> (Arms)	I <sub>n</sub> (Arms)

### Voltage H (400 Volt) - 3000 Min-1- connection Y

MMB36.E2Q_3H	1,2	3000	0,346	1,1	4,2	0,44	95455	32	140	0,84	1,45	264	36,2	69,6	0,8	0,8
MMB36.F4Q_3H	2,4	3000	0,691	2,2	8,5	1,05	103659	36	140	0,84	1,45	264	15	36	1,7	1,5

### Voltage H (400 Volt) - 6000 Min-1- connection Y

MMB36.E2Q_6H	1,2	6000	0,628	1,0	4,2	0,77	95455	32	140	0,42	0,73	264	9,04	17,4	1,6	1,4
MMB36.F4Q_6H	2,4	6000	1,225	2,0	8,5	1,05	103659	36	140	0,42	0,73	264	3,75	9,0	3,3	2,7

### Voltage M (230 Volt) - 3000 Min-1- connection Y

MMB36.E2Q_3M	1,2	3000	0,346	1,1	4,2	0,44	95455	32	140	0,49	0,85	152	12,1	23,2	1,4	0,8
MMB36.F4Q_3M	2,4	3000	0,691	2,2	8,5	0,82	103659	36	140	0,49	0,85	152	5,0	12,0	2,8	1,5

### Voltage M (230 Volt) - 6000 Min-1- connection Y

MMB36.E2Q_6M	1,2	6000	0,628	1,0	4,2	0,44	95455	32	140	0,24	0,42	152	3,00	5,8	2,9	1,4
MMB36.F4Q_6M	2,4	6000	1,225	2,2	8,5	0,82	103659	36	140	0,24	0,42	152	51,25	3,0	5,8	2,7

## • OVERALL DIMENSIONS

Type	Stall Torque (Nm)	Length with RESOLVER		Length with ENCODER		Motor weight (Kg)	Motor weight with brake (Kg)
		Without brake	With brake	Without brake	With brake		
MMB36.E2Q	1,2	127	162	138	173	2,2	2,8
MMB36.F4Q	2,4	167	198	180	211	3,6	4,2

Power connector size: SIZE 1 (M23), see page 29

# MMB 56Q

Brushless  
motors & drives  
stand alone

Brushless motors  
& drives stand alone

23

Number of poles:

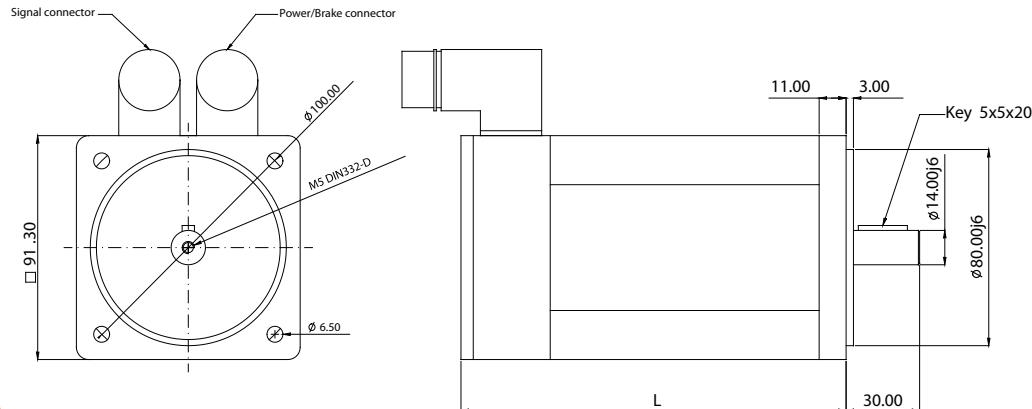
Sinusoidal 8

Voltage:

H(400V) e M(230V)

Available torque:

from 1,35Nm to 4,5Nm



## • ELECTRICAL DATA

Type	Stall torque (Δt=10°C)	Rated speed	Rated power	Rated torque	Peak torque	Moment of inertia	Peak torque acceleration	Thermal time constant	Thermal protection threshold	Voltage constant	Torque constant	BEMF at rated speed	Phase to phase resistance	Phase to phase inductance	Stall current	Nominal current
	M0 (Nm)	n (rpm)	Pn (kW)	Mn (Nm)	Mpk (Nm)	Jm (10^-4kgm^2)	apk (rad/sec^2)	T <sub>th</sub> (min)	(°C)	ke (Vs)	Kt (Nm/A)	En (V)	R (Ω)	L (mH)	I <sub>0</sub> (Arms)	I <sub>n</sub> (Arms)

### Voltage H (400 Volt) - 3000 Min-1- connection Y

MMB56.E3Q_3H	1,35	3000	0,4	1,3	5	0,47	106383	31	140	0,94	1,63	296	37,4	137	0,8	0,8
MMB56.F6Q_3H	2,60	3000	0,8	2,5	10	0,88	113636	34	140	0,94	1,63	296	18,9	73,7	1,6	1,5
MMB56.G5Q_3H	3,60	3000	1,0	3,1	14	1,09	128440	36	140	0,94	1,63	296	10,7	54,7	2,1	1,9
MMB56.H5Q_3H	4,50	3000	1,2	3,9	18	1,40	128571	39	140	0,94	1,63	296	8,0	43,7	2,8	2,4

### Voltage H (400 Volt) - 60000 Min-1- connection Y

MMB56.E3Q_6H	1,35	6000	0,6	1,0	5	0,47	106383	31	140	0,47	0,81	296	9,4	33,8	1,7	1,2
MMB56.F6Q_6H	2,60	6000	1,1	1,7	10	0,88	113636	34	140	0,47	0,81	296	4,0	18,2	3,2	2,1
MMB56.G5Q_6H	3,60	6000	1,3	2,0	15	1,09	128440	36	140	0,47	0,81	296	2,7	13,5	4,3	2,5
MMB56.H5Q_6H	4,50	6000	1,4	2,3	18	1,40	128571	39	140	0,47	0,81	296	2,0	10,8	5,6	2,8

### Voltage M (230 Volt) - 3000 Min-1- connection Y

MMB56.E3Q_3M	1,35	3000	0,4	1,3	5	0,47	106383	31	140	0,54	0,94	170	12,4	45	1,4	1,4
MMB56.F6Q_3M	2,60	3000	0,8	2,5	10	0,88	113636	34	140	0,54	0,94	170	5,2	24,2	2,8	2,7
MMB56.G5Q_3M	3,60	3000	1,0	3,1	14	1,09	128440	36	140	0,54	0,94	170	3,2	18,0	3,7	3,3
MMB56.H5Q_3M	4,50	3000	1,2	3,9	18	1,40	128571	39	140	0,54	0,94	170	2,4	14,4	4,8	4,2

### Voltage M (230 Volt) - 6000 Min-1- connection Y

MMB56.E3Q_6M	1,35	6000	0,6	1,0	5	0,47	106383	31	140	0,27	0,47	170	3,1	11,2	2,9	2,1
MMB56.F6Q_6M	2,60	6000	1,1	1,7	10	0,88	113636	34	140	0,27	0,47	170	1,1	6,1	5,5	3,6
MMB56.G5Q_6M	3,60	6000	1,3	2,0	14	1,09	128440	36	140	0,27	0,47	170	0,9	4,5	7,5	4,3
MMB56.H5Q_6M	4,50	6000	1,4	2,3	18	1,40	128571	39	140	0,27	0,47	170	0,6	3,6	9,6	4,9

## • OVERALL DIMENSIONS

Type	Stall Torque (Nm)	Length with RESOLVER		Length with ENCODER		Motor weight (Kg)	Motor weight with brake (Kg)
		Without brake	With brake	Without brake	With brake		
MMB56.E3Q	1,35	122	157	137	172	3,50	4,10
MMB56.F6Q	2,60	145	180	159	194	4,40	5,00
MMB56.G5Q	3,60	160	195	174	209	5,00	5,6
MMB56.H5Q	4,50	180	215	194	229	5,80	6,4

# MMB 63Q

Brushless  
motors & drives  
stand alone

24

## Number of poles:

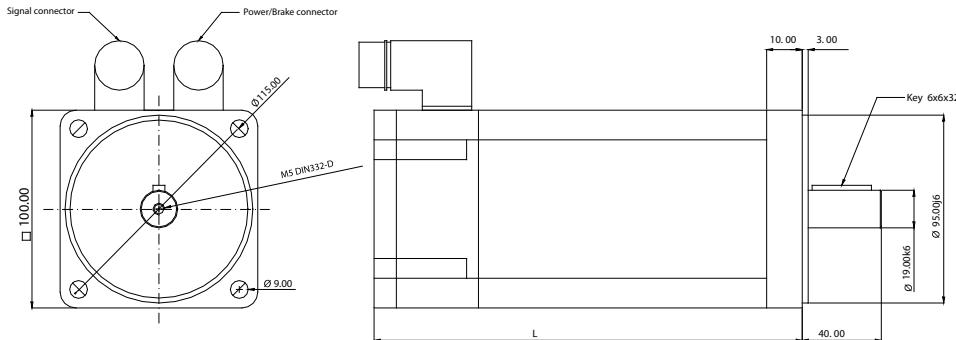
Sinusoidal 8

## Voltage:

H(400V) e M(230V)

## Available torque:

from 4Nm to 10Nm



## • ELECTRICAL DATA

Type	Stall torque (Δt=105°C)	Rated speed	Rated power	Rated torque	Peak torque	Moment of inertia	Peak torque acceleration	Thermal time constant	Thermal protection threshold	Voltage constant	Torque constant	BEMF at rated speed	Phase to phase resistance	Phase to phase inductance	Stall current	Nominal current
	M0 (Nm)	n (rpm)	Pn (kW)	Mn (Nm)	Mpk (Nm)	Jm (10 <sup>-3</sup> kgm <sup>2</sup> )	apk (rad/sec <sup>2</sup> )	T <sub>th</sub> (min)	(°C)	ke (Vs)	Kt (Nm/A)	En (V)	R (Ω)	L (mH)	I <sub>0</sub> (Arms)	I <sub>n</sub> (Arms)
<b>Voltage H (400 Volt) - 3000 Min-1- connection Y</b>																
MMB63.04Q_3H	4,0	3000	1,1	3,50	12	1,87	64171	25	140	0,94	1,63	296	5,40	36,5	2,5	2,1
MMB63.06Q_3H	6,0	3000	1,6	5,25	18	2,67	67416	30	140	0,94	1,63	296	3,50	24,0	3,7	3,2
MMB63.08Q_3H	8,0	3000	2,4	7,50	24	3,47	69164	30	140	0,94	1,63	296	2,50	21,8	4,9	4,6
MMB63.10Q_3H	10,0	3000	2,7	8,75	30	4,27	70258	35	140	0,94	1,63	296	1,90	17,4	6,1	5,4
<b>Voltage H (400 Volt) - 4500 Min-1- connection Y</b>																
MMB63.04Q_DH	4,0	4500	1,5	3,10	12	1,87	64171	25	140	0,63	1,09	296	2,40	16,5	3,7	2,9
MMB63.06Q_DH	6,0	4500	2,2	4,65	18	2,67	67416	30	140	0,63	1,09	296	1,50	10,8	5,5	4,3
MMB63.08Q_DH	8,0	4500	2,9	6,20	24	3,47	69164	30	140	0,63	1,09	296	1,10	9,70	7,4	5,7
MMB63.10Q_DH	10,0	4500	3,6	7,70	30	4,27	70258	35	140	0,63	1,09	296	0,90	7,80	9,2	7,1
<b>Voltage M (230 Volt) - 3000 Min-1- connection Y</b>																
MMB63.04Q_3M	4,0	3000	1,1	3,5	12	1,87	64171	25	140	0,54	0,94	171	1,78	12,2	4,3	3,7
MMB63.06Q_3M	6,0	3000	1,6	5,25	18	2,67	67416	30	140	0,54	0,94	171	1,16	8,0	6,4	5,6
MMB63.08Q_3M	8,0	3000	2,4	7,50	24	3,47	69164	30	140	0,54	0,94	171	0,83	7,3	8,5	8,0
MMB63.10Q_3M	10,0	3000	2,7	8,75	30	4,27	70258	35	140	0,54	0,94	171	0,63	5,8	10,6	9,3
<b>Voltage M (230 Volt) - 4500 Min-1- connection Y</b>																
MMB63.04Q_DM	4,0	4500	1,5	3,10	12	1,87	64171	25	140	0,36	0,63	171	0,80	5,4	6,4	4,9
MMB63.06Q_DM	6,0	4500	2,2	4,65	18	2,67	67416	30	140	0,36	0,63	171	0,50	3,6	9,6	7,4
MMB63.08Q_DM	8,0	4500	2,9	6,20	24	3,47	69164	30	140	0,36	0,63	171	0,37	3,2	12,8	9,9
MMB63.10Q_DM	10,0	4500	3,6	7,70	30	4,27	70258	35	140	0,36	0,63	171	0,30	2,6	15,9	12,3

## • OVERALL DIMENSIONS

Type	Stall Torque (Nm)	Length with RESOLVER		Length with ENCODER		Motor weight (Kg)	Motor weight with brake (Kg)
		Without brake	With brake	Without brake	With brake		
MMB63.04Q	4,0	150	182	161	193	4,70	5,60
MMB63.06Q	6,0	170	202	181	213	5,30	6,10
MMB63.08Q	8,0	194	226	205	237	6,20	7,10
MMB63.10Q	10,0	214	246	225	257	7,20	8,10

# MMB 71Q

Brushless  
motors & drives  
stand alone

Brushless motors  
& drives stand alone

25

**Number of poles:**

Sinusoidal 8

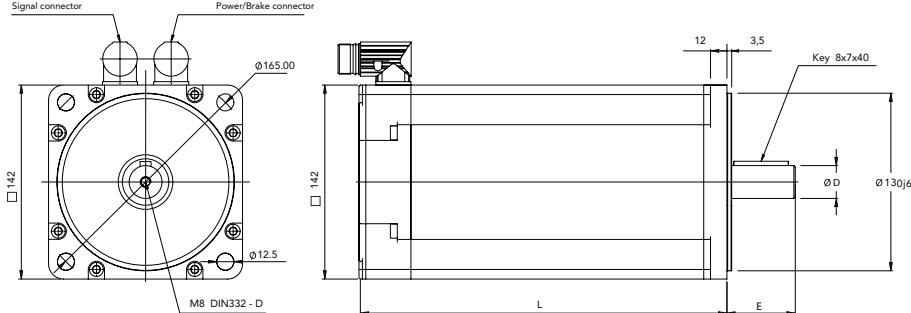
**Voltage:**

H(400V)

**Available torque:**

from 4,5 to 29 Nm

Type	D	E
MMB71.4,5Nm-26Nm	24K6	50
MMB71.29Q	28J6	58



## • ELECTRICAL DATA

Type	Stall torque (Δt=105 °C)	Rated speed	Rated power	Rated torque	Peak torque	Moment of inertia	Peak torque acceleration	Thermal time constant	Thermal protection threshold	Voltage constant	Torque constant	BEMF at rated speed	Phase to phase resistance	Phase to phase inductance	Stall current	Nominal current
	M0 (Nm)	n (rpm)	Pn (kW)	Mn (Nm)	Mpk (Nm)	Jm (10 <sup>-4</sup> kgm <sup>2</sup> )	apk (rad/sec <sup>2</sup> )	T <sub>th</sub> (min)	(°C)	ke (Vs)	Kt (Nm/A)	En (V)	R (Ω)	L (mH)	I <sub>0</sub> (Arms)	I <sub>n</sub> (Arms)

### Voltage H (400 Volt) - 3000 Min-1- connection Y

MMB71.04Q_3H	4,5	3000	1,3	4,0	13,8	3,6	38122	33	140	0,94	1,63	296	5,13	40,3	2,8	2,5
MMB71.08Q_3H	9,0	3000	2,4	7,7	27,6	6,0	45695	37	140	0,94	1,63	296	2,16	21,5	5,5	4,7
MMB71.12Q_3H	12,5	3000	3,6	11,6	41,4	8,20	50488	40	140	0,94	1,63	296	1,13	12,5	7,7	7,1
MMB71.16Q_3H	16,0	3000	4,4	13,9	55,2	10,7	51589	43	140	0,94	1,63	296	0,75	8,20	9,8	8,5
MMB71.20Q_3H	20,0	3000	5,5	17,5	69,0	13,1	52672	46	140	0,94	1,63	296	0,56	6,30	12,3	10,7
MMB71.26Q_3H	26,0	3000	5,9	18,9	96,6	18,4	52500	49	140	0,94	1,63	296	0,41	5,00	16,0	11,6
MMB71.29Q_3H	29,0	3000	6,4	20,3	110,4	20,6	53592	51	140	0,94	1,63	296	0,34	4,30	17,8	12,5

### Voltage H (400 Volt) - 4500 Min-1- connection Y

MMB71.04Q_DH	4,5	4500	1,8	3,9	13,8	3,6	38122	33	140	0,63	1,09	296	2,22	19,3	4,1	3,6
MMB71.08Q_DH	9,0	4500	3,4	7,3	27,6	6,0	45695	37	140	0,63	1,09	296	0,79	8,7	8,3	6,7
MMB71.12Q_DH	12,5	4500	4,5	9,5	41,4	8,2	50488	40	140	0,63	1,09	296	0,51	5,0	11,5	8,7
MMB71.16Q_DH	16,0	4500	6,0	12,7	55,2	10,7	51589	43	140	0,63	1,09	296	0,34	4,1	14,7	11,7
MMB71.20Q_DH	20,0	4500	6,9	14,6	69,0	13,1	52672	46	140	0,63	1,09	296	0,26	3,2	18,4	13,4
MMB71.26Q_DH	26,0	4500	6,9	14,7	96,6	18,4	52500	49	140	0,63	1,09	296	0,19	2,4	23,9	13,5
MMB71.29Q_DH	29,0	4500	7,2	15,3	110,4	20,6	53592	51	140	0,63	1,09	296	0,16	2,0	26,7	14,1

## • OVERALL DIMENSIONS

Type	Stall Torque (Nm)	Length with RESOLVER ("")		Length with ENCODER		Motor weight (Kg)	Motor weight with brake (Kg)
		Without brake	With brake	Without brake	With brake		
MMB71.04Q	4,5	148	183	159	194	7,50	9,50
MMB71.08Q	9,0	173	208	184	219	9,50	11,50
MMB71.12Q	12,5	198	228	209	239	11,50	13,50
MMB71.16Q	16,0	223	253	234	264	13,50	15,50
MMB71.20Q	20,0	248	273	259	284	15,50	17,50
MMB71.26Q	26,0	298	318	309	329	19,50	21,50
MMB71.29Q	29,0	338	373	349	384	22,50	24,50

# MMB 100J

Brushless  
motors & drives  
stand alone

26

## Number of poles:

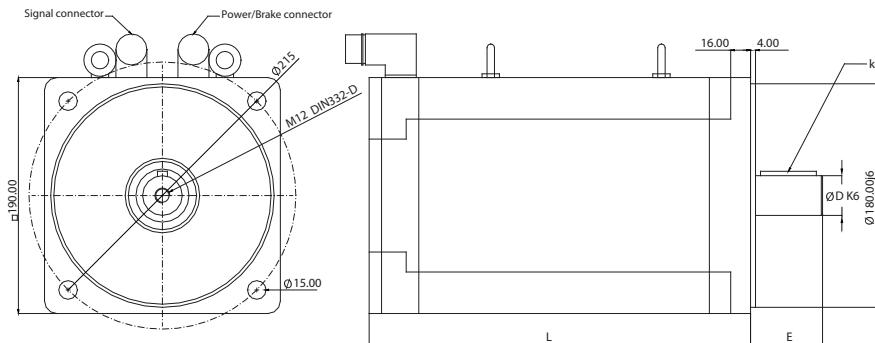
Sinusoidal 10

## Voltage:

H(400V)

## Available torque:

from 20Nm to 80Nm



Type	D	E	Key
MM10.20J-MM10.42J	32	58mm	10x8x45
MM10.56J-MM10.80J	38	80mm	10x8x70

## • ELECTRICAL DATA

Type	Stall torque ( $\Delta t=10^{\circ}C$ )		Rated speed		Rated power		Rated torque		Peak torque		Moment of inertia		Peak torque acceleration		Thermal time constant		Thermal protection threshold		Voltage constant		Torque constant		BEMF at rated speed		Phase to phase resistance		Stall current		Nominal current		Power connector size	
	M0 (Nm)	n (rpm)	Pn (kW)	Mn (Nm)	Mpk (Nm)	Jm ( $10^{-3}$ kgm $^2$ )	apk (rad/sec $^2$ )	T <sub>th</sub> (min)	(°C)	ke (Vs)	Kt (Nm/A)	En (V)	R ( $\Omega$ )	L ( $mH$ )	I <sub>0</sub> (Arms)	I <sub>s</sub> (Arms)																

### Voltage H (400 Volt) - 2000 Min-1 connection Y

MMB10.20J_2H	20	2000	3,8	18,3	75	33	22727	32	140	1,41	2,45	296	1,78	18,7	8,20	7,50	1 (M23)
MMB10.28J_2H	28	2000	5,2	24,7	108	46	23478	37	140	1,41	2,45	296	0,90	14,2	11,4	10,1	1 (M23)
MMB10.36J_2H	36	2000	6,3	30,1	144	60	24000	41	140	1,41	2,45	296	0,63	11,0	14,7	12,3	1 (M23)
MMB10.42J_2H	42	2000	7,6	36,1	180	74	24324	46	140	1,41	2,45	296	0,50	8,80	17,2	14,8	1 (M23)
MMB10.56J_2H	56	2000	9,3	44,5	230	102	22549	56	140	1,41	2,45	296	0,31	5,60	22,9	18,2	1 (M23)
MMB10.68J_2H	68	2000	10,7	50,9	322	130	24769	65	140	1,41	2,45	296	0,23	4,70	27,8	20,8	1,5 (M40)
MMB10.80J_2H	80	2000	12,1	57,8	396	158	25063	74	140	1,41	2,45	296	0,18	4,10	32,7	23,6	1,5 (M40)

### Voltage H (400 Volt) - 3000 Min-1 connection Y

MMB10.20J_3H	20	3000	5,1	16,1	75	33	22727	32	140	0,94	1,63	296	0,79	8,30	12,3	9,9	1 (M23)
MMB10.28J_3H	28	3000	6,9	22,0	108	46	23478	37	140	0,94	1,63	296	0,40	6,30	17,2	13,5	1 (M23)
MMB10.36J_3H	36	3000	8,8	28,0	144	60	24000	41	140	0,94	1,63	296	0,28	4,90	22,1	17,2	1 (M23)
MMB10.42J_3H	42	3000	10,2	32,5	180	74	24324	46	140	0,94	1,63	296	0,22	3,90	25,8	19,9	1 (M23)
MMB10.56J_3H	56	3000	11,6	37,0	230	102	22549	56	140	0,94	1,63	296	0,15	2,70	34,4	22,7	1,5 (M40)
MMB10.68J_3H	68	3000	12,8	40,9	322	130	24769	65	140	0,94	1,63	296	0,10	2,10	41,7	25,1	1,5 (M40)
MMB10.80J_3H	80	3000	13,8	44,0	396	158	25063	74	140	0,94	1,63	296	0,08	1,80	49,1	27,0	1,5 (M40)

## • OVERALL DIMENSIONS

Type	Stall Torque (Nm)		Length with RESOLVER*		Length with ENCODER*		Motor weight (Kg)		Motor weight with brake (Kg)	
	Without brake		With brake		Without brake		With brake			
MMB10.20J	20	195	225	223	253	253	17	17	22	22
MMB10.28J	28	218	248	246	276	276	21	21	26	26
MMB10.36J	36	240*	270*	268*	298*	298*	25	25	30	30
MMB10.42J	42	263*	293*	291*	321*	321*	30	30	35	35
MMB10.56J	56	308*	338*	336*	366*	366*	38	38	43	43
MMB10.68J	68	369	399	369	399	399	47	47	52	52
MMB10.80J	80	414	444	414	444	444	55	55	60	60

\*Motors with sizes 1,5 connectors have an additional length of 16 mm

# MMB 132I

Brushless  
motors & drives stand alone

Brushless motors  
& drives stand alone

Number of poles:

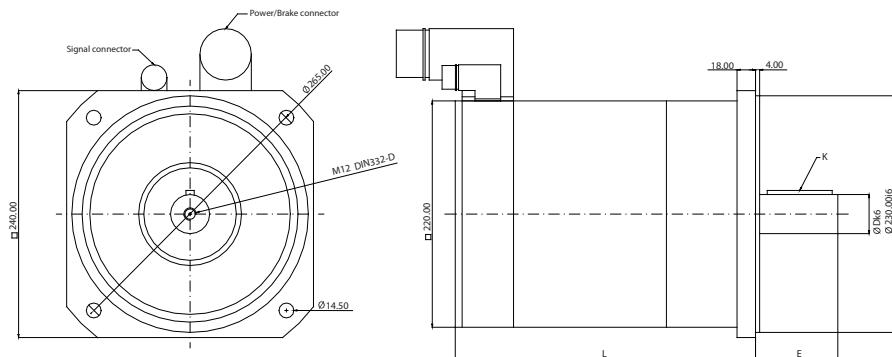
Sinusoidal 6

Voltage:

H(400)

Available torque:

from 42Nm to 120Nm



Type	D	E	Key
MMB13.42I-MMB13.73I	38	80	10x8x63
MMB13.81I-MMB13.C2I	42	110	12x8x63

## • ELECTRICAL DATA

Type	Stall torque (Δt=10°C)	Rated speed	Rated power	Rated torque	Peak torque	Moment of inertia	Peak torque acceleration	Thermal time constant	Thermal protection threshold	Voltage constant	Torque constant	BEMF at rated speed	Phase to phase resistance	Phase to phase inductance	Stall current	Nominal current
	M0 (Nm)	n (rpm)	Pn (kw)	Mn (Nm)	Mpk (Nm)	Jm (10 <sup>-6</sup> kgm <sup>2</sup> )	apk (rad/sec <sup>2</sup> )	T <sub>th</sub> (min)	(°C)	ke (Vs)	Kt (Nm/A)	En (V)	R (Ω)	L (mH)	I <sub>0</sub> (Arms)	I <sub>n</sub> (Arms)

### Voltage H (400 Volt) - 1500 Min-1- connection Y

MMB13.42I_AH	42,0	1500	5,6	35,5	120	65	18462	50	140	1,88	3,26	296	0,90	16,9	12,9	10,9
MMB13.58I_AH	58,0	1500	7,4	47,0	162	90	18000	57	140	1,88	3,26	296	0,62	14,8	17,8	14,4
MMB13.73I_AH	73,0	1500	9,2	58,5	204	114	17895	65	140	1,88	3,26	296	0,45	12,5	22,4	17,9
MMB13.81I_AH	81,0	1500	10,2	65,0	231	126	18333	70	140	1,88	3,26	296	0,39	11,5	24,8	19,9
MMB13.98I_AH	98,0	1500	12,2	77,5	280	150	18667	80	140	1,88	3,26	296	0,33	9,4	30,1	23,8
MMB13.C2I_AH	120,0	1500	14,8	94,5	345	192	17969	90	140	1,88	3,26	296	0,20	6,1	36,8	29,0

### Voltage H (400 Volt) - 2000 Min-1- connection Y

MMB13.42I_2H	42,0	2000	6,8	32,5	120	65	18462	50	140	1,41	2,44	296	0,53	12,7	17,2	13,3
MMB13.58I_2H	58,0	2000	9,0	43,0	162	90	18000	57	140	1,41	2,44	296	0,36	8,6	23,7	17,6
MMB13.73I_2H	73,0	2000	11,2	53,5	204	114	17895	65	140	1,41	2,44	296	0,24	7,3	29,9	21,9
MMB13.81I_2H	81,0	2000	12,6	60,0	231	126	18333	70	140	1,41	2,44	296	0,22	6,5	33,1	24,6
MMB13.98I_2H	98,0	2000	15,2	72,5	280	150	18667	80	140	1,41	2,44	296	0,17	4,9	40,1	29,7
MMB13.C2I_2H	120,0	2000	17,9	85,5	345	192	17969	90	140	1,41	2,44	296	0,12	3,9	49,1	35,0

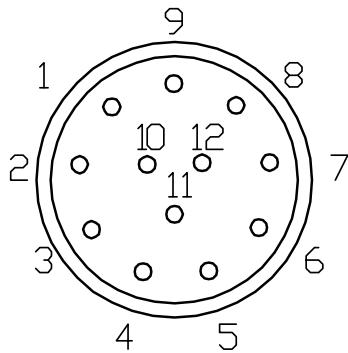
## • OVERALL DIMENSIONS

Type	Stall Torque (Nm)	Length with RESOLVER		Length with ENCODER		Motor weight (Kg)	Motor weight with brake (Kg)
		Without brake	With brake	Without brake	With brake		
MMB13.42I	42,0	303	353	331	381	48,0	55,0
MMB13.58I	58,0	343	393	371	421	55,0	62,0
MMB13.73I	73,0	383	433	411	461	62,0	69,0
MMB13.81I	81,0	403	453	431	481	67,0	74,0
MMB13.98I	98,0	443	493	471	521	76,0	83,0
MMB13.C2I	120,0	503	553	531	581	92,0	99,0

Brushless  
motors & drives  
stand alone

### • RESOLVER CONNECTION

SIGNAL CONNECTOR / CONNETTORE SEGNALI

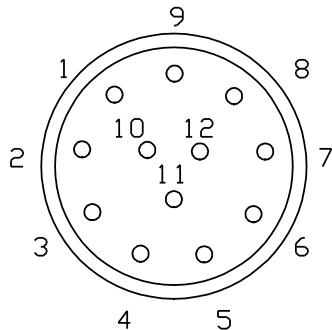


PIN	SIGNAL	COLORS
1	S2 (Sen+)	Yellow (giallo)
2	S1 (Cos+)	Red (rosso)
3	S3 (Cos-)	Black (nero)
4	N. c.	
5	N. c.	
6	S4 (Sen -)	Blue (blu)
7	R1 (Ecc+)	Red/White (rosso/bianco)
8	Shield (Schermo)	
9	To (PTO)	White (bianco)
10	To (PTO)	White (bianco)
11	R2 (Ecc - )	Yellow / White (giallo / bianco)
12	N. c.	Yellow / White (Giallo / Bianco)

### • ABSOLUTE ENCODER

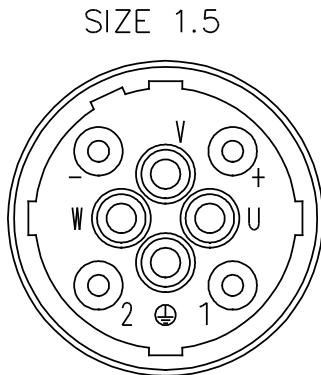
HIPERFACE CONNECTION

SIGNAL CONNECTOR / CONNETTORE SEGNALI

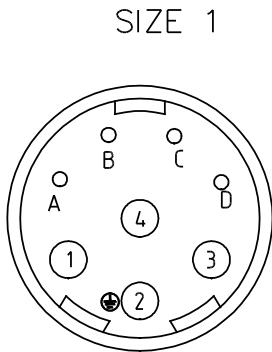


PIN	SIGNAL	COLORS
1	Us (7-12 V)	Red (rosso)
2	GND	Blue (blu)
3	Ref Sin	Brown (marrone)
4	Ref Cos	Black (nero)
5	Data+ (RS 485)	Grey (grigio)
6	Data- (RS 485)	Green (verde)
7	+ Sin	White (bianco)
8	+ Cos	Pink (rosa)
9	Pto Ther.Prot.	White to winding (bianco da avv.)
10	Pto Ther.Prot.	White to winding (bianco da avv.)
11	N. c.	N. c.
12	N. c.	N. c.

• POWER CONNECTOR  
CONNETTORE POTENZA



SIZE 1.5



SIZE 1

PIN SIZE 1.5	PIN SIZE 1	SIGNAL	COLORS
U	1	Phase U	Black (nero)
V	3	Phase V	Blue (blu)
W	4	Phase W	Red (rosso)
⏚	2 ⅍	PE / Motor Case	Yellow / Green (giallo / verde)
1	A	N.c.	N.c.
2	B	N.c.	N.c.
+	C	+ 24 V Brake / Freno (option)	Red (rosso)
-	D	0V Brake / Freno (option)	Blue (blu)

• CONNECTION

Fixed connectors for power-brake and signals

Motor type	Power connector
MMB36, MMB56, MMB63, MMB71	M23 (SIZE 1)
MMB100 - 20Nm to 42Nm	M23 (SIZE 1)
MMB100 - 56Nm to 80Nm	M40 (SIZE 1,5)
MMB132	M40 (SIZE 1,5)

## Ordering codes

30

	DESCRIPTION														
<b>MMX</b>	PRODUCT TYPE											<b>F</b> Brushless Servomotor components			
<b>aa</b>	MOTOR SIZE											<b>28S</b> Flange 58 <b>36I</b> Flange 70 <b>56S</b> Flange 91,3 <b>63Q</b> Flange 100 <b>71Q</b> Flange 142 <b>100J</b> Flange 190 <b>132I</b> Flange 240			
<b>bb</b>	STALL TORQUE CODE Integer: digit+digit			Fractional:letter+digit			Over hundred: +digit or letter			Over threehundred: digit+digit+digit					
	02	2 Nm	DX	0.X Nm	C0	100 Nm	300	300 Nm							
	12	12 Nm	EX	1.X Nm	CA	105 Nm	375	375 Nm							
	25	25 Nm	FX	2.X Nm	C1	110 Nm	460	460 Nm							
	...	etc	GX	3.X Nm	CB	115 Nm									
			HX	4.X Nm		etc									
			IX	5.X Nm	B0	200 Nm									
			LX	6.X Nm	BA	205 Nm									
			MX	7.X Nm	B1	210 Nm									
			NX	8.X Nm	BB	215 Nm									
			OX	9.X Nm		etc									
<b>c</b>	MOTOR TYPE			Frame size			Series			Description					
	28	S	Sinusoidal 4 poles			71		Q		Sinusoidal 8 poles LOW inertia					
	36	I	Sinusoidal 4 poles			100		J		Sinusoidal 10 poles standard inertia					
	56	S	Sinusoidal 8 poles standard inertia			132		I		Sinusoidal 6 poles standard inertia					
	63	Q	Sinusoidal 8 poles low inertia												
<b>d</b>	SPEED			1	1000 rpm	2	2000 rpm	3	3000 rpm	4	4000 rpm	6	6000 rpm A 1500 rpm B 2500 rpm C 3500 rpm D 4500 rpm		
<b>e</b>	VOLTAGE		M 220/230V	H 380/400V											
<b>f</b>	CONNECTION TYPE			4	Straight connectors on endshield										
	6	90° angled connectors													
	7	Swiveling 90° angled connectors													
	8	Power & signal connectors on enc cover													
<b>g</b>	BRAKE AND SHAFT EXTENSION			A	Without brake, keyed shaft										
	B	With brake, Keyed shaft								D Without brake, smooth shaft					
	C	With reinforced brake, keyrd shaft (if available)								E With brake, smooth shaft					
										F With reinforced brake, Keyed shaft (if available)					
<b>hh</b>	FEEDBACK			00	Without feedback										
<b>hh</b>	RESOLVER			05	Resolver 2 poles										
	SIN/COS HIPERFACE ABSOLUTED ENCODER			RS Single-turn 1024 sin/cos Stegmann SRS50			RM Multi-turn 1024 sin/cos, 4096 rev. Stegmann SRM50								
	EK Single turn 16 sin/cos Stegmann SEK37						EL Multi-turn 16 sin/cos, 4096 rev. Stegmann SEL37								
<b>i</b>	CONNECTION DIRECTION			0 Standard	1 Position 1	2 Position 2	3 Position 3								
<b>l</b>	COOLING			0 Natural convection	X Forced Ventilation 24Vdc from NDE to DE										
	V Forced Ventilation 230Vac from NDE to DE														
<b>mm</b>	57														
<b>EG.</b>	MM	x	aa	bb	c	d	e	f	g	hh	i	l	mm		
	MM	B	56	G5	Q	3	H	7	A	05	0	0	57		

## Ordering codes

**CONNECTOR FOR MMB MOTORS SERIES****Connector Table**

Type	Description
JLXCNP8PB0000B	Motor power connector
JLXCNS0002C00B	Motor resolver connector

**CABLES FOR MMB MOTORS SERIES****Cable with connector motor side and drive side for dynamic laying - standard lenght 5 and 3 mt**

Type	Description	Connectors features	Cable features
CMBL.IIPL.CFCF.A.xxxx	Motor cable for LBD	M23 (size 1)	Ø 13.2 mm, 2.5 mm <sup>2</sup>
CMBL.IIPL.CFCF.E.xxx	Motor cable for LBD	M40 (size 1,5)	Ø 16 mm, 6 mm <sup>2</sup>
CMBL.IIPL.CFCF.F.xxxx	Motor cable for LBD	M40 (size 1,5)	Ø 20 mm, 10 mm <sup>2</sup>
CMBL.IIPL.CFCF.G.xxxx	Motor cable for LBD	M40 (size 1,5)	Ø 23 mm, 16 mm <sup>2</sup>
CMBL.IIPI.CFCF.D.xxxx	Motor cable for EASY	M23 (size 1)	Ø 10.6 mm, 1,5 mm <sup>2</sup>
CMBL.CMCS.CFCF.D.xxxx	Motor cable for NBD	M23 (size 1)	Ø 10.6 mm, 1,5 mm <sup>2</sup>
CMBL.CMCS.CFCF.U.xxxx	Motor cable for NBD	M23 (size 1)	Ø 12.9 mm, 2,5 mm <sup>2</sup>
CRES.DMCL.CFWF.C.xxxx	Resolver cable for LBD and EASY	M23 (size 1)	Ø 8,3 mm
CEAY.DMCL.CFCF.C.xxxx	HIPERFACE absolute encoder cables for LBD	M23 (size 1)	Ø 9 mm
CENC.CMCS.CFWF.D.xxxx	Resolver cable for NBD	M23 (size 1)	Ø 10,3 mm
CEAY.CMCS.CFWF.B.xxxx	HIPERFACE absolute encoder cables for NBD	M23 (size 1)	Ø 9,4 mm

\*.xxxx = cm example for 5 mt: .0500

# IBD & NBD

Brushless  
motors & drives  
integrated & Near by

32

# IBD & NBD

The BD series family currently consists of two systems: IBD (Integrated Brushless Drive) and NBD (Near by Brushless Drive).

The family IBD is made up of brushless motors with integrated drive very compact and high-performance. They are equipped with a single connector for DC bus at 560Vdc, supply of the logic section at 24 Vdc, STO safety function, homing input, two connectors for the input and the output of the bus EtherCAT or CANopen and one connector for I/O allowing you drastically to reduce the wiring and the space in the electrical cabinet.

The wide range of sizes (from 1,3 to 30 Nm) on flanges 60-80-100-142-190 mm and IP65 protection makes the integrated servomotor IBD suitable for many multi-axis applications.

The NBD family consists of a single system powered with DC bus at 560 Vdc and 24Vdc for the logic section. Rated current is 5,3 Arms (15Arms peak current) It allows the management of motors with resolver, incremental encoder, incremental encoder with hall sensor, absolute encoder HIPERFACE. Its IP65 rating makes it possible to install NBD near the motor directly on the mechanics of the machine. Also this system is equipped with STO safety functions. The fieldbus CANopen DS402 and DS402 over EtherCAT allow IBD and NBD to be used with the controller of the FCT series and with different controllers especially with controllers that use the environment CODESYS 3.5, where, using Softmotion, the customer can select the drive IBD and NBD between the different available in CODESYS.

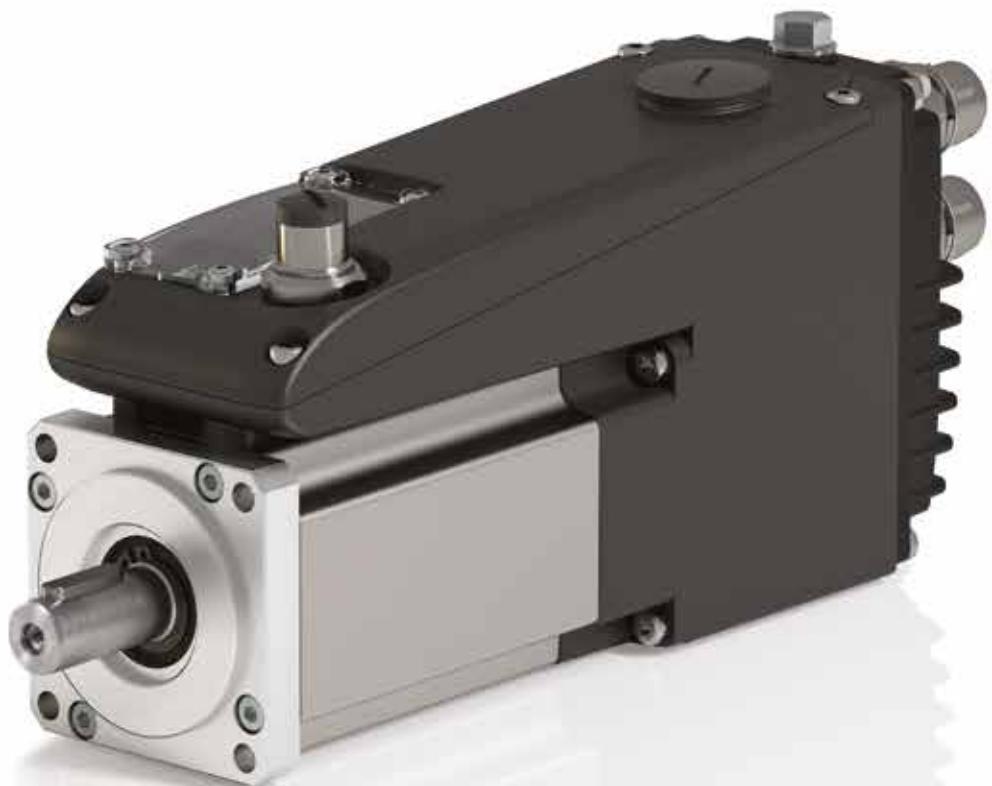
La famiglia BD series attualmente è composta dai due sistemi IBD e NBD.

La famiglia IBD è composta da motori brushless con drive integrato molto compatti e di grandi prestazioni. Sono dotati di un unico connettore per il DC bus a 560 Vdc, dell'alimentazione della sezione logica a 24 Vdc e della funzione di sicurezza STO, dell'ingresso di homing, di 2 connettori per l'ingresso e l'uscita del bus di campo CANopen o EtherCAT e di un connettore per gli I/O permettendo di ridurre drasticamente i cablaggi e lo spazio all'interno del quadro.

L'ampia gamma di taglie (da 1,3 a 30 Nm) su flange da 60-80-100-142-190 mm e la protezione IP65 rende il servomotore integrato IBD adatto a molte applicazioni multiasse.

La famiglia NBD è composta da un unico sistema alimentato con DC bus a 560Vdc e 24Vdc per la sezione logica. La corrente nominale è di 5,8 Arms (15 Arms di picco) e di 10 Arms (21 Arms di picco). Permette la gestione di motori con resolver, encoder incrementale, encoder incrementale con sensore di hall, encoder assoluti HIPERFACE. Il suo grado di protezione IP65 permette di installare NBD nei pressi del motore direttamente sulla meccanica della macchina. Anche questo sistema è dotato della funzione di sicurezza STO.

I bus di campo EtherCAT e CANopen permettono a IBD e NBD di essere utilizzati sia con il controllore FCT sia con controllori diversi e soprattutto con controllori che usano l'ambiente CODESYS 3.5, infatti con Softmotion i clienti potranno scegliere il drive IBD e NBD tra i diversi messi a disposizione da CODESYS.



- IBD size 60 mm

- Decentralized architecture with reduced wiring
- Programmable according to the standard IEC61131
- Maximum power concentration in a small size
- Architettura decentrata con cablaggio ridotto
- Programmabile secondo lo standard IEC61131
- Massima concentrazione di potenza in poco spazio

#### HARDWARE FEATURES

##### **Power supply**

275 ÷ 730 Vdc (560 Vdc nominal)

##### **Control supply**

24Vdc

##### **Continuous torque**

M0=1,3 Nm

##### **Rated speed**

Vn=5000 rpm

##### **Feedback**

HIPERFACE absolute encoder single or multiturn

##### **On board inputs**

3 digital inputs PNP 24V

2 digital outputs PNP 24V

1 programmable input/output PNP 24V

##### **Interface**

EtherCAT, CANopen

##### **Safety**

STO 2 channels, SIL3 (pending)

##### **Protection**

IP65

**Certifications:** CE, UL (Drive UL+Motor UL)



#### FUNCTIONAL FEATURES

##### **Stand alone programmability**

according to the standard IEC61131,

##### **Integrated movement features**

device profile DS402, interpolated mode, positioning, extended gearing function, homing, capture

##### **Capture input**

PC parametrization tool

##### **Protection**

I2t, Overload, Short circuit, Overtemperature, Overvoltage



**daisy chain**  
version

- IBD SIZE 80, 100, 142, 190 mm

## HARDWARE FEATURES

### Power supply

Nominal 560Vdc (min 275Vdc max 740Vdc)

### Control supply

275Vdc

### Continuous torque

M0 1,5-2,8-3-4-5,6-6-15-30 Nm

### Rated speed

Vn=3000 rpm

### Feedback

HIPERFACE absolute encoder single or multiturn

### On board I/O's

6 digital IN 24Vdc general purpose, configurable as:

PSTOP, NSTOP, Enable, Home, Capture, Step/Direction

3 digital OUT 24Vdc 250mA, general purpose

1 digital IN/OUT 24Vdc with configurable function

3 differential I/O's configurable as master incremental encoder

1 Analogue IN +/-10V

### Interface

EtherCAT, CANopen

### Safety

STO 2 channels, SIL3 (pending)

### Protection

IP65

### Option

Motor brake

**Certifications:** CE



## FUNCTIONAL FEATURES

### Stand alone programmability

according to the standard IEC61131,

### Integrated movement features:

device profile DS402, interpolated mode, positioning, extended gearing function, homing, capture

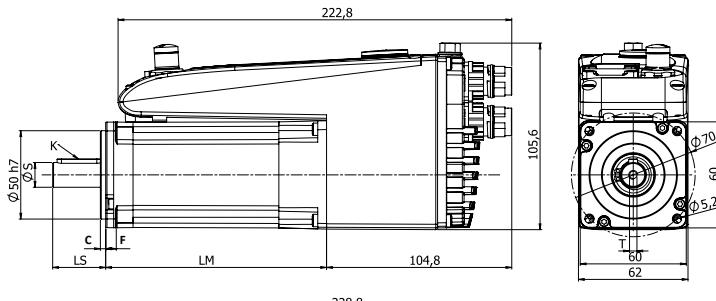
### Capture input

### PC parametrization tool

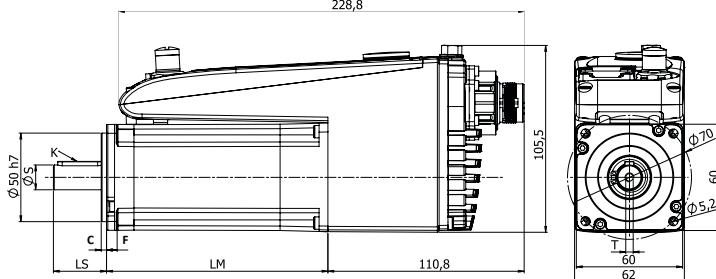
### Protection

I<sub>2t</sub>, Overload, Short circuit, Overtemperature, Overvoltage

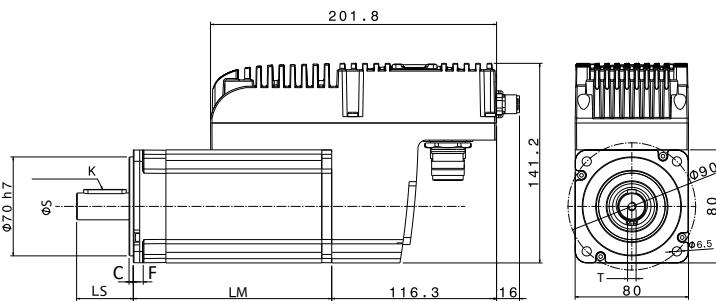
**IBD Flange 60 mm  
daisy chain version**



**IBD Flange 60 mm  
star version**



**IBD Flange 80 mm**



## • OVERALL DIMENSIONS

Type	IBD5670xyy/xxx.z03x0 1,22 Nm	IBD566Cxyy/xxx.z03x0 1,3 Nm	IBD5650xyy/xxx.z0000 1,5 Nm	IBD5610xyy/xxx.z0000 2,8 Nm	IBD56H0xyy/xxx.z0000 3 Nm	IBD5620xyy/xxx.z0000 4 Nm
Flange (mm)	60	60	80	80	80	80
Lenght LM without brake (mm)	122	125	90	115	110	140
Lenght LM with brake (mm)	161	162	132	157	157	182
Shaft lenght LS (mm)	30	30	30	40	40	40
Shaft diameter (ØS)	14h6	14h6	14h6	19h6	19h6	19h6
Thread (T)	M5	M5	M5	M6	M6	M6
Key dimensions (K)	5x5x20	5x5x25	5x5x25	6x6x30	6x6x30	6x6x30
C	2,5	3	3	3	3	3
F	10	6	7	7	13	7
Weight (kg)	1,8	1,8	3,3	4,1	4,1**	4,8
Weight with brake (Kg)	2	2	4	4,8	4,8**	5,8

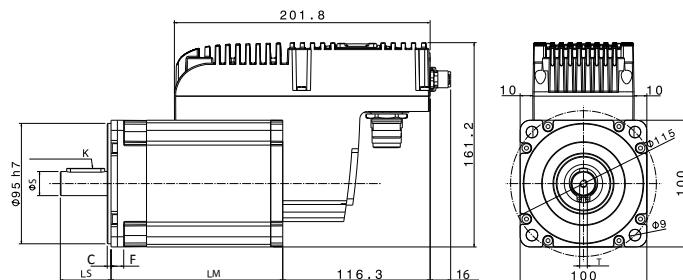
## • TECHNICAL FEATURES

Type	M0 Stall torque (Nm)	Mn Rated torque (Nm)	Mpeak Peak Torque (Nm)	Power Watt* (W)	Jm Rotor Inertia (kgcm <sup>2</sup> )	Vn Rated Speed (rpm)
IBD566C	1,3	0,9	3,9	550	0,24	5000
IBD5670	1,22	1,15	3,66	420	0,16	3000
IBD5650	1,5	1,4	4,5	520	0,64	3000
IBD5610	2,8	2,55	8,4	950	1,16	3000
IBD56H0	3**	2,6**	9**	970**	0,616**	3000**
IBD5620	4	3,2	12	1200	1,58	3000

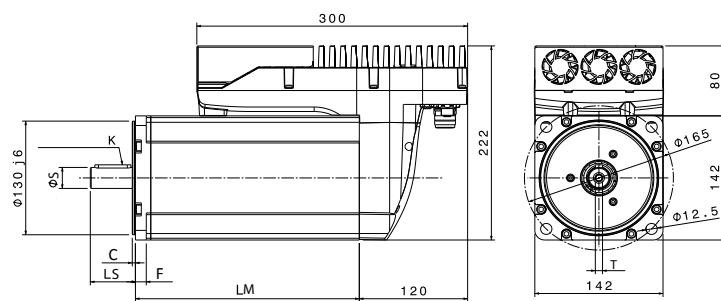
\*Power consumption in continuous operation

\*\*Preliminary data

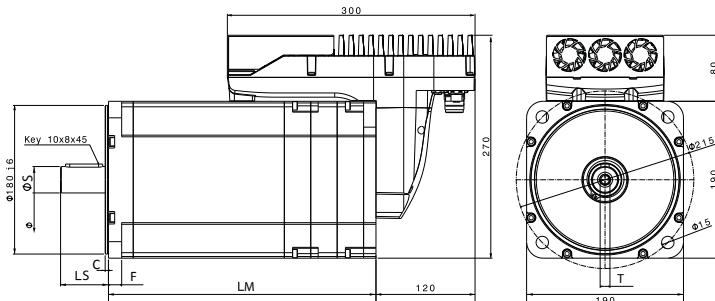
IBD Flange 100 mm



IBD Flange 142 mm



IBD Flange 190 mm



### • OVERALL DIMENSIONS

Type	IBD5630xyy/xxx.z0000 5,6 Nm	IBD5640xyy/xxx.z0000 6 Nm	IBD56I0xyy/xxx.z0000 6 Nm	IBD56F0xyy/xxx.z0030 15 Nm	IBD56G0xYY/CAN.z0030 30 Nm
Flange (mm)	100	100	98	142	190
Lenght LM without brake (mm)	135,5	165,5	185	243	303,5
Lenght LM with brake (mm)	186	216	236	268	333,5
Shaft lenght LS (mm)	40	40	40	50	58
Shaft diameter (ØS)	19h6	19h6	19h6	24k6	32k6
Thread (T)	M6	M6	M6	M8	M12
Key dimensions (K)	6x6x30	6x6x30	6x6x30	8x7x40	10x8x45
C	3	3	3	3,5	4
F	10	10	14	12	16
Weight (kg)	6,7	8	8**	17	38
Weight with brake (Kg)	7,9	9,2	9,2**	18,5	43

### • TECHNICAL FEATURES

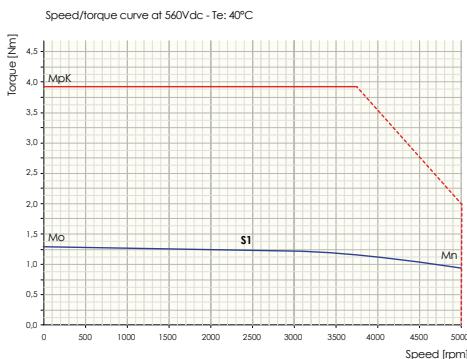
Type	M0 Stall torque (Nm)	Mn Rated torque (Nm)	Mpeak Peak Torque (Nm)	Power Watt* (W)	Jm Rotor Inertia (kgcm²)	Vn Rated Speed (rpm)
IBD5630	5,6	4,3	22	1600	2,91	3000
IBD5640	6	5	22	1850	4	3000
IBD56I0	6**	5**	22**	1850**	5,501**	3000**
IBD56F0	15	11,7	45	4300	11,5	3000
IBD56G0	30	25	70	9200	74	3000

\*Power consumption in continuous operation

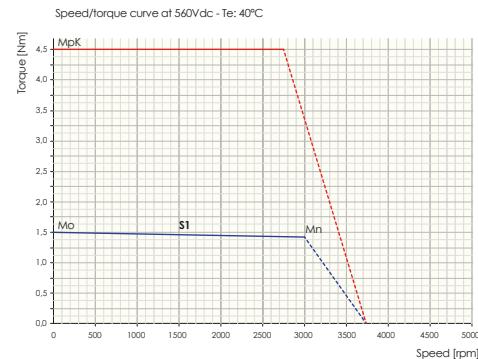
\*\*Preliminary data

## • TORQUE CURVES

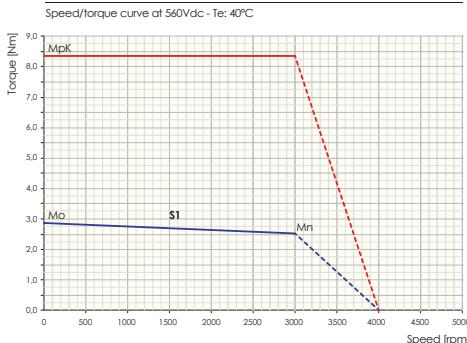
**IBD566C Flange 60 - 1,3 Nm [M0]**



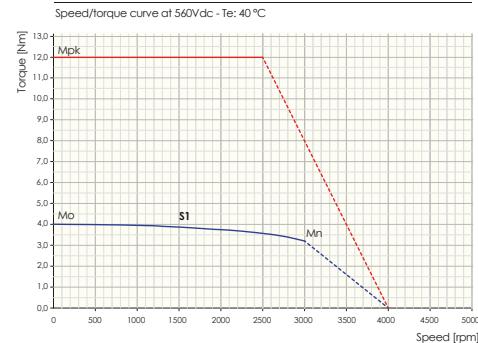
**IBD5650 Flange 80 - 1,5 Nm [M0]**



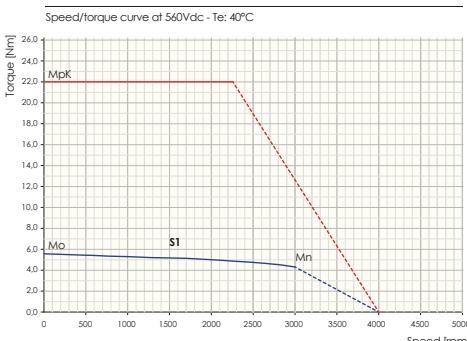
**IBD5610 Flange 80 - 2,8 Nm [M0]**



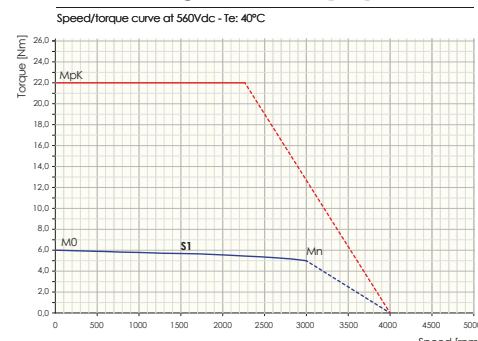
**IBD5620 Flange 80 - 4 Nm [M0]**



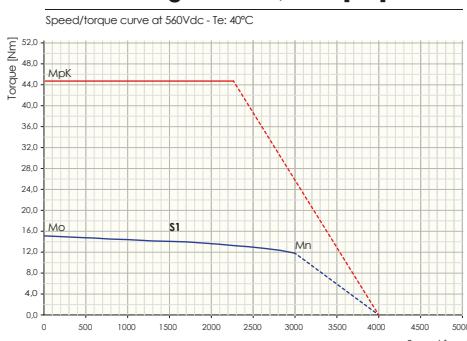
**IBD5630 Flange 100 - 5,6 Nm [M0]**



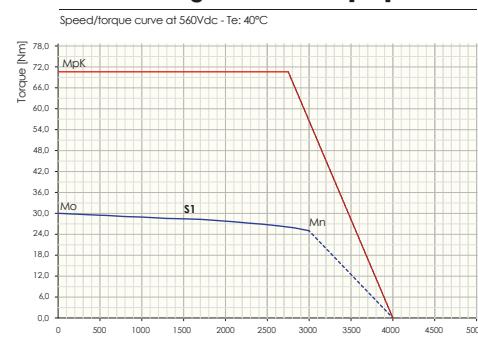
**IBD5640 Flange 100 - 6 Nm [M0]**



**IBD56F0 Flange 142 - 15,4 Nm [M0]**



**IBD56G0 Flange 190 - 30 Nm [M0]**



- BDPOW POWER SUPPLY

### AC/DC power supply unit

From 20A to 40A with the possibility of online diagnostics and parametrization via serial connection and PC interface (SD Setup)

#### Power supply

Three phase rated voltage: 180 ÷ 520Vac 50/60Hz

#### Main filter

Integrated

#### Internal Braking Resistor

Resistance: 33Ω

Power rating: 180W

Pulse power rating: 20kW (0,3 sec)

**Certifications:** UL/CE

#### Alimentatore AC/DC

Da 20A o 40A con possibilità di diagnostica e parametrizzazione online tramite connessione seriale e interfaccia su PC (SD Setup)

#### Alimentazione

Tensione nominale trifase: 180 ÷ 520Vac 50/60Hz

#### Filtro

Integrato

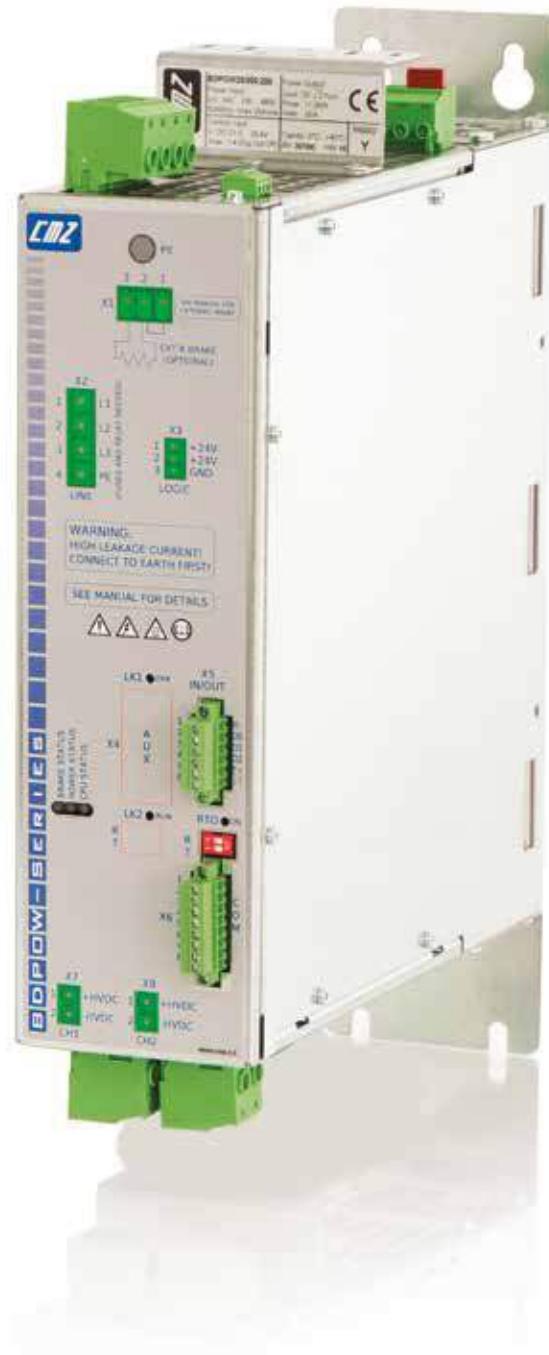
#### Resistenza di frenatura interna

Resistenza: 33Ω

Potenza nominale: 180W

Potenza istantanea: 20kW (0,3 sec)

**Certificazione:** UL/CE



- OVERALL DIMENSIONS

Type	BDPOW20	BDPOW40
Standard dimensions (mm) *	H352,5xW82,4xD270,6	
Weight (kg)	5,8	

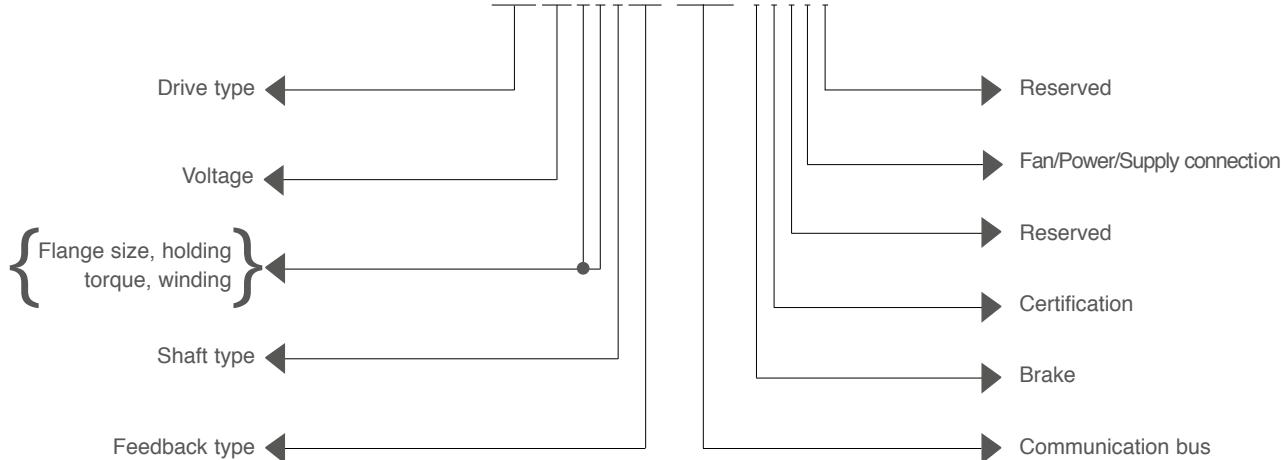
\*maximum overall dimensions

## Ordering codes

40

## • ORDER CODE EXAMPLE

IBD56400A3/CAN.00000



## • ORDERING CODES

Options	IBD	56	IBD56 a b c/d.efghi								
			a	b	c	/d	.e	f	g	h	i
a	Flange 60 mm - 1,22 mm (8 poles) 560 Vdc/5000 rpm	70									
	Flange 60 mm - 1,3 mm (8 poles) 560 Vdc/5000 rpm	6C									
	Flange 80 mm - 1,5 Nm (8 poles) 560 Vdc/3000 rpm	50									
	Flange 80 mm - 2 ,8 Nm (8 poles) 560 Vdc/3000 rpm	10									
	Flange 80 mm - 3 Nm (8 poles) 560 Vdc/3000 rpm	H0									
	Flange 80 mm - 4 Nm (8 poles) 560 Vdc/3000 rpm	20									
	Flange 100 mm - 5,6 Nm (8 poles) 560 Vdc/3000 rpm	30									
	Flange 100 mm - 6 Nm (8 poles) 560 Vdc/3000 rpm	40									
	Flange 100 mm - 6 Nm (10 poles) 560 Vdc/3000 rpm	I0									
	Flange 142 mm - 15 Nm (8 poles) 560 Vdc/3000 rpm	F0									
b	Keyed shaft*	0*									
	Smooth shaft	1									
c	Mutiturn absolute encoder (128 sin/cos), 4096 turns	A0									
	Singleturn absolute encoder (16 sin/cos)*	A3*									
d	CAN communication	CAN									
	Ethercat communicatio	ETC									
e	No brake	0									
	With brake	1									
f	Reserved	0									
g	No UL	0									
	UL**	3 only for FL60 5 only for FL80/100 (not yet available)									
h	With fan	3 only for FL142/190									
	Without fan	0 only for FL142/190									
	Star connection	0 only for FL60									
	Daisy chain connection	1 only for FL 60									
i	Reserved	0 only for FL 80/100									
	Reserved	0									

\*Standard

\*\*Drive UL+Motor UL

## Ordering codes

## • CABLES FOR IBD

Straight connectors - xxxx = cm

Type	Description
CIBR.CFCG.IIPS.B.xxxx	Power cable for IBD - dynamic laying - star version ( size 60-80-100-142-190)
CIBR.IIPS.CFCH.H.xxxx	Power cable to first IBD - dynamic laying - DAISY CHAIN version (size 60)
CIBR.CMCG.CFCG.H.xxxx	Power cable from second IBD to other IBD - dynamic laying - DAISY CHAIN version (size 60)
CMUL.CFCG.IIPS.C.xxxx	I/O cable for IBD - fixed laying (size 80-100-142-190)
CMUL.CMCP.IIPS.E.xxxx	I/O cable for IBD - dynamic laying (size 60)
CCAN.DFCS.CF1S.E.xxxx	CAN cable from CMZ master FCT200 (Dsub 9p) to IBD (M12) - dynamic laying
CCAN.RMCS.CF1S.B.xxxx	CAN cable from CMZ master FCT640/FCT300 (RJ45) to IBD (M12) - fixed laying
CCAN.CM1S.CF1S.E.xxxx	CAN cable from IBD (M12) to IBD (M12) - dynamic laying
CETC.RMCS.CMCS.M.xxxx	EtherCAT cable from CMZ master FCT300/FCT640 (RJ45) to IBD (M12) - dynamic installation
CETC.CMCS.CMCS.M.xxxx	EtherCAT cable from IBD (M12) to IBD (M12) - dynamic installation
C232.DFCS.CMCG.K.xxxx	Serial RS232 interface cable for debugging

For cables with different lenghts ask to sale office

## • BDPOW

## Ordering codes with optional BDPOWXX/000.abc

<b>BDPOW20/000.abc</b>	Three phase power supply with output rated current 20A (10kWatt) Alimentatore trifase con corrente nominale fornibile in uscita 20A	
a	1	one male output - (ONLY FOR SPARE)
	2	two female outputs
b	0	CE certification
	1	UL certification
c	0	Reserved
<b>BDPOW40/000.abc</b>	Three phase power supply with output rated current 40A (20kWatt) Alimentatore trifase con corrente nominale fornibile in uscita 40A	
a	1	one male output - (ONLY FOR SPARE)
	2	two female outputs
b	0	CE certification
	1	UL certification
c	0	Reserved

Brushless  
motors & drives  
integrated and Near by

- NBD

Drive IP65 for linear and rotating brushless motors  
Azionamento IP65 per motori brushless lineari e rotativi

## HARDWARE FEATURES

### Power supply

Nominal 560Vdc (min 275Vdc max 730Vdc)

### Control supply

24Vdc

### Rated current

8 Arms - 10 Arms

### Peak current

15 Arms - 21Arms

### Feedback

Resolver

TTL incremental encoder + HES

Single and multiturn absolute encoder HIPERFACE

### On board I/O's

3 digital IN PNP 24V

2 digital OUT PNP 24V

2 digital IN/OUT bidirectional PNP

1 analog IN +/- 10V

Encoder master IN, + 5V out

### Interface

EtherCAT, CANopen

### Safety

STO 2 channels, SIL3 (Pending)

### Protection

IP65

Certifications: CE



**CANopen** **EtherCAT®**

## FUNCTIONAL FEATURES

### Stand alone programmability

according to the standard IEC61131,

### Integrated movement features:

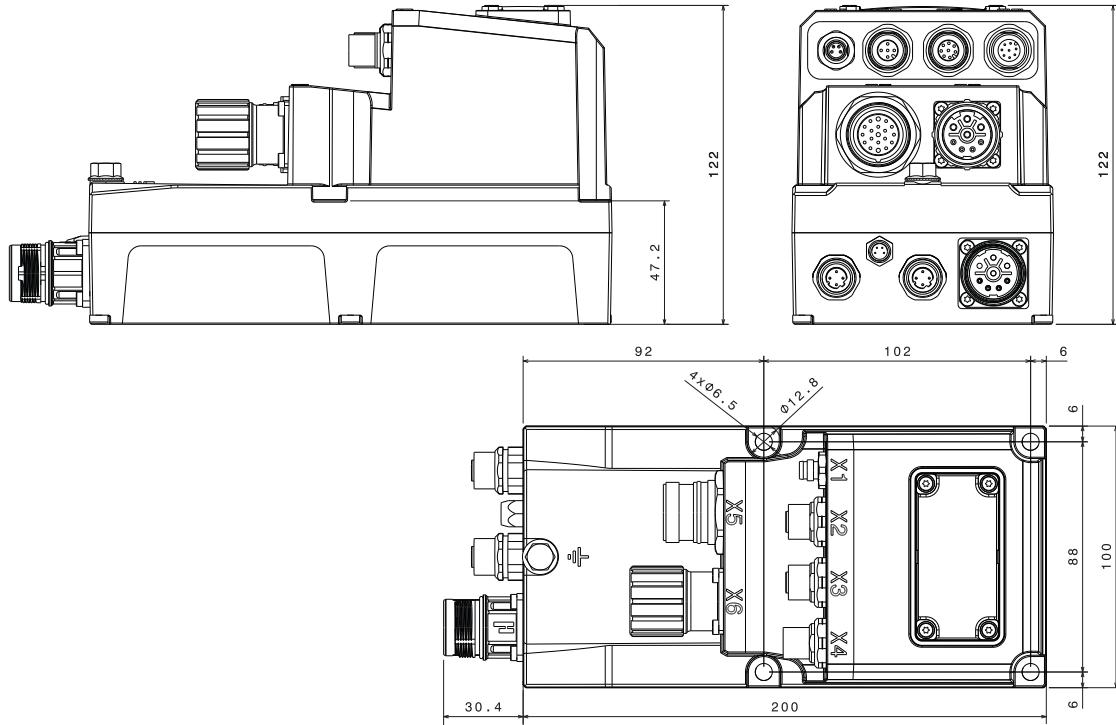
device profile DS402, interpolated mode,  
positioning, extended gearing function,  
homing, capture

### ST language

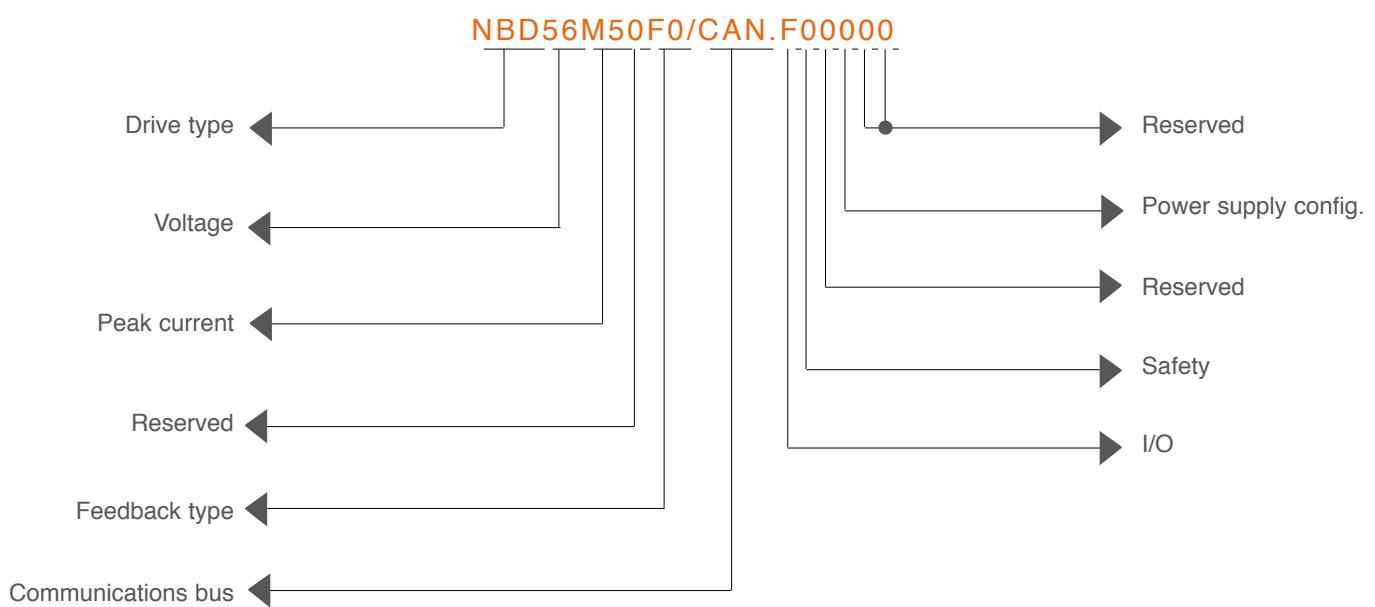
### Capture input

### PC parametrization tool

- OVERALL DIMENSIONS



- ORDER CODE EXAMPLE



# NBD

## Ordering codes

44

### • ORDERING CODES

Ordering codes with optionals:										NBD56abc/d.efghil			
Options	NBD	56	a	b	c	/d	.e	f	g	h	i	l	
a	Peak current 15A 21A		M5 H5										
b	Reserved			0									
c	TTL incremental encoder + HES Multiturn absolute encoder HIPERFACE Single absolute encoder HIPERFACE Resolver					F0							
d	CAN communication EtherCAT communication					CAN ETC							
e	No I/O With I/O (3 conn M12) and local STO (1 conn. M8)						0 F						
f	Safety							0 STO					
g	Reserved								0				
h	Power supply configuration									0 star (single on M23)			
il	Reserved										0 0		

### • CABLES FOR NBD

Straight connectors - xxxx = cm

Type -	Description
CIBR.CFCG.IIPS.B.xxxx	Power cable for NBD - dynamic laying
CMUL.CMCP.IIPS.E.xxxx	I/O cable for NBD - fixed laying
CCAN.DFCS.CF1S.E.xxxx	CAN cable from CMZ master FCT200 (Dsub 9p) to_NBD (M12)
CCAN.CM1S.CF1S.E.xxxx	CAN cable from NBD (M12) to NBD (M12) - dynamic laying
CETC.RMCS.CMCS.M.xxxx	EtherCAT cable from CMZ master FCT640/ FCT300 (RJ45) to NBD (M12) - dynamic installation
CETC.CMCS.CMCS.M.xxxx	EtherCAT cable from NBD (M12) to NBD (M12) - dynamic installation
C232.DFCS.CMCG.K.xxxx	Serial RS232 interface cable for debugging

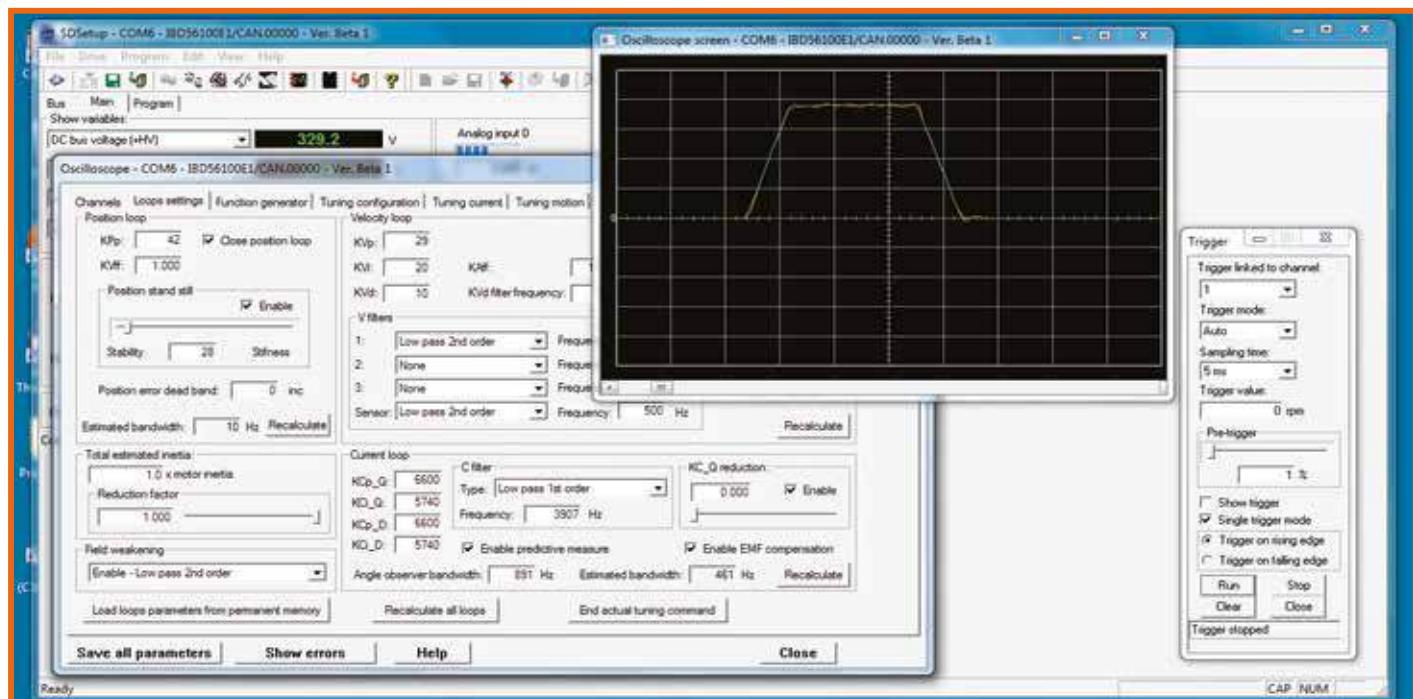
# SD SETUP

## Environment

Brushless  
motors & drives  
integrated and Near by

Brushless motors & drives  
integrated and Near by

45



**SD setup** is the development environment for the configuration, parameterization, tuning and programming of the drives SISD/ISD/SVM and IBD/Nearby using the RS232 serial connection or a centralized connection through a fieldbus when the master controller is a controller of the FCT family.

It is a software that combines various tools such as:

- Instant monitor of the main variables of the system, but also of all the secondary variables through an access to vocabulary
- Configuration of the system (such as configuration of the digital I/O modules and the maximum limits of speed/acceleration)
- Updating of parameters and firmware
- Auto-tuning and dedicated tuning of the current loops, speed and position, with help of procedures for self-esteem of the moment of inertia
- Oscilloscope for the analysis of the variables
- Tools for testing of basic movements (Function Generator)

Finally, recalling that the systems are also programmable, SD setup is also proposed as a tool that allows editing and debugging programs written in IEC61131 type Structured Test.

**SD setup** è l'ambiente di sviluppo per la configurazione, parametrizzazione, programmazione e taratura degli azionamenti SISD/ISD/SVM e IBD/Nearby utilizzando la seriale RS232 o un collegamento centralizzato tramite bus di campo quando il master controller è un controllore della famiglia FCT.

Si tratta di un software che unisce diversi strumenti come:

- Monitor immediato delle principali variabili di sistema ma anche di tutte le variabili secondarie tramite un accesso a vocabolario
- Configurazione del sistema (ad esempio degli I/O digitali, dei limiti massimi di velocità/accelerazione)
- Aggiornamento di parametri e firmware
- Autotuning e taratura dedicata dei loop di corrente, velocità e posizione, con ausilio di procedure di autostima del momento di inerzia
- Oscilloscopio per l'analisi delle varie grandezze
- Strumenti per il test dei movimenti base (Function Generator)

Infine, ricordando che i sistemi sono anche programmabili, SD setup si propone anche come lo strumento che permette l'editing e il debug dei programmi scritti in linguaggio IEC61131 di tipo Structured Test.

# SD

Stepless is the term used to identify the CMZ closed loop control of a stepper motor. This technology allows you to control the stepper motor with modulated current, eliminating the problem of the loss of the step and reducing the temperature of the motor. Considering that stepless solution provides higher torque at low speed (for the same size of the motor) with respect to the brushless solution, it makes stepless servo motor very suitable for particular applications at low speeds. The stepless solution is available as a stand-alone version composed by SVM, stepless servo drive, and by MM series, "motor encoder box", or as integrated version SISD/ISD, both with the fieldbus CANopen, PROFIBUS, serial RS485 with MODBUS protocol or controlled in Step & Dir. The fieldbus CANopen DS402 allows SISD/ISD and SVM to be used with the controllers of FCT family and with different controllers, especially with controllers that use the environment CODESYS 3.5 (with Softmotion).

Stepless è il termine con cui CMZ identifica il controllo in catena chiusa di un motore stepper. Questa tecnologia permette di controllare il motore passo passo con corrente modulata, eliminando la problematica della perdita del passo e riducendo in modo importante la temperatura del motore. Considerando che soluzione stepless offre coppie superiori a bassi giri (a parità di dimensione del motore) rispetto alla soluzione brushless, ciò rende gli stepless servo motor molto adatti in particolari applicazioni a basse velocità. La soluzione stepless è disponibile nella versione stand alone composta dal servo drive SVM e dai "motor encoder box" della serie MM o nella versione integrata SISD/ISD, entrambi con i bus di campo CANopen, PROFIBUS, serie RS485 con protocollo MODBUS o comandabili in Step&Dir. Il bus di campo CANOpen con il profilo DS402 permette al SISD/ISD e all'SVM di essere utilizzati sia con i controllori della serie FCT sia con controllori diversi e soprattutto con controllori che usano l'ambiente CODESYS 3.5 con Softmotion.

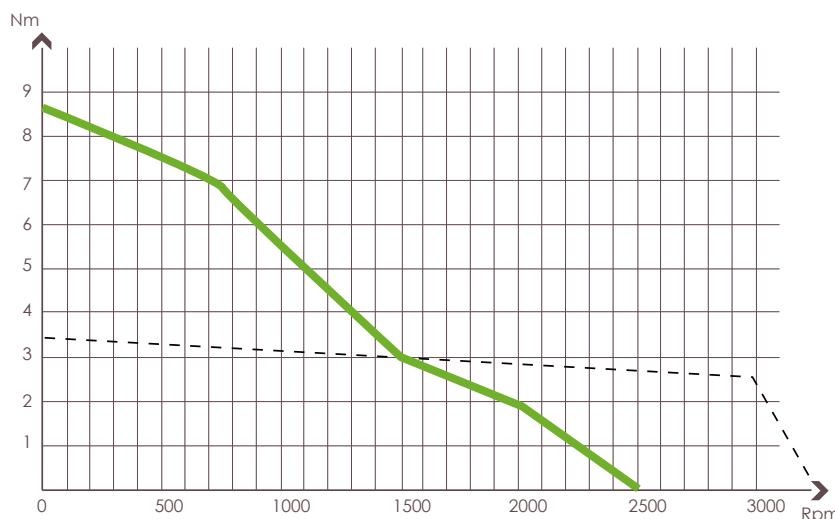


- STEPLESS CONTROL

THE NEW GENERATION OF SERVODRIVE

- TORQUE CURVE COMPARISON: STEPLESS VERSUS BRUSHLESS

## The ambition to move the limits



Torque curves considering S1 duty cycle

**Stepless motor** —————

Stall torque 8,7Nm - 8A/phase - 120V

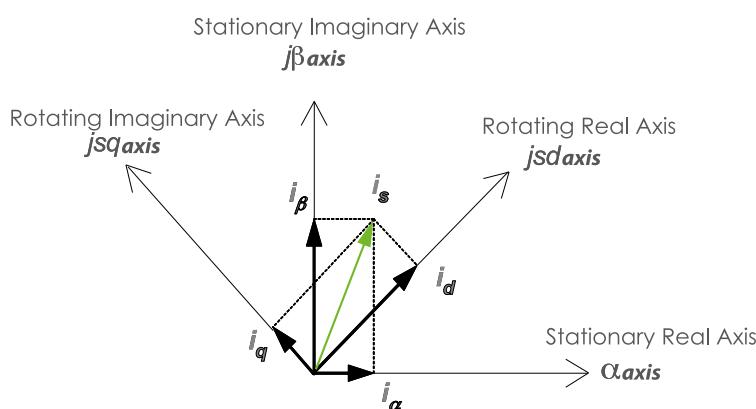
Overall dimensions: square flange 86mm, lenght 173mm

**Brushless motor** - - - - -

Stall torque 3,4Nm - 2,3A/phase - 400V

Overall dimensions: square flange 91mm, lenght 177mm

- VECTOR CONTROL CURRENT MODULATION



- > Minimum speed and torque ripple
- > Low vibration
- > Low noise
- > High torque density
- > Low power consumption
- > High stiffness

- SISD SUPER ISD

- stepless technology
- high torque solution
- tecnologia stepless
- motore ad alta densità di coppia

## HARDWARE FEATURES

### Power supply

65-160 Vdc [Nominal 120 Vdc]

### Control supply

24Vdc

### Supply typology

Daisy chain

### Current

Maximum current internally set  
(depends on motor)

### Motor holding torque:

4.6Nm; 8.7Nm; 12Nm

### Feedback

Absolute encoder single or multturn

### Digital input

3 digital inputs PNP 24 V

2 differential (+24 V or +5 V/Line driver) digital inputs  
(used as general purpose, encoder input or step-dir input).

### Analog input

1 analog input +/-10 V

### Digital output

2 optoisolated PNP digital outputs 24 Vdc max 200 mA

### Digital bidirectional I/O

2 programmable input/output PNP 24V

### Interface

EtherCAT, CANopen,

Profinet

### Safety

STO 2 channels, SIL3 (pending)

### Protection

IP65 or IP44

Certifications: CE

## FUNCTIONAL FEATURES

### Stand alone programmability

according to the standard IEC61131,

### Integrated movement features:

device profile DS402, interpolated mode,  
positioning, extended gearing function,  
homing, capture

### Capture input

### PC parametrization tool

### Protection

I<sub>2</sub>t, Overload, Short circuit,  
Overtemperature, Overvoltage



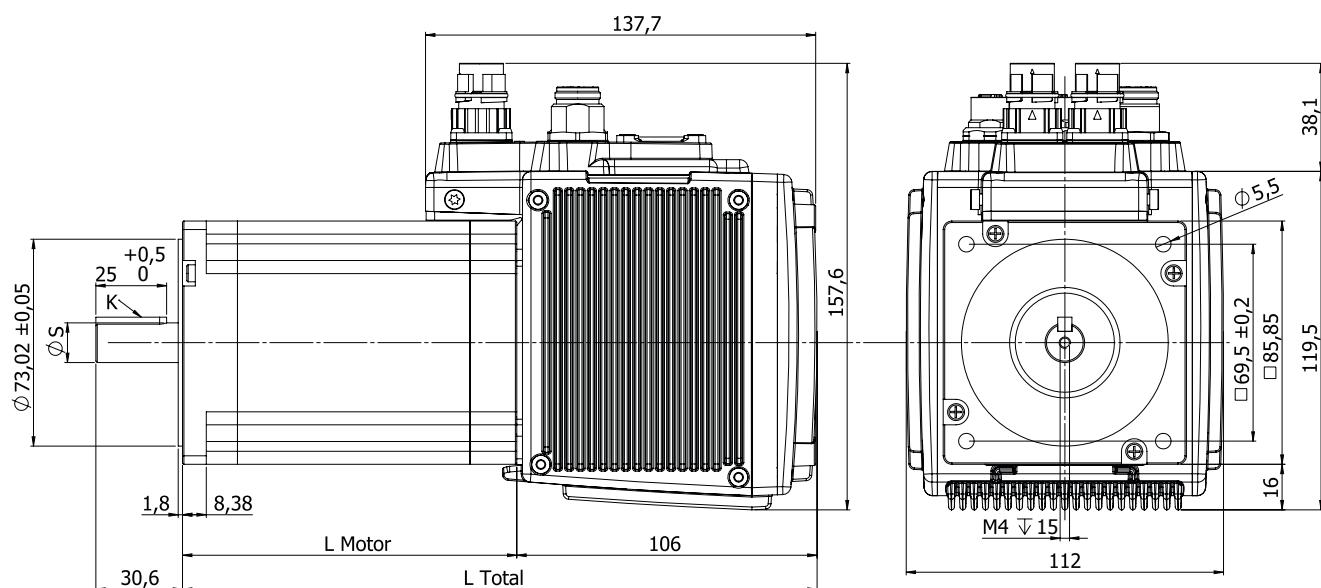
NEW  
product

## • TECHNICAL FEATURES

Type	Stall torque $M_0$ (Nm)	Phase Current (A)	Rotor inertia $J_m$ (gcm <sup>2</sup> )	Phase inductance (mH)	Weight (kg)
SISD086120046	4,6	5,5	1400	4,0	3,3
SISD086120087	8,7	8,0	2700	2,9	5,1
SISD086120120	12	9,9	4000	2,9	6,6

## • OVERALL DIMENSIONS

	SISD086120046	SISD086120087	SISD086120120
Stall torque $M_0$ (Nm)	4,6	8,7	12
Length (L motor)	80	118	156
Length (L total)	186	224	262
Shaft ø S	12 h 6	12 or h 6	14 h 6
Key dimensions K (mm)	4x4x25	4x4x25 or 5x5x25	5x5x25



## • INTEGRATED STEPLESS DRIVE

### HARDWARE FEATURES

#### Power supply

65-130Vdc [Nominal 120Vdc]

#### Control supply

20-130Vdc [Nominal 120Vdc]

#### Current

Maximum current internally set  
(depends on motor)

#### Feedback

Incremental encoder

Multiturn absolute encoder

#### Encoder output

Incremental encoder output (only APD version)

#### Digital input

N. 3 optoisolated PNP digital inputs

N. 2 differential (+24V or +5V/Line driver) digital inputs  
(used as general purpose, encoder input or step-dir input).

#### Analog input

1 Analogue IN +/-10V

#### Digital output

2 optoisolated PNP digital outputs 24Vdc max 200mA,  
(external 24Vdc required)

#### Digital bidirectional I/O

2 bidirectional optoisolated PNP digital IN/OUT

#### Interface

Profibus-DP slave

CANopen

RS232/485 (ModBus)

#### Available versions

Profibus-DP

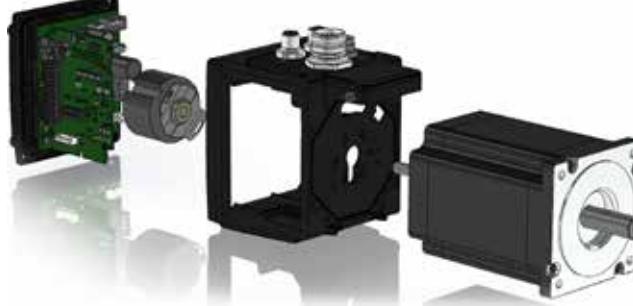
CANopen (DS402),

ModBus RS485,

Step/dir, ±10V with encoder output

#### Certifications:

CE



### FUNCTIONAL FEATURES

#### Integrated movement features:

device profile DS402, interpolated mode, positioning, extended gearing function, homing, capture

#### Stand alone programmability

according to the standard IEC61131, ST language

#### Capture input

#### PC parametrization tool

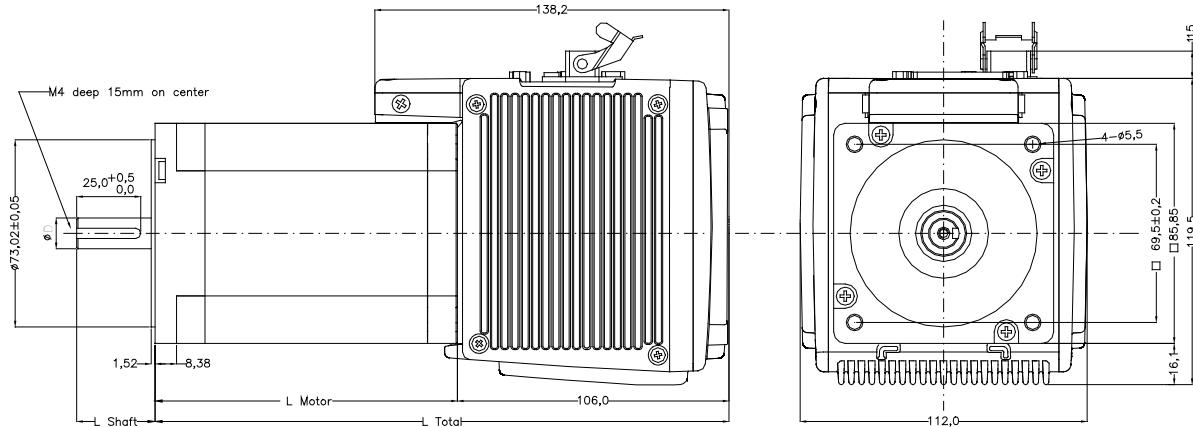


**CANopen**

ISD

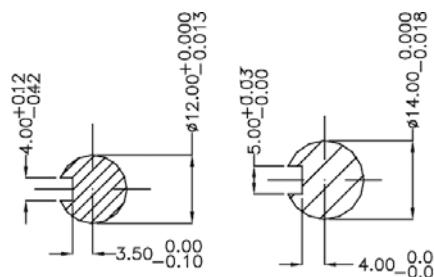
# Stepless motors & drives

- OVERALL DIMENSIONS



Drive	Holding torque (Nm)	Length (mm)		Shaft		Shaft section
		L motor	L total	L Shaft	D Diameter	
ISD 1281	4,6	80	186	30,6	12	Type 0 Keyed shaft
ISD 1271	8,7	118	224	30,6	12 or 14	Type 0 or 3 Keyed shaft
ISD 1261	12	156	262	30,6	14	Type 3 Keyed shaft

## TYPE 0    TYPE 3

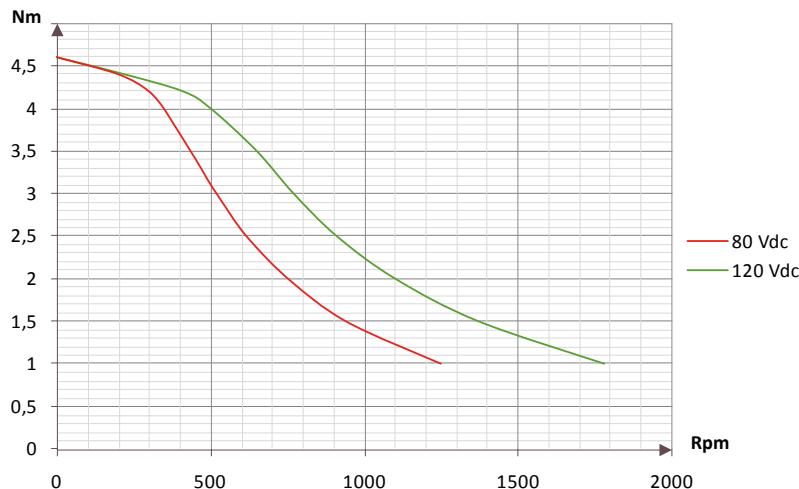


#### • SHAFT SECTION TYPES

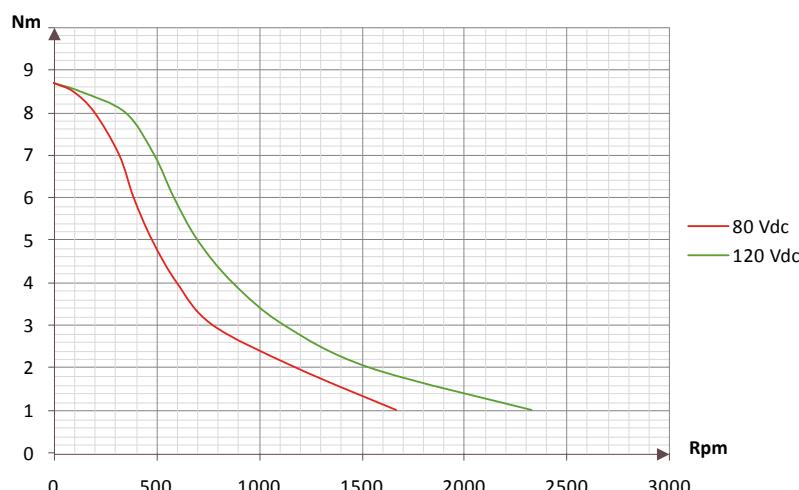
## • TECHNICAL FEATURES

Drive	Holding torque (Nm)	Phase Current (A)	Rotor Inertia (gcm <sup>2</sup> )	Phase inductance (mH)	Weight (kg)
ISD 1281	4,6	5,5	1400	4,0	3,3
ISD 1271	8,7	8,0	2700	2,9	5,1
ISD 1261	12	9,9	4000	2,9	6,6

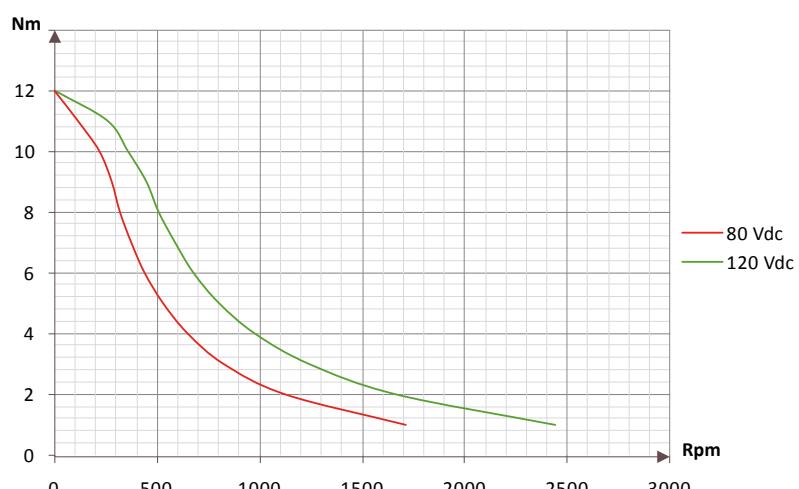
- TORQUE CURVES



ISD 1281 - 4,6 Nm



ISD 1271 - 8,7Nm



ISD 1261 - 12Nm

# ISD

## Ordering Codes

54

- ISD

Ordering codes with optionals:								ISD12xy/a.bcde
Type	Holding torque	Encoder	Com. (a)	Conn. (b)	Shaft type (c)	Option (d)	Customiz (e)	
12=120V	x	y	a	b	c	d	e	
y	8					0		
a	7					0 or 3		
b	6					3		

E.G. ISD1271/CAN.100							
ISD12	7	1/	CAN	1	3	1	0
12V	8,7Nm	Incremental encoder	Can interface	n.3 DSUB + n.1 power supply	14 mm keyed shaf	New mechanics	Circular power connector 4 poles

Options		
x	8	4,6Nm
	7	8,7Nm
	6	12Nm
y	1	Incremental encoder 2000 pulse/turn
	3	Multiturn absolute encoder 2048 pulse/turn - 4096 turns
a	CAN	CAN Communication
	APD	Analog Pulse Direction
	SER	RS485 Communication
	PRO	PROFIBUS Communication
b	1	n.3 DSUB connectors + n.1 power supply 3 poles (ONLY FOR CAN, APD)
	2	Circular connectors IP67 (ONLY FOR CAN, SER)
	3	n.3 DSUB + n.1 power supply with 4 poles (FOR CAN, SER, PRO, APD)
c (see the available options above)	0	Shaft diameter: 12 mm keyed shaft (ONLY FOR ISD1281 e ISD1271)
	3	Shaft diameter: 14 mm keyed shaft (ONLY FOR ISD1261 e ISD1271)
d	0	Old mechanics (no more available)
	1	Standard mechanics
e	0	Circular power connector 4 poles
	1	Square power connector 3 poles

- SMART SERVODRIVE FOR 2 PHASES SYNCHRONOUS MOTOR

## HARDWARE FEATURES

### Power supply

65-180Vdc [Nominal 160Vdc]

### Control supply

20-180Vdc

### Rated current

4Arms @40°C (8,5Arms with external ventilation)

### Peak current

12Arms

### Feedback

Incremental encoder, multiturn absolute encoder

### Encoder output

Incremental line driver (differential output)

### Digital input

7 configurable 24Vdc PNP optoisolated (e.g.: limit switch +/-,  
index, captures or general purpose)

### Special digital input

2 configurable 24Vdc PNP or line driver optoisolated: settable  
as master encoder or step/dir or general purpose

### Analog input

1 Analogue IN +/-10V

### Digital output

4 optoisolated PNP digital outputs 24Vdc max 200mA

n. 1 24Vdc max 1,4A

for motor brake control or general purpose  
(external power device required)

### Interface

Profibus-DP slave

CANopen RS232/485 (ModBus) step/dir,  
+/-10V with encoder output

### CAN Speed/address selection

by switches or software settable

### Available versions

Profibus-DP, CANopen, ModBus RS485, Step/dir, ±10V

### Dimensions (mm)

W51xH196xD125

Weight (Kg) 0.8

Certifications: CE

## • SVM ORDERING CODES

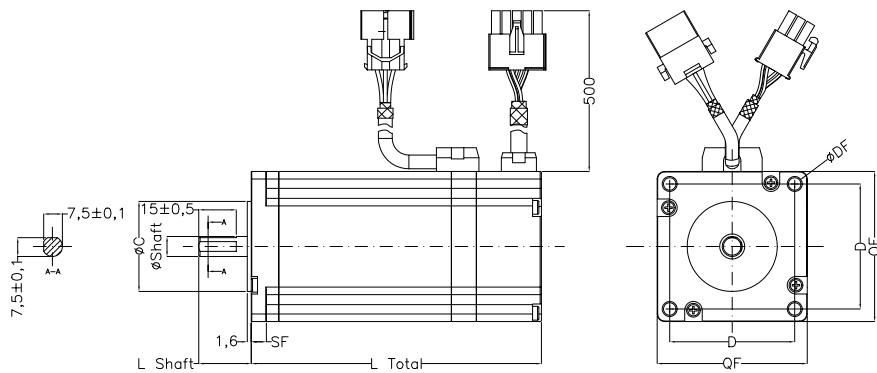
SVM1608/a.bcd

Type	Power supply	Rated current	Interface (a)	Reserved thermal sensor (b)	Reserved (c)		Reserved (d)	
SVM	16 (160V)	08 (8,5Arms)	CAN	1	0 without conformal coating	1 with conformal coating	0 version CAN/SER	1 version PROFIBUS
SVM	16 (160V)	08 (8,5Arms)	SER (RS485)					
SVM	16 (160V)	08 (8,5Arms)	PRO (Profibus)					

• OVERALL DIMENSIONS

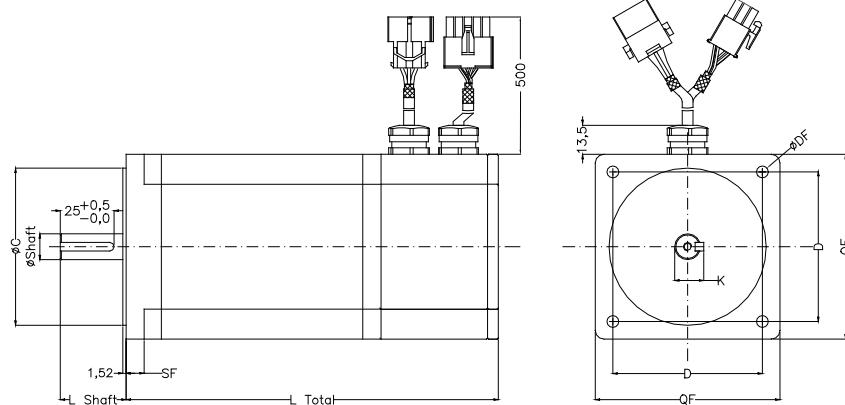
Motor type	Stall torque (Nm)	L total Length (mm)	QF Flange (mm)	C Centering (mm)	SF Thikness flange (mm)	D Holes distances (mm)	DF Fixing holes (mm)	Ø Shaft (mm)	K (mm)	L Shaft (mm)	Weight (kg)
MM609442	2,8	116	60	36,05	6,00	50,2	4-Ø5,5	8	-	21,0	1,5
MM868055	4,6	135	86	73,02	8,38	69,5	4-Ø5,5	12	13,5	30,6	2,8
MM8611880	8,7	173	86	73,02	8,38	69,5	4-Ø5,5	12/14	16,0	30,6	4,3
MM8615699	12	211	86	73,02	8,38	69,5	4-Ø5,5	14	16,0	30,6	5,8
MM11015065	21	205	110	55,52	12,5	89,00	4-Ø8,5	19	21,5	55,37	9

• OVERALL DIMENSIONS FLANGE 60

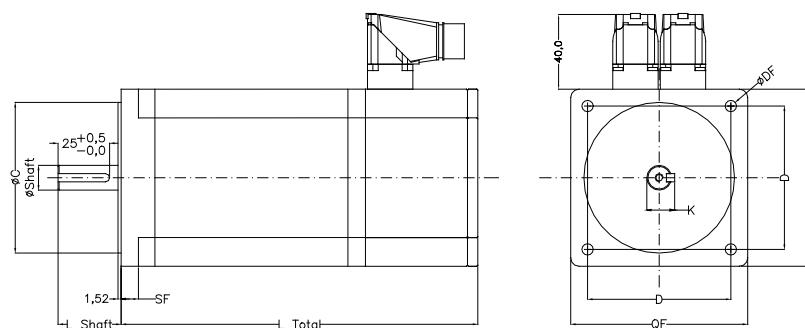


• AMP CONNECTORS

• OVERALL DIMENSIONS FLANGE 86 - 110

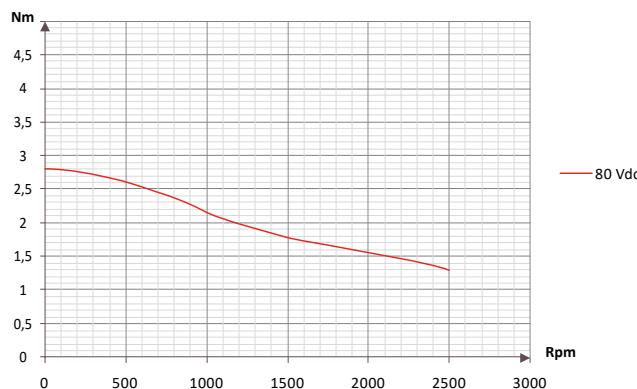


• AMP CONNECTORS

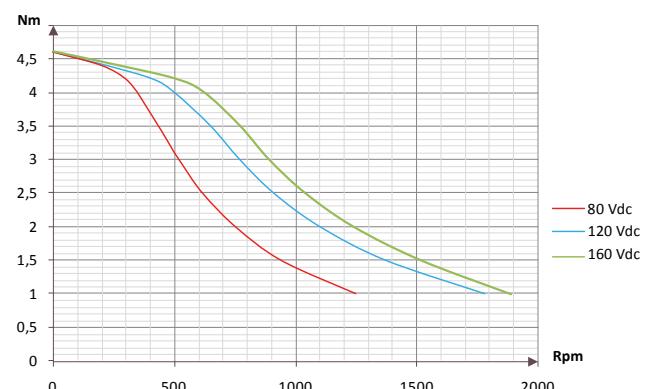


• CIRCULAR CONNECTORS

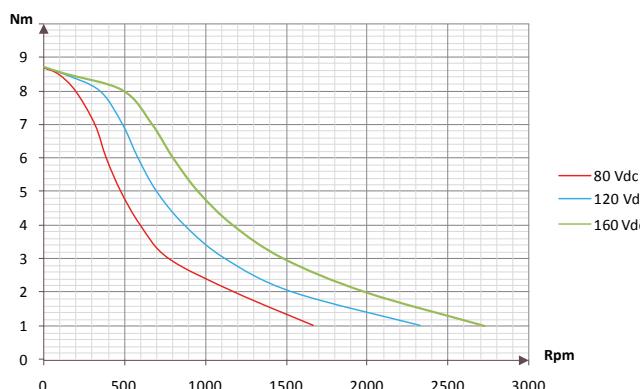
- TORQUE CURVES



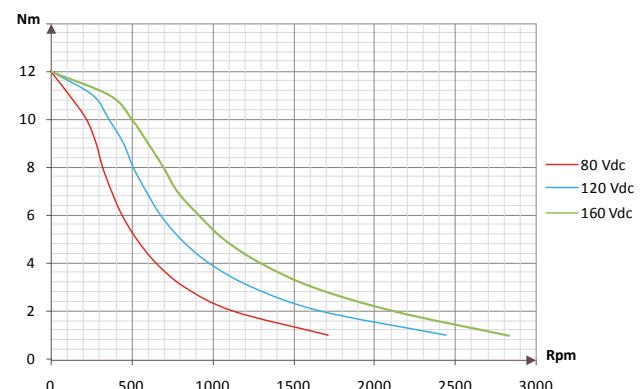
SVM - MM609442 - 2,8 Nm



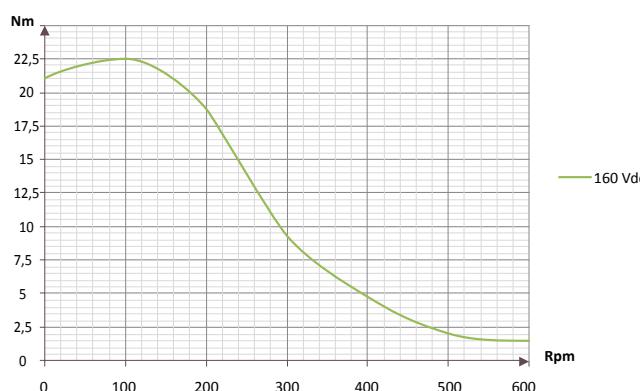
SVM - MM868055 - 4,6 Nm



SVM - MM8611880 - 8,7 Nm



SVM - MM8615699 - 12Nm



SVM - MM11015065 - 21Nm

## Ordering Codes

58

## • MM

## Ordering codes with Optionals:

	x			a	b	c	d		
	MM	60	9442	.	3	6	1	0	
x	MM	60	9442		Holding torque 2,8 Nm	<input type="checkbox"/> FL60 mm	780 gcm <sup>2</sup>	Ø 8mm	Inc enc 1000 pulse/turn
	MM	86	8055		Holding torque 4,6 Nm	<input type="checkbox"/> FL86 mm	1400 gcm <sup>2</sup>	Ø 12mm	Inc enc 2000 pulse/turn
	MM	86	11880		Holding torque 8,7 Nm	<input type="checkbox"/> FL86 mm	2700 gcm <sup>2</sup>	Ø 12 or 14mm	Inc enc 2000 pulse/turn
	MM	86	15699		Holding torque 12 Nm	<input type="checkbox"/> FL86 mm	4000 gcm <sup>2</sup>	Ø 14mm	Inc enc 2000 pulse/turn
	MM	110	15065		Holding torque 21 Nm *	<input type="checkbox"/> FL110 mm	10900 gcm <sup>2</sup>	Ø 19mm	Inc enc 2000 pulse/turn
a	0				Shaft Diameter: 12 mm Keyed shaft (ONLY FOR 4,6 Nm and 8,7Nm)				
	1				Shaft Diameter: 14 mm Keyed shaft (ONLY FOR 8,7 Nm and 12Nm)				
	2				Shaft Diameter: 19 mm Keyed shaft (ONLY FOR 21Nm)				
	3				Shaft Diameter: 8 mm Keyed shaft (ONLY FOR 2,8 Nm)				
b	0				Incremental encoder 2000 pulse/turn (ONLY FOR MM86 and MM110)				
	3				Incremental encoder 2000 pulse/turn + Thermal sensor (ONLY FOR MM86 and MM110)				
	6				Incremental encoder 1000 pulse/turn (ONLY FOR MM60)				
c	1				AMP connectors with cable output 50cm				
	2				Circolar connector output 90°				
d	0				IP44				

\* Usable only up to the speed of 500 rpm

## Ordering Codes

## • CABLES

Type	Description	Lenght (mt)
Cable with connector motor side and drive side for fixed installation		
CSMP.IIPS.PF6S.A.0500	Motor cable for motors cover box with AMP 6 poles	5
CSMP.IIPS.PF6S.A.0300	Motor cable for motors cover box with AMP 6 poles	3
CSEI.DMCS.PF9S.A.0500	Encoder cable for motors cover box with AMP 15 poles	5
CSEI.DMCS.PF9S.A.0300	Encoder cable for motors cover box with AMP 15 poles	3
CSMP.IIPS.CFCS.A.0500	Motor cable for motors cover box circular connector 7 poles	5
CSMP.IIPS.CFCS.A.0300	Motor cable for motors cover box circular connector 7 poles	3
CSEI.DMCS.CFCS.A.0500	Encoder cable for motors cover box circular connector 12 poles	5
CSEI.DMCS.CFCS.A.0300	Encoder cable for motors cover box circular connector 12 poles	3
CSIT.DMCS.CFCS.C.0500	Encoder cable for motor cover box with temperature sensor circular connector 12 poles	5
CSIT.DMCS.CFCS.C.0300	Encoder cable for motor cover box with temperature sensor circular connector 12 poles	3
Cable with connector motor side and drive side for flexing installation		
CSMP.IIPS.CFCS.B.0500	Motor cable for motors cover box circular connector 7 poles	5
CSMP.IIPS.CFCS.B.0300	Motor cable for motors cover box circular connector 7 poles	3
CSEI.DMCS.CFCS.C.0500	Encoder cable for motors cover box circular connector 12 poles	5
CSEI.DMCS.CFCS.C.0300	Encoder cable for motors cover box circular connector 12 poles	3
CSIT.DMCS.CFCS.D.0500	Encoder cable for motor cover box with temperature sensor circular connector 12 poles	5
CSIT.DMCS.CFCS.D.0300	Encoder cable for motor cover box with temperature sensor circular connector 12 poles	3

## • POWER SUPPLY

Ordering codes with optional : SDPOW0.xxx

Auxiliary output 24Vdc 150mA

SDPOW0.201	Power supply AC/DC 80Vdc-120Vdc
SDPOW0.211	Power supply AC/DC 80Vdc-120Vdc + DIN guide

Ordering code with optional : SDPOWR.xx

Auxiliary output up to 50Vdc 1A

SDPOWR.00	Power Supply AC/DC 80Vdc-170Vdc
SDPOWR.10	Power Supply AC/DC 80Vdc-170Vdc+START UP circuit - It is necessary with ISD

Ordering code with optional : SDPOWT.00

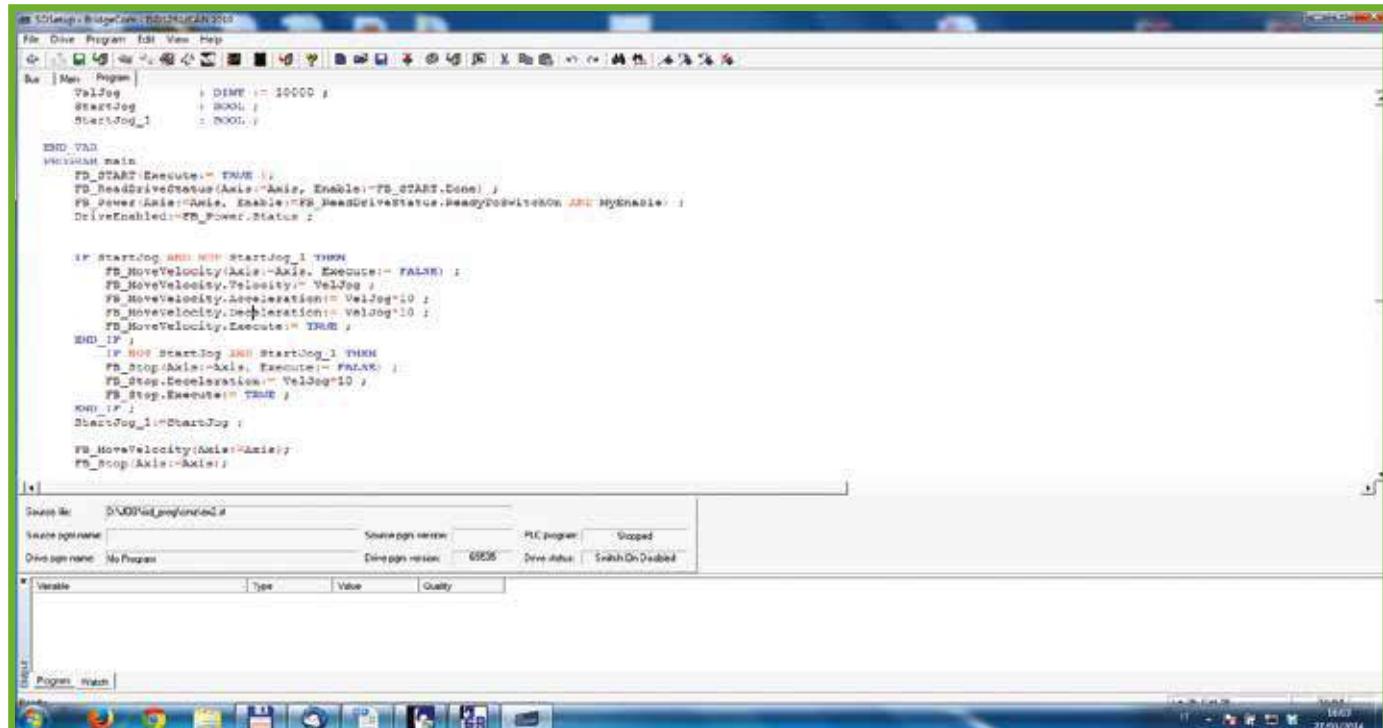
SDPOWT.00	Power Supply AC/DC up to 160Vdc
-----------	---------------------------------

# SD SETUP

## Environment

Stepless  
motors & drives

60



**SD setup** is the development environment for the configuration, parameterization, tuning and programming of the drives SISD/ISD/SVM and IBD/Nearby using the RS232 serial connection or a centralized connection through a fieldbus when the master controller is a controller of the FCT family.

**It is a software that combines various tools such as:**

- Instant monitor of the main variables of the system, but also of all the secondary variables through an access to vocabulary.
- Configuration of the system (such as configuration of the digital I/O modules and the maximum limits of speed/acceleration).
- Updating of parameters and firmware.
- Auto-tuning and dedicated tuning of the current loops, speed and position, with help of procedures for self-esteem of the moment of inertia.
- Oscilloscope for the analysis of the variables.
- Tools for testing of basic movements (Function Generator).

Finally, recalling that the systems are also programmable, SD setup is also proposed as a tool that allows editing and debugging programs written in IEC61131 type Structured Test.

**SD setup** è l'ambiente di sviluppo per la configurazione, parametrizzazione, programmazione e taratura degli azionamenti SISD/ISD/SVM e IBD/Nearby utilizzando la seriale RS232 o un collegamento centralizzato tramite bus di campo quando il master controller è un controllore della famiglia FCT.

**Si tratta di un software che unisce diversi strumenti come:**

- Monitor immediato delle principali variabili di sistema ma anche di tutte le variabili secondarie tramite un accesso a vocabolario.
- Configurazione del sistema (ad esempio degli I/O digitali, dei limiti massimi di velocità/accelerazione).
- Aggiornamento di parametri e firmware.
- Autotuning e taratura dedicata dei loop di corrente, velocità e posizione, con ausilio di procedure di autostima del momento di inerzia.
- Oscilloscopio per l'analisi delle varie grandezze.
- Strumenti per il test dei movimenti base (Function Generator).

Infine, ricordando che i sistemi sono anche programmabili, SD setup si propone anche come lo strumento che permette l'editing e il debug dei programmi scritti in linguaggio IEC61131 di tipo Structured Test.

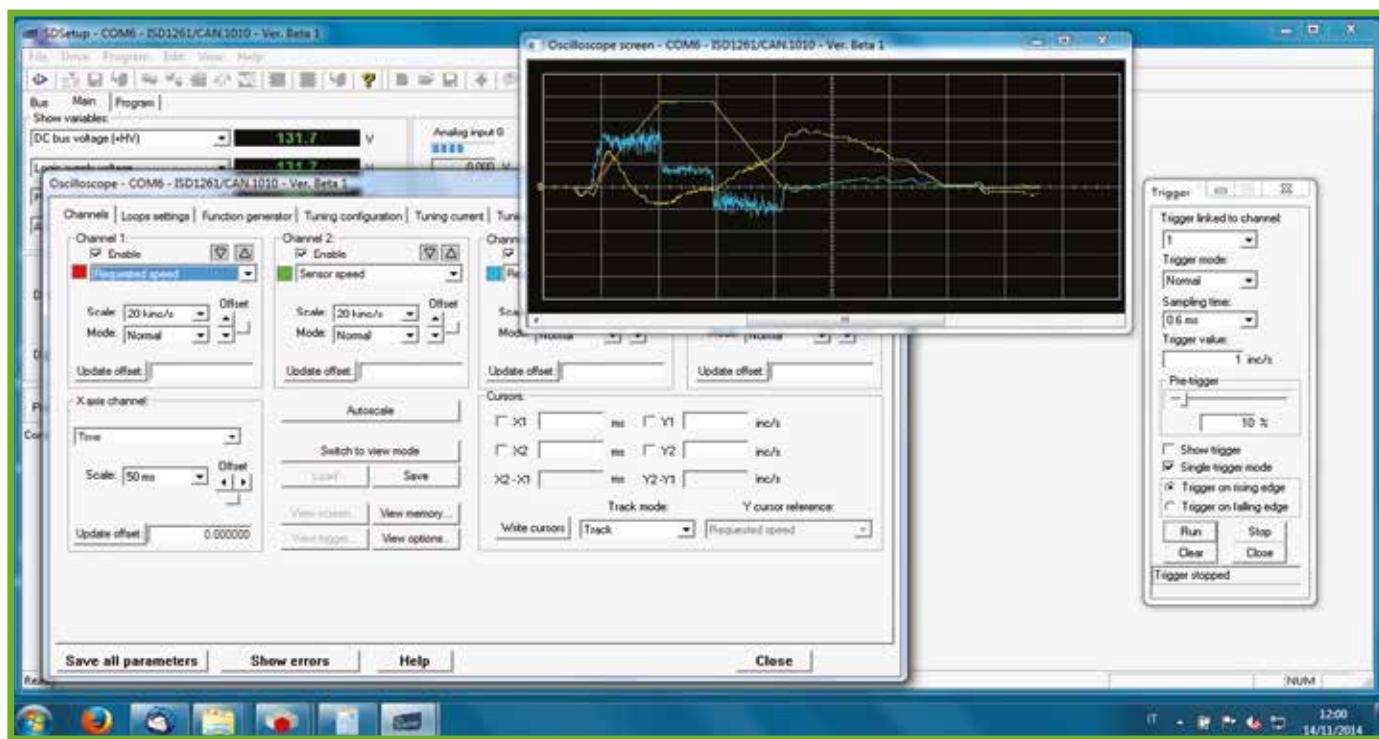
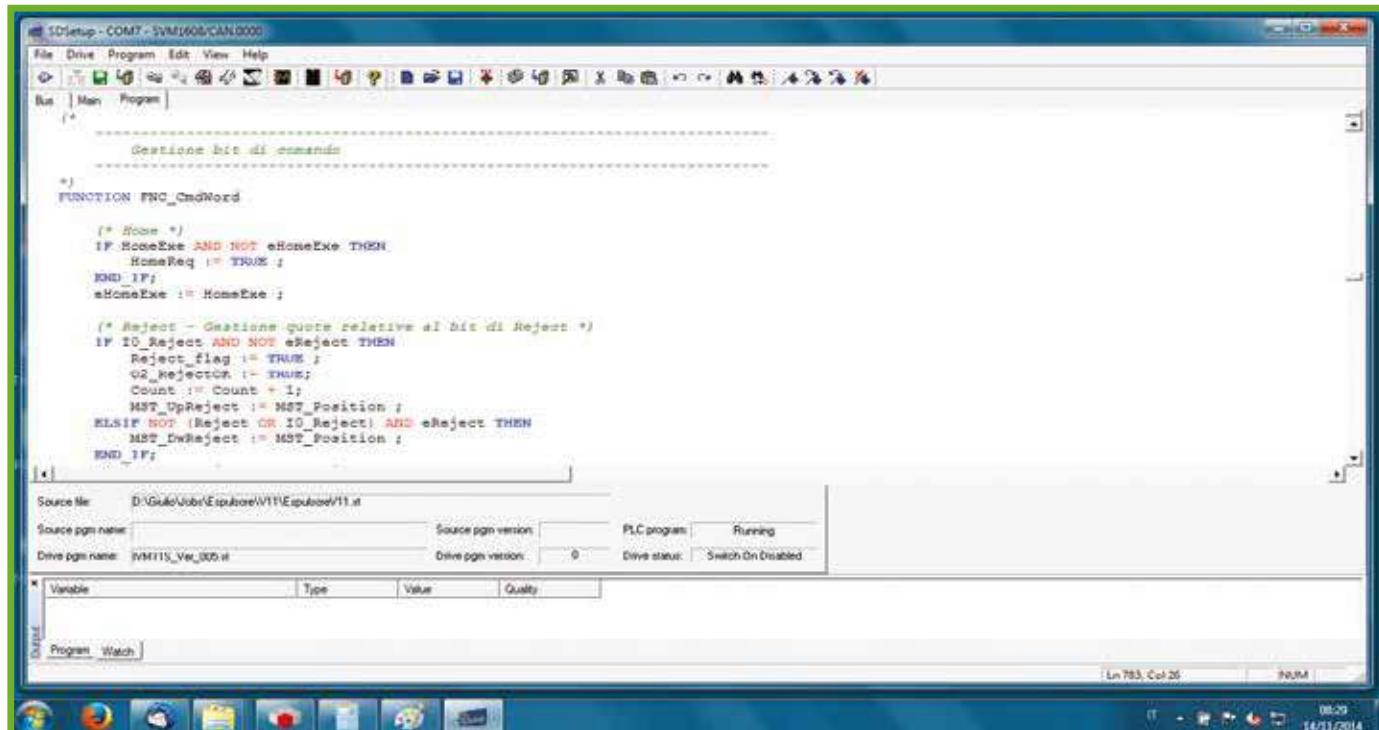
# SD SETUP

## Environment

Stepless  
motors & drives

Integrated stepless  
drives & motors

61



# EtherCAT CANopen MODULES I/O MODULES

Remote I/O modules:

- Digital I/O
- Analog I/O
- Load cells acquisition
- Thermocouples/thermoresistances acquisition
- Special functions

Moduli remoti:

- I/O digitali
- I/O analogici
- Acquisizione celle di carico
- Acquisizione termocoppie/termoresistenze
- Funzioni speciali



# Peripherals

## Modules & Devices

64

## CP4PWM

- New solution for management vibrating channels
- Nuova soluzione per la gestione di canali vibranti
- Control of 4 channels not depending from frequency and main voltage
- Controllo 4 canali indipendente dalla frequenza e dalla tensione di rete

Load setting through PWM technology  
Regolazione del carico tramite tecnologia PWM

Adjustment during installation

Regolazione in fase di installazione

Fast self-search of the resonance frequency

Autoricerca veloce della frequenza di risonanza

Automatic calculation of the impressed voltage

Calcolo automatico della tensione impressa

Movement dynamic regulation

Regolazione dinamica del movimento

Boost start for product release

Boost start per stacco prodotto

Soft start for silent start

Soft start per avvio senza rumori

Fast stop of the vibrator for reduction of the product queue

Arresto veloce del vibratore per riduzione coda del prodotto

Fieldbus/Bus di campo

CANopen (DS401)

EtherCAT, Modbus

Programmability

Programmabilità

Stand alone with IEC61131 programmability

Stand alone con programmabilità IEC61131



# Peripherals

Modules & Devices

Modules & Devices

65

## Supply Voltage

*Range della tensione di alimentazione*

110/230VAC 50/60Hz

Limitazione della corrente di spunto

*Inrush current limitation*

Massima potenza di uscita 600W/canale

*Maximum output power 600W/channel*

Massima potenza di uscita del sistema 1.4kW @ 230Vac, 700W  
@ 110Vac

*Maximum output power of the system 1.4kW @ 230Vac, 700 W  
@ 110Vac*

## I/O

8 ingressi digitali pnp

*8 digital pnp input*

8 uscite digitali pnp 24V 500mA

*8 digital pnp output 24V 500mA*

2 uscite analogiche 4-20mA

*2 analog output 4-20mA*

4 ingressi analogici 4-20mA

*4 analog input 4-20mA*

## Other Features

*Altre caratteristiche*

Senza ventola

*Fanless*

Protetto elettronicamente da sovratesterioratura

*Electronically protected against overheating*

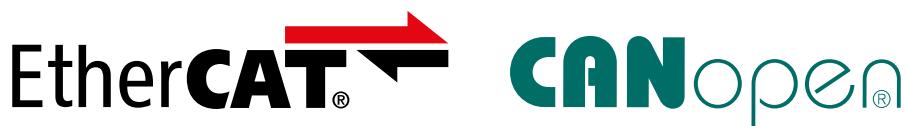
Configurazione tramite SD Setup via USB

*Configuration via SD Setup through USB*

## Dimensions (mm)

H257xW72xD138

Weight (Kg) 1,7



# Peripherals

## Modules & Devices

66

### • CANopen MODULES

#### **CPENCA - Axis module** .....

device profile DS406/DS402

1 incremental encoder input

1 analog output +/- 10 Volt 12 bit + sign

6 optoisolated protected inputs 24 Vdc PNP

4 optoisolated protected outputs 24 Vdc PNP 200 mA

Power supply 24 Vdc/18Vac



#### **CP6V16 - 6 vibrator control** .....

6 vibrators management in phase modulation modality

8 optoisolated protected inputs 24 Vdc PNP

8 optoisolated protected outputs 24 Vdc PNP 200 mA

port RS232C (optional)

2 analog outputs +/- 10 Vdc 11 bit + sign

Logic supply 24 Vdc/18Vac

Power supply 110-240 Vac 50/60Hz



#### **CP6TS0 - CANopen peripherals for Thermocouple** .....

PT100-PT1000, thermoresistances sensor acquisition

Power supply: 24Vdc with polarity inversion protection

6 Thermocouple J-K

1 thermoresistance and 4 termocouples

2 thermoresistance and 2 termocouples

Resolution 16bit



#### **SGACQA - Load cells acquisition** .....

nominal resolution 24 bit

unipolar input range



#### **CPMSG0 - CANopen Stepper motor control** .....

Stepper motors control and load cell acquisition



### • I/O MODULES

Compact .....

#### **CP32D0 - Digital I/O module**

Device profile DS401 version 2.0

CANopen

16 optoisolated protected inputs 24 Vdc PNP

16 optoisolated protected outputs 24 Vdc PNP 200 mA

Serial port RS232C (optional)



**LOCAL IO - Digital I/O module** .....

#### **SMI port (of FCT200/FCT300)**

Version 20: 12 digital input 24V PNP / 8 digital output 24V 200 mA PNP

Version 40: 24 digital input 24V PNP / 16 digital output 24V 200 mA PNP

Version 60: 36 digital input 24V PNP/ 24 digital output 24V 200mA PNP

Version 80: 48 digital input 24V PNP / 32 digital output 24V 200 mA PNP

Version 100: 60 digital input 24V PNP/ 40 digital output 24V 200mA PNP

Version 120: 72 digital input 24V PNP/ 48 digital output 24V 200mA PNP

Version 140: 84 digital input 24V PNP/ 56 digital output 24V 200mA PNP

Version 160: 96 digital input 24V PNP/ 64 digital output 24V 200mA PNP



**Componible** .....

#### **640-160-1AA11 and 640-185-1AA11:**

EtherCAT or CANopen® bus coupler comes with 24 V power supply connector, final bus cover, base module

It is available a big variety of I/O modules for the management of analog and digital I/O, thermo-resistors, thermocouples ecc.



# Peripherals

## Ordering codes

### Modules & Devices

68

#### CANopen MODULES

- Order Codes: CPENCA.

a	0	Su Guida DIN con clip plastica
b	0	CMZ

- Order Codes: CP4PWM.abcd

a	0	field bus : 0=CANOpen
b	0	future options
d	0	future options
d	0	customization 0= CMZ

- Order Codes: CP6V16.

a	0	RS232 port not implemented
	1	RS232 port implemented
b	1	BC-BUS implemented
c	0	screw clamp
	1	spring clamp

- Order Codes: CP6TS0.abcd

a	0	IO Type: 0=PNP
b	0	future options
d	0	customization 0= CMZ

# Peripherals

## Ordering codes

### Modules & Devices

- Order Codes: SGACQA.a

a	0	with guide DIN support
	1	without guide DIN support

- Order Codes: CP32D0.

a	0	RS232 port not implemented
	1	RS232 port implemented
b	0	future expansions (BC-BUS not implemented)
c	0	screw clamp
	1	spring clamp

- Order Codes: CPMSG0.abcd

a	0	load cell connector type: 0=DSUB
b	0	load cell acquisition: 0=present
c	0	future options
d	0	customization 0= CMZ

## I/O MODULES

- Order Codes: LOCAL IO.ab

a	b	Description
201	0	20 I/O (12IN + 8OUT)
401	0	40 I/O (24IN + 16OUT)
601	0	60 I/O (36IN + 24OUT)
801	0	80 I/O (48IN + 32OUT)
101	0	100 I/O (60IN + 40OUT)
121	0	120 I/O (72IN + 48OUT)
141	0	140 I/O (84IN + 56OUT)
161	0	160 I/O (96IN + 64OUT)

# Peripherals

## Ordering codes

### Modules & Devices

70

#### I/O MODULES

##### COMPONIBLE CANopen

TYPE	DESCRIPTION
<b>Bus coupler</b>	
640-160-1AA11	TB20-C, CANopen® slave bus coupler comes with 24 V power supply connector, final bus cover, base module
640-185-1AA11	TB20-C, EtherCAT bus coupler comes with 24 V power supply connector, final bus cover, base module
<b>Digital input modules:</b>	
640-210-0AB01	Digital input module – DI 2 x 24 VDC
640-210-0AD01	Digital input module – DI 4 x 24 VDC
640-210-0AH01	Digital input module – DI 8 x 24 VDC
640-210-0AP21	Digital input module – DI 16 x 24 VDC
640-210-0CC01	Digital input module – DI 3 x 24 VDC, 3-wire
640-210-0CF21	Digital input module – DI 6 x 24 VDC, 3-wire
<b>Digital Output Modules</b>	
640-220-0AB01	Digital output module – DO 2 x 24 VDC, 500 mA
640-220-0AD01	Digital output module – DO 4 x 24 VDC, 500 mA
640-220-0AH01	Digital output module – DO 8 x 24 VDC, 500 mA
640-220-0AP21	Digital output module – DO 16 x 24 VDC, 500 mA
640-220-7AD01	Digital output module – DO 4 x 24 VDC, 700 mA, HF
640-220-7AH01	Digital output module – DO 8 x 24 VDC, 700 mA, HF
640-220-7AP21	Digital output module – DO 16 x 24 VDC, 700 mA, HF
640-220-0BB01	Digital output module – DO 2 x 24 VDC, 2 A
640-220-0BD01	Digital output module – DO 4 x 24 VDC, 2 A
<b>Digital Mix Modules</b>	
640-230-0AD01	Digital mix module – DIO 2 x In/2 x Out 24 VDC, 500 mA
640-230-0AH01	Digital mix module – DIO 4 x In/4 x Out 24 VDC, 500 mA
640-230-0AP21	Digital mix module – DIO 8 x Out/8 x In 24 VDC, 500 mA
<b>Analog Input Modules</b>	
640-250-4AB01	Analog input module – AI 2 x I, 0/4–20 mA, ±20 mA, 12 Bit
640-250-4AD01	Analog input module – AI 4 x I, 0/4–20 mA, ±20 mA, 12 Bit
640-250-7BB01	Analog input module – AI 2 x I, 0/4–20 mA, ±20 mA, Iso., 16 Bit
640-250-7BD01	Analog input module – AI 4 x I, 0/4–20 mA, ±20 mA, Iso., 16 Bit
640-252-4AB01	Analog input module – AI 2 x U, ±10 V, 0–10 V, 1–5 V, 12 Bit
640-252-4AD01	Analog input module – AI 4 x U, ±10 V, 0–10 V, 1–5 V, 12 Bit
640-252-7BB01	Analog input module – AI 2 x U, ±10 V, 0–10 V, 1–5 V, Iso., 16 Bit
640-252-7BD01	Analog input module – AI 4 x U, ±10 V, 0–10 V, 1–5 V, Iso., 16 Bit
640-252-4CB01	Analog input module – AI 2 x U, ±24 V, 0–24 V, 12 Bit
640-252-4CD01	Analog input module – AI 4 x U, ±24 V, 0–24 V, 12 Bit
640-253-4AB01	Analog input module – AI 1/2 x R, RTD, 16 Bit, 2/3/4-wire
640-253-4AD01	Analog input module – AI 2/4 x R, RTD, 16 Bit, 2/3/4-wire
640-254-4AB02	Analog input module – AI 2 x TC, Iso., 16 Bit
640-254-4AD02	Analog input module – AI 4 x TC, Iso., 16 Bit

# Peripherals

## Ordering codes

### Modules & Devices

#### COMPONIBLE CANopen

TYPE	DESCRIPTION
<b>Analog Output Modules</b>	
640-260-4AB01	Analog output module – AO 2 x I, 0/4–20 mA, 12 Bit
640-260-4AD01	Analog output module – AO 4 x I, 0/4–20 mA, 12 Bit
640-261-4AB01	Analog output module – AO 2 x U, ±10 V, 0–10 V, 1–5 V, 12 Bit
640-261-4AD01	Analog output module – AO 4 x U, ±10 V, 0–10 V, 1–5 V, 12 Bit
<b>Function Modules</b>	
<b>Counters</b>	
640-300-7AA01	Function module – 1 x counter 24 V, 500 kHz, 32 Bit
640-310-7AA01	Function module – 1 x counter 5 V (RS422), 4 MHz, 32 Bit
<b>SSI Encoder Interface</b>	
640-320-7AA01	Function module – 1 x SSI encoder interface
<b>Energy Meter</b>	
640-255-7AA21	Function module – Energy meter, 1 A
640-255-7BA21	Function module – Energy meter, 5 A
<b>Communication Modules</b>	
<b>Serial Interface</b>	
640-400-7AA31	Communication module – RS-232 serial interface
<b>System Modules</b>	
<b>Power and Isolation Module</b>	
640-710-0AA01	System module – Power and isolation module 24 VDC, 8 A
<b>Potential Distributors</b>	
640-730-4AD01	System module – Potential distributor 4 x 24 VDC, HF
640-720-0AH01	System module – Potential distributor 9 x 24 VDC
640-720-0BH01	System module – Potential distributor 9 x GND
640-720-0CH01	System module – Potential distributor 10 x AUX
640-720-0DH01	System module – Potential distributor 4 x 24 VDC + 4 x GND
640-720-0XH01	System module – Potential distributor 9 x free pot.
<b>Power Module</b>	
640-700-0AA01	System module – 24 VDC power module
<b>Spare Parts/Accessories</b>	
<b>Base Modules</b>	
640-900-9AA01	Base module, standard, 14 mm-width (set of five, spare part)
640-900-9AA21	Base module, 25 mm-width (set of five, spare part)
640-900-9BA01	Base module, for power and isolation module (set of five, spare part)
640-900-9CA01	Base module, for power module or bus coupler (set of five, spare part)
<b>Front connectors, Final Bus Cover, TB20 Label Package, Mini-USB Cable</b>	
640-910-9AJ01	10-terminal front connector (set of five, spare part)
640-910-9AT21	20-terminal front connector (set of five, spare part)
640-920-9AA01	Final bus cover (set of five, spare part)
640-980-9AA01	TB20 label package
700-755-8VK11	Mini-USB cable
<b>TB20 Starter Kit</b>	
640-990-STRT2	TB20 starter kit, CANopen® Slave

# HMI

Industrial  
touch panels

72

# HMI

NEW  
product

- FROM 4,3" TO 15" SVGA TFT WIN CE AND EMBEDDED TOUCH COMPUTER

**PT2 new series is made up of 7 touch screen terminals models designed upon Industry 4.0 and IoT.**

- Improved screen resolution and brightness. More and more details in the colors.
- Working memory extended from 32MB to 64MB even on the smallest models.
- USB host from 1.1 to 2.0 (maximum speed for application downloading).
- Battery supplied as standard with 5-year life, replaceable.
- 5 COM communication interfaces (4 only on the smaller model).
- Usable with PM DESIGNER V2.1.9.46 or later versions.

All models can be connected with CMZ controllers and the most popular programmable controllers, thanks to standard or dedicated protocols.

- DA 4,3 "A 15" SVGA TFT WIN CE E COMPUTER TOUCH INCORPORATO

**La nuova serie PT2 è costituita da 7 modelli di terminali touch screen progettati in ottica Industry 4.0 e IoT.**

- Risoluzione e luminosità dello schermo ottimizzati. Sempre più dettagli nei colori.
- Working memory estesa da 32MB a 64MB anche sui modelli più piccoli.
- USB host da 1.1 a 2.0 (massima velocità in fase di download dell'applicativo).
- Batteria fornita di serie con durata 5 anni, sostituibile.
- 5 porte COM (4 porte sul modello più piccolo PT2043 da 4.3").
- Utilizzabili con PM DESIGNER V2.1.9.46 o versioni successive.

Tutti i modelli sono compatibili con i controllori CMZ e con i più comuni PLC di mercato tramite protocolli standard o dedicati.





# PT2

Industrial  
touch panels

74

- PT2 MODELS

Premium level



	PT2 043	PT2 070	* PT2 070 WST
	PT2043-41ST-F1Q1	PT2070-51ST-L1Q1	PT2070-WST4B-F1R1
Display	<b>Size</b> 4.3" diagonal (16:9)	<b>7" diagonal (16:9)</b>	<b>7" diagonal (16:9)</b>
	Max Resolution 480 x 272	800 x 480	800 x 480
	Type TFT-LCD	TFT-LCD	TFT-LCD
	Max. Colors 16-bit	16-bit	16-bit
	Backlight Type LED	LED	LED
	Backlight Life (hr) 20000	20000	20000
	Luminance (cd/m2) 350	350	330
	Touch Panel 4 Wire resistive Analog Touch Panel	4 Wire resistive Analog Touch Panel	4 Wire resistive Analog Touch Panel
	CPU RISC ARM9 32Bit	RISC ARM9 32Bit	RISC ARM9 32Bit
	Battery Backup SRAM 128 KB	128 KB	128 KB
	Working Memory 64MB	64MB	64MB
	AP Max Size for Memory 64MB	64MB	About 40MB
	Data File Memory 64MB	64MB	64MB
	Real Time Clock Yes	Yes	Yes
Communication Interface	USB Client Yes (USB 2.0)	Yes (USB 2.0)	Yes (USB 2.0)
	USB Host Yes (USB 2.0)	Yes (USB 2.0)	Yes (USB 2.0)
	Serial (Com1) RS232 (5-Pin Terminal)	RS232 (DB9)	RS232/ 422 /485 (DB9)
	Serial (Com2) RS422/485 (5-Pin Terminal)	RS422/485 (DB9)	RS232/485 (5-Pin Terminal)
	Serial (Com3) RS485 (5-Pin Terminal)	RS485 (DB9)	RS232 (DB9)
	Serial (Com4) RS485 (5-Pin Terminal)	RS485 (5-Pin Terminal)	N/A
	Serial (Com5) N/A	RS485 (5-Pin Terminal)	N/A
Power	Ethernet Yes	Yes	Yes
	Supply Voltage 24VDC±10% Isolated	24VDC±10% Isolated	24VDC±10% Isolated
	Consumption 10W	20W	20W
Environment	Operating Temp. -10°~ 60° C	-10°~ 60° C	-10°~ 60° C
	Relative Humidity 10% ~ 90%	10% ~ 90%	10% ~ 90%
	Ingress Protection IP66	IP66	IP66
Dimensions	Cooling Natural Cooling	Natural Cooling	Natural Cooling
	Dimensions WxHxD (mm) 129.0 x 103.0 x 33	203.5 x 148.5 x 37.0	188.0 x 143.3 x 35.5
	<b>Cutout Dimensions WxH (mm)</b> <b>118.5 x 92.5</b>	<b>191.5 x 138</b>	<b>175.0 x 132.5</b>
	Net Weight (kg) 0.23	0.55	0.6

\* Available only for substitution of old **PT070** model  
Disponibile solo a sostituzione del precedente modello **PT070**

# PT2

Industrial  
touch panels

Industrial touch panels

75

- PT2 MODELS

Premium level



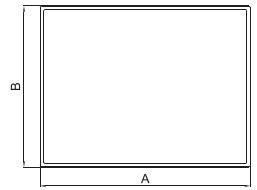
	PT2 100	PT2 104	PT2 121	PT2 150
	PT2100-51ST-F1Q1	PT2104-51ST-F1Q1	PT2121-51ST-V2Q1	PT2150-51ST-V2Q1
Display	<b>Size</b> <b>10,1" diagonal (16:9)</b>	<b>10,4" diagonal (4:3)</b>	<b>12,1" digonal (4:3)</b>	<b>15" diagonal (4:3)</b>
	Max Resolution 1024 x 600	800x600	1024 x 768	1024 x 768
	Type TFT-LCD	TFT-LCD	TFT-LCD	TFT-LCD
	Max. Colors 16-bit	16-bit	16-bit	16-bit
	Backlight Type LED	LED	LED	LED
	Backlight Life (hr) 20000	20000	50000	50000
Communication Interface	Luminance (cd/m2) 250	450	500	350
	Touch Panel 4 Wire resistive Analog Touch Panel	4 Wire resistive Analog Touch Panel	4 Wire resistive Analog Touch Panel	5 Wire resistive Analog Touch Panel
	CPU RISC ARM9 32Bit	RISC ARM9 32Bit	RISC ARM9 32Bit	RISC ARM9 32Bit
	Battery Backup SRAM 128 KB	128 KB	128KB	128KB
	Working Memory 64MB	64MB	64MB	64 MB
	AP Max Size for Memory 64MB	64MB	64MB	64MB
	Data File Memory 64MB	64MB	64MB	64MB
	Real Time Clock Yes	Yes	Yes	Yes
	USB Client Yes (USB 2.0)	Yes (USB 2.0)	Yes (USB 2.0)	Yes (USB 2.0)
	USB Host Yes (USB 2.0)	Yes (USB 2.0)	Yes (USB 2.0)	Yes (USB 2.0)
Power	Serial (Com1) RS232 (DB9)	RS232 (DB9)	RS232 (DB9)	RS232 (DB9)
	Serial (Com2) RS422/485 (DB9)	RS422/485 (DB9)	RS422/485 (DB9)	RS422/485 (DB9)
	Serial (Com3) RS485 (DB9)	RS485 (DB9)	RS485 (DB9)	RS485 (DB9)
	Serial (Com4) RS485 (5-Pin Terminal / Optional)	RS485 (5-Pin Terminal / Optional)	RS485 (5-Pin Terminal / Optional)	RS485 (5-Pin Terminal / Optional)
	Serial (Com5) RS485 (5-Pin Terminal) / Optional:RS232 (5-Pin Terminal)	RS485 (5-Pin Terminal) / Optional:RS232 (5-Pin Terminal)	RS485 (5-Pin Terminal) / Optional:RS232 (5-Pin Terminal)	RS485 (5-Pin Terminal) / Optional:RS232 (5-Pin Terminal)
	Ethernet Yes	Yes	Yes	Yes
	Supply Voltage 24VDC±10% Isolated	24VDC±10% Isolated	24VDC±10% Isolated	24VDC±10% Isolated
	Consumption 20W	20W	20W	25W
Environment	Operating Temp. -10°~ 60° C	-10°~ 60° C	-10°~ 60° C	-10°~ 60° C
	Relative Humidity 10%~90%	10%~90%	10%~90%	10%~90%
	Ingress Protection IP66	IP66	IP66	IP66
	Cooling Natural Cooling	Natural Cooling	Natural cooling	Natural Cooling
Dimensions	Dimensions WxHxD (mm) 270.8 x 212.8 x 42.5	270.8 x 212.8 x 42.5	335.4 x 245 x 58.2	399.1 x 297.6 x 57.5
	Cutout Dimensions WxH (mm) 259.5 x 201.5	259.5 x 201.5	302 x 228.0	384.5 x 283.0
	Net Weight (kg) 1,1	2	2	3
Battery		5 Years Life		

# PT2

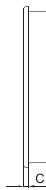
Industrial  
touch panels

76

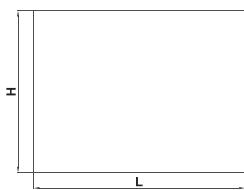
## DIMENSIONS



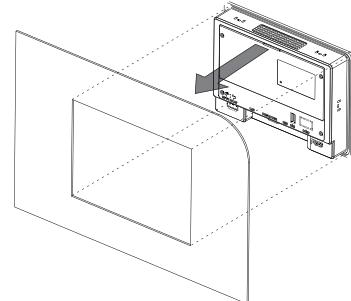
Outlet Dimensions



6mm  
(PT2043:5mm)

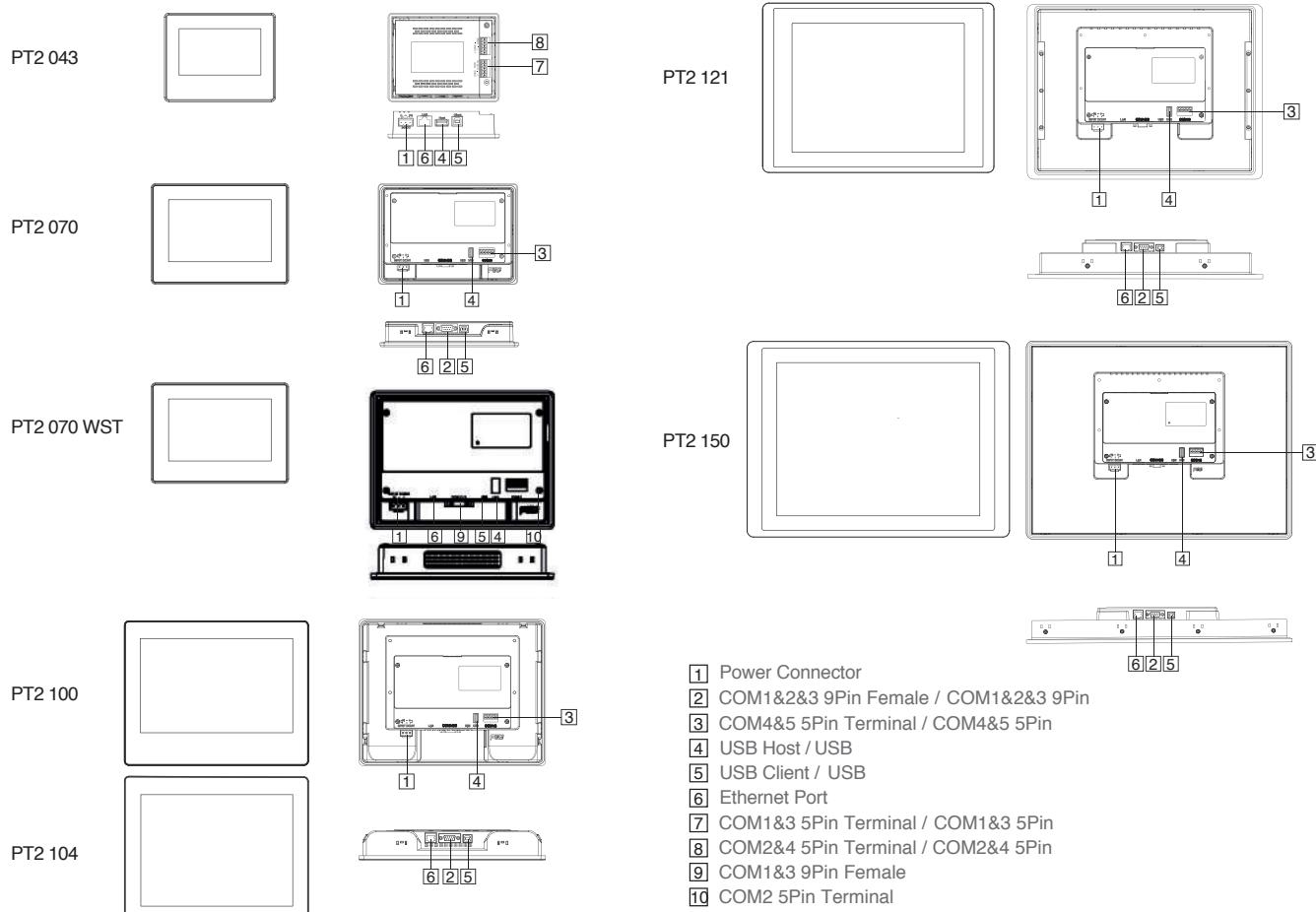


Cut Out Dimensions



Model	A	B	C*	L	H
PT2 043	129mm/5.08"	103mm/4.06"	33mm/1.30"	118.5mm/4.67"	92.5mm/3.64"
PT2 070	203.5mm/8.01"	148.5mm/5.85"	37mm/1.46"	191.5mm/7.54"	138mm/5.43"
PT2 070 WST	189.6mm	144.9mm	29.3mm	175.5mm	133mm
PT2 100	270.8mm/10.66"	212.8mm/8.38"	42.5mm/1.67"	259mm/10.2"	201mm/7.91"
PT2 104	270.8mm/10.66"	212.8mm/8.38"	42.5mm/1.67"	259mm/10.2"	201mm/7.91"
PT2 121	335.4mm/13.20"	245.9mm/9.68"	58.2mm/2.29"	302mm/11.89"	228mm/8.98"
PT2 150	399.1mm/15.71"	297.6mm/11.72"	57.5mm/2.26"	384.5mm/15.14"	283mm/11.14"

\* Includes COM Port & Terminal Block Height (PT2 043 for COM2/4 & Others for COM4/5)



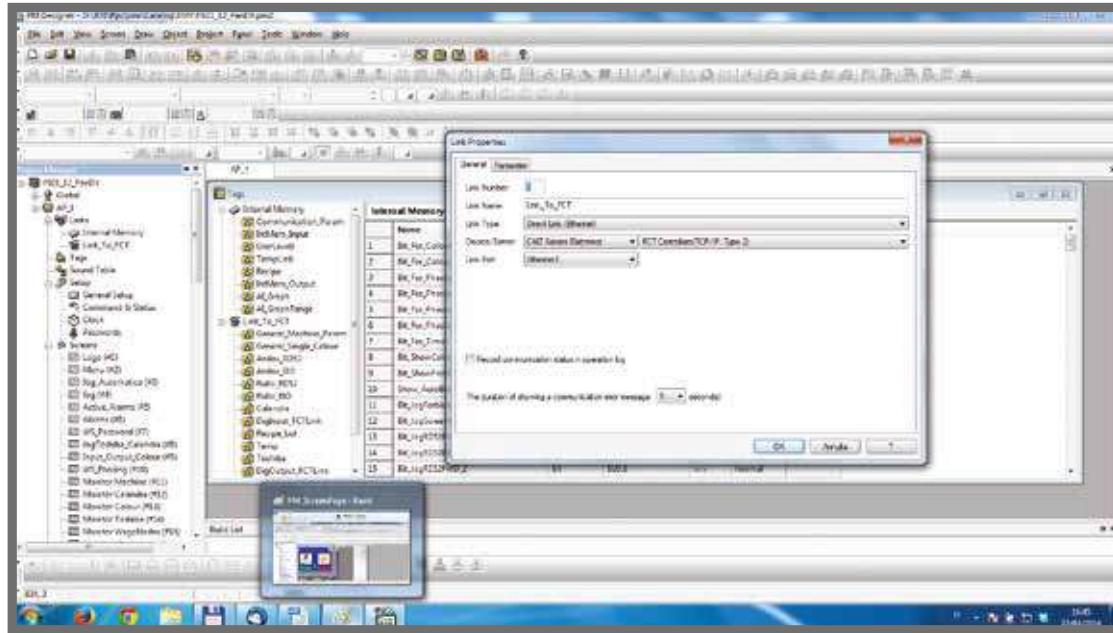
# PT2

## Environment

### Industrial touch panels

Industrial touch panels

## PANEL MASTER DESIGN / PANEL EXPRESS



The PM Designer is a simple and intuitive development environment that, with no need of any other software instrument, allows to realize the GUI (Graphical User Interface) and to program the functionalities of CMZ operator panels. This single environment allows the programming and the download of the applications in all the HMI models that CMZ provides (PT2 series).

In addition to the PM Designer (HMI based) we can provide the Panel Express software, that's based on a PC platform.

Il PM Designer è un ambiente di sviluppo gratuito semplice ed intuitivo che permette, senza la necessità di altri strumenti software, di realizzare l'interfaccia grafica e programmare le funzionalità dei pannelli operatore CMZ. Lo stesso ambiente permette la programmazione e il download delle applicazioni su tutti modelli che CMZ propone (versione PT2).

Oltre a PM Designer (HMI based) possiamo fornire il software Panel Express basato su piattaforma PC.

### • ORDERING CODES

#### Panel Master Designer - CMZ HMI based

SW450902: Panel designer 2.0

#### PanelExpress - PC based

Software	Supplier Code	Type of License		I/O Tags		Link Number		Customized Code	Optional Features
P2W	STP	A	Windows Online	03	300	016	16-links	14	XXXXXX
		C	Windows USB Dongle	15	1500				
				30	3000				
				50	5000				

# CUSTOM PRODUCTS

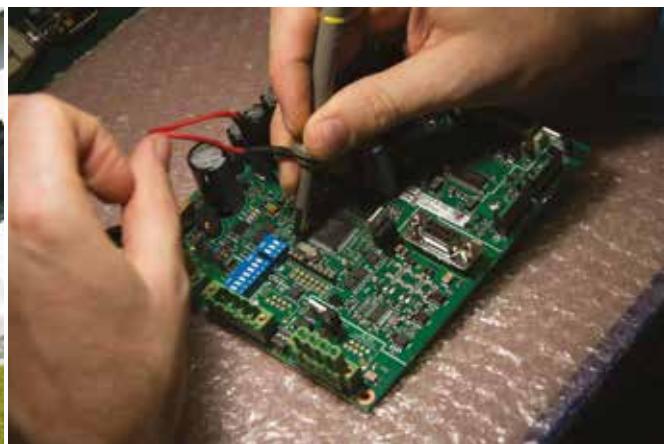
## • PRODOTTI CUSTOM

CMZ, laboratorio di ricerca dal 1992, può offrire un servizio di progettazione ed ingegnerizzazione di schede ed apparecchiature elettroniche su specifica del cliente. Avendo operato nei più svariati settori dell'automazione industriale ed in generale dell'elettronica e grazie ad oltre 40 anni di esperienza in questo settore, può fattivamente collaborare con il cliente nella definizione delle specifiche stesse. È inoltre in grado di produrre quanto progettato utilizzando i processi e gli standard qualitativi dei prodotti di serie.

With its 40 years experience in the electronics sector, CMZ, which is also a registered Research Laboratory, offers an electronic equipment and board design and engineering service to customer specifications.

Experience in different sectors of industrial automation and electronics in general enables CMZ to cooperate fully with the customer in defining the actual specifications.

The company also produces what it has designed using the same processes and quality standards of standard products.





# CUSTOM

80

- **SOME IMPLEMENTATIONS**
- **ALCUNE REALIZZAZIONI**

## NEARBY Stepper drive for rotative motors

Drive for 3 stepper motors  
Azione per 3 motori stepper

Power supply Rated current

Protection: IP65

Input: 1 analog input +/- 10V

Daisy chain up to 6 devices

Stepper motors size 60 mm

Motori stepper taglia 60 mm

Torque: 1,65Nm

Absolute magnetic single-turn encoder

Hybrid power/signal cable



**CANopen®**

## Automotive and management of clean equipment

CPU board (CODESYS) and I/O boards with IP67 protection

## Automotive e gestione attrezzature di spуро

Scheda CPU (CODESYS) e schede I/O con protezione IP67



## Beverage: blowing machine

control system for IR lamps for heating PET preforms with communication interface Ethernet/IP

## Beverage: soffiatrici

sistema di controllo per lampade IR per il riscaldamento delle preforme in PET con interfaccia di comunicazione Ethernet/IP



## Dedicated machine tools

- board for the control of three Stepless™ axes with CANopen DS402 - interpolated mode (real time)
- CNC for the control of 3 axes (X,Y and B) and 1 auxiliary (Z), 30 IN and 12 OUT  
Expansions: Profibus, Ethernet, CANopen e DeviceNET

## Macchine utensili dedicate

- scheda per il controllo di 3 assi Stepless con interfaccia CANopen profilo DS402 - interpolated mode (real time)
- CNC per il comando di 3 assi (X,Y e B) e 1 ausiliario (Z), 30 IN e 12 OUT  
Espansione di campo: Profibus, Ethernet, CANopen e DeviceNET



## Textile sector: crochet machines, jacquard machines

Textile: crochet machines, jacquard machines

- control boards for solenoid valves and electromagnets with optical fibre interface
- controller up to 32 brushless actuators with EtherCAT and CANopen interface



## Settore tessile: macchine a crochet, macchine jacquard

- schede di comando per elettrovalvole e elettromagneti con interfaccia a fibre ottiche
- controllore fino a 32 attuatori brushless con interfaccia EtherCAT e CANopen

## Energy saving: solar concentrator

system for control of the orientation of the solar concentrator



## Risparmio energetico: concentratore solare

sistema per il controllo dell'orientamento del concentratore solare

# SOLUTIONS

For OEMs

82

## Solutions for OEMs

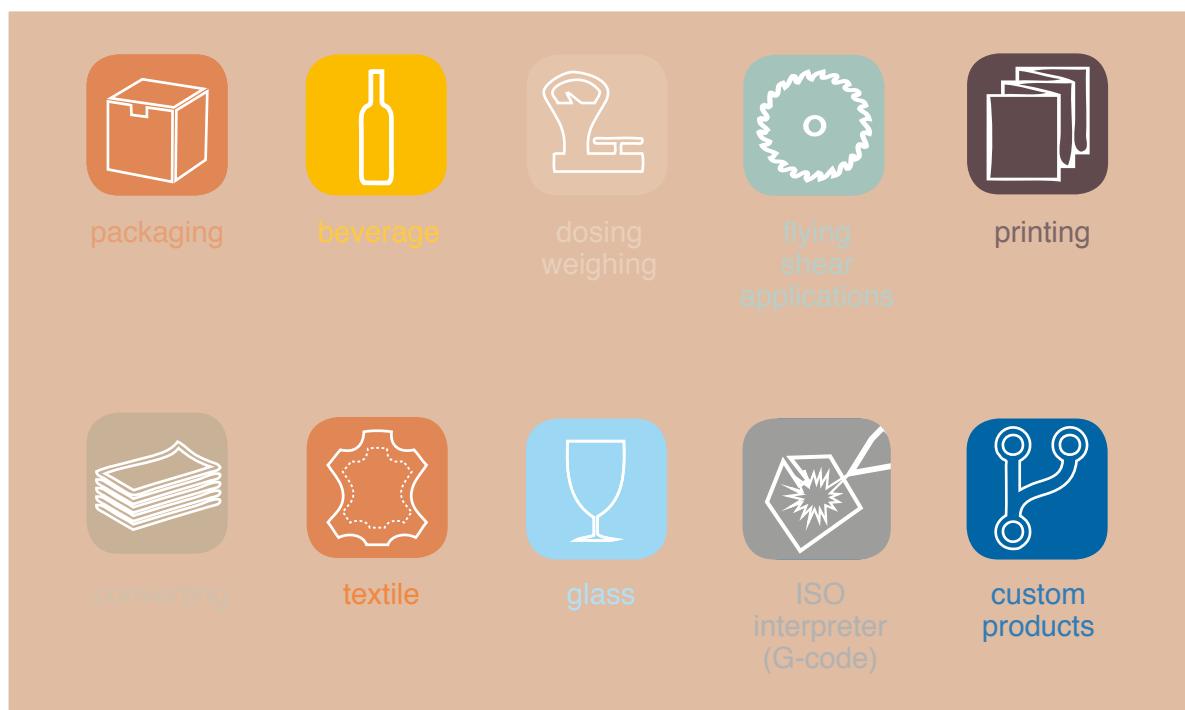
### Soluzioni per l'industria OEM

The manufacturers of automatic machines that want to achieve greater efficiency, increase profitability and reduce costs, take advantage of advanced automation processes. In this context, CMZ, thanks to the continuous improvements from the point of view of the hardware that the software tools, provides motion control solutions that can be used in many fields.

Thanks to the long collaboration with its customers it is now able to know in depth the needs and characteristics of a wide range of industries sector making its customer reaching competitive advantages. In addition to providing software tools to facilitate the implementation of typical applications, such as base libraries and application, bases its strength on the study and implementation of ad hoc solutions by developing custom software.

*Le aziende produttrici di macchine automatiche che vogliono ottenere maggiore efficienza, aumentare la redditività e contenere i costi, si avvalgono di processi di automazione avanzati. In questo contesto CMZ, grazie anche ai continui miglioramenti sia dal punto di vista dei prodotti hardware che degli strumenti software, offre soluzioni motion control utilizzabili in molteplici settori.*

*Grazie alle lunghe collaborazioni con i propri clienti è oggi in grado di conoscere approfonditamente esigenze e caratteristiche tipiche di una vasta gamma di settori industriali, facendo conseguire vantaggi concorrenziali determinanti ai propri clienti. Oltre a fornire strumenti software per facilitare la realizzazione di applicazioni tipiche, come le librerie di base e applicative, fonda la propria forza sullo studio e realizzazione di soluzioni ad hoc sviluppando software custom.*





packaging

**The 30 years of experience developed in the packaging industry have led to advanced knowledge in the construction of machines such as:**

- Horizontal packaging machine (HFFS)
- Vertical packaging machine (VFFS)
- Loading systems and smart belts
- End line

The traditional approach in the implementation of the applications is the development of applications using a good development environment, motion libraries, specific libraries and application programs to customize. The libraries of functions that the programmer can use as part of its application, allow a great freedom to customize the program and can be easily integrated with other custom features. The flexibility of the software allows you to manage in an easy manner many of the characteristics normally found in the most modern machines.

The acquired knowledge quickly allowed to CMZ to push beyond the traditional approach described above by proposing in parallel real-configurable applications that provide all the characteristics of a machine and a number of advantages:

- Reduction of commissioning and time to market
- Reduced investment by the manufacturer in the development of the software
- It is not necessary to have a programmer in commissioning
- Ability for the customer to directly change the mode of operation

*I 30 anni di esperienza sviluppati nel settore del packaging hanno portato ad una conoscenza avanzata nella realizzazione di macchine tipo:*

- Confezionatrici orizzontali
- Confezionatrici verticali
- Sistemi di carico e smart belt (sistemi di fasatura)
- Fine linea

*L'approccio tradizionale nella realizzazione delle applicazioni consiste nello sviluppo di applicativi tramite un evoluto ambiente di sviluppo, librerie di motion, librerie specifiche e programmi applicativi da personalizzare. Le librerie di funzioni che il programmatore può utilizzare nell'ambito del suo applicativo, consentono una gran libertà per la personalizzazione del programma e possono essere facilmente integrate con altre funzionalità custom. La flessibilità del software permette di gestire in modo agevole molte delle particolarità che normalmente si trovano nelle più moderne macchine.*

*Le conoscenze acquisite hanno poi permesso a CMZ di spingersi oltre l'approccio tradizionale sopradescritto proponendo parallelamente dei veri e propri applicativi configurabili che prevedono tutte le caratteristiche tipiche di una macchina e numerosi vantaggi:*

- Riduzione dei tempi di messa in servizio e di immissione della macchina nel mercato
- Riduzione dell'investimento da parte del costruttore nello sviluppo del software
- Non è necessaria la presenza di un programmatore nella messa in servizio
- Possibilità per il cliente di modificare direttamente le modalità di funzionamento



beverage

CMZ has pursued a long line of specialization in the beverage sector, which has many different needs in the different phases of production by focusing in particular on machines such as:

- Filling machine
- Labeling machine
- Capping machine
- Blowing machine

There are many hardware solutions that CMZ shall make available to the customer but the most innovative and used in this area relates to the movement system based on servo motors with integrated electronics controlled via fieldbus (CANopen, EtherCAT) from a master controller of the series FCT with the aim to minimize the electrical wiring. Excellent companies in the beverage field use the integrated solution (centralized or decentralized) for their applications.

*CMZ ha perseguito una lunga linea di specializzazione nel settore del beverage, che presenta numerose e diversificate esigenze nelle diverse fasi produttive, focalizzandosi in particolare in macchine quali:*

- Riempitrici
- Etichettatrici
- Tappatrici
- Soffiatrici

*Molteplici sono le soluzioni hardware che CMZ mette a disposizioni del cliente ma la più innovativa ed usata in questo settore riguarda il sistema di movimentazione basato su servomotori con elettronica integrata controllati attraverso un bus di campo (CANopen, EtherCAT) da un dispositivo master della serie FCT con lo scopo di ridurre al minimo i cablaggi elettrici. Aziende di eccellenza nel campo del Beverage utilizzano la soluzione integrata (centralizzata o decentralizzata) per le loro applicazioni.*



dosing  
weighing

CMZ provides a full range of products for weighing and dosing to meet with their own software and hardware solutions the different needs in the field of dosing. Also for this sector CMZ offers, in addition to custom solutions, a real configurable applicative software that includes all the characteristics typical of a machine. In particular, it is focused on machines like:

Multihead weighers, offering a complete solution for the management of multi head weighers equipped with buckets with pneumatic or stepper motor actuators configurable from 8 to 24 heads.

Linear weighers, modular architecture with optimization of hardware resources. Possible configurations with single or double basket.

*CMZ fornisce una gamma completa di prodotti per sistemi di pesatura e dosaggio cercando di rispondere con le proprie soluzioni software e hardware alle diverse esigenze nel campo della dosatura. Anche per questo settore CMZ propone, oltre a soluzioni personalizzate, un vero e proprio applicativo configurabile che prevede tutte le caratteristiche tipiche di una macchina.*

*In particolare si è focalizzata su macchine del tipo:*

*Pesatrici multiteste, proponendo una soluzione completa per la loro gestione con cestelli pneumatici o motorizzati (stepper) che può essere configurata da 8 a 24 teste.*

*Pesatrici lineari, dall'architettura modulare con ottimizzazione delle risorse hardware. Possibili configurazioni con cestello singolo o doppio.*



## flying shear applications

A common functionality required by many automatic machines is the possibility to do same actions (cutting, punching or other) on a continuous material in movement (metal sheet, cartoon, etc) without stopping it. This functionality can be done in two ways:

- Cut with translating carriage
- Cut with rotating shear

There are many particularities and options in this basic function and CMZ for this application offers a big variety of solutions, hardware and software. For the software point of view CMZ offers a specific library for standard applications, instead for special applications the electronic cam library is normally used. The controller that executes the flying shear function , can manage other axes, allowing the implementation of complex machines in integrated way.

*Spesso, nelle macchine automatiche si devono eseguire delle operazioni (taglio, ma anche timbratura, punzonatura ecc.) su un materiale continuo in movimento (profilato, foglio di lamiera, cartone, legno ecc.) senza interromperne l'avanzamento. Questo si può ottenere in due modi:*

- Taglio con carro inseguitore
- Taglio con cesoia volante rotativa

*Esistono molte particolarità ed opzioni su queste modalità di funzionamento base e CMZ per queste applicazioni offre una grande varietà di soluzioni hardware e software. Dal punto di vista software CMZ è in grado di offrire una libreria taglio al volo per le applicazioni standard, mentre per le applicazioni particolari viene normalmente usata la libreria camme elettroniche. Lo stesso controllore che esegue la funzione di taglio al volo, può gestire altri assi o altre periferiche permettendo di realizzare macchine complesse in modo integrato.*



## printing

The solutions for printing have very high accuracy requirements, of waste reduction with maximum productivity, quality and flexibility. CMZ has experience in two components present in printing machinery:

- Synchronization of the printing cylinders
- Registration control of the printing cylinders

It offers brushless and stepless solutions (in integrated version or not) that with the accuracy in the axes control and with the motion libraries, allowing the customer to develop high-performance machines and quality.

*Le soluzioni per la stampa hanno esigenze di precisione molto elevate, di riduzione degli sprechi con la massima produttività, di qualità e flessibilità. CMZ ha esperienza in due componenti presenti nelle macchine da stampa:*

- Sincronizzazione dei cilindri di stampa
- Movimento di registro dei cilindri di stampa

*Propone soluzioni brushless e stepless (in versione integrata e non) che insieme all'accuratezza nel controllo degli assi e alle librerie di motion, permettono al cliente di sviluppare macchine performanti e di qualità.*



converting

Paper converting industry is a highly specialized and dynamic industry sector in which the market demands to find innovative solutions, efficient and environmentally sound. CMZ has gained considerable experience in the automation of the following types of machines:

- Interfolders
- Rewinders
- Cutting line

*Il paper converting è un settore industriale altamente specializzato e dinamico in cui il mercato esige di individuare soluzioni innovative, efficienti ed ecologiche. CMZ ha conseguito una notevole esperienza nell'automazione delle seguenti tipologie di macchine:*

- Interfogliatrici
- Ribobinatrici
- Troncatore



textile

One of the first industries in which CMZ showed themselves adept since its foundation is the creation of automatic solutions for the textile industry, in particular in:

- Machines for the treatment of synthetic and natural fibers
- Crochet and jacquard machines
- Machines for the treatment of the fiber (combing machines, draw frame machines)
- Sewing/embroidery machines

The competence of CMZ in this area has also led to the creation of custom products, advanced technologies that have enabled our clients to respond appropriately to the needs of the market.

*Uno dei primi settori industriali in cui CMZ si è cimentata fin dalla sua nascita è la realizzazione di soluzioni automatiche per l'industria tessile, in particolare per:*

- Macchine per il trattamento delle fibre sintetiche e naturali
- Macchine Crochet e jacquard
- Macchine da stiro per il trattamento della fibra (pettinatrici, stiro, stiro-riunitrici)
- Macchine cucitrici/ricamatrici

*La competenza di CMZ in questo settore ha portato anche alla realizzazione di prodotti custom di tecnologie all'avanguardia che hanno consentito ai nostri clienti di rispondere in modo adeguato alle esigenze del mercato.*



glass

CMZ has developed applications in the field of automatic machines for the working glass, in particular for machines:

- Machines for threading
- Sealing machines
- Edgers machines
- Coating remover
- Cutting unit

For the realization of these machines has been used the interpreter ISO which allowed great flexibility in adapting to the individual needs.

*CMZ ha sviluppato applicazioni nell'ambito delle macchine automatiche per la lavorazione del vetro, in particolare per macchine:*

- Sfilettatrici
- Sigillatrici
- Molatrici
- Sbordatrici
- Taglio

*Per la realizzazione di queste macchine è stato utilizzato l'interprete ISO che ha consentito una grande flessibilità nell'adattarsi alle singole esigenze.*



ISO  
interpreter  
(G-code)

The ISO applications are used every time there is a need to describe in flexible way an axis trajectory, and this need is transversal and present in quite all automation fields. CMZ has therefore developed a software for the interpretation of the G-CODE file. The proposed solution is based on a IEC library called MAC ISO for control systems of the FCT family coupled to two solutions of movement: brushless and stepless. The library can be easily customized by integrating its functions through the environment IEC61131. It is also available a standard software interface on PC.

*Le applicazioni ISO vengono utilizzate tutte le volte che c'è la necessità di descrivere in modo flessibile una traiettoria di assi e questa esigenza è trasversale e presente un po' in tutti i settori dell'automazione. CMZ ha perciò sviluppato un software per l'interpretazione di file G-CODE. La soluzione proposta si basa su una libreria IEC denominata MAC ISO per sistemi di controllo della famiglia FCT abbinati a due soluzioni di movimentazione, brushless e stepless. La libreria è facilmente personalizzabile integrando le sue funzioni tramite l'ambiente IEC61131. È disponibile anche un software di interfaccia standard su PC.*



custom  
products

With its 30 years experience in the electronics sector, CMZ, which is also a registered Research Laboratory, offers an electronic equipment and board design and engineering service to customer specifications. Experience in different sectors of industrial automation and electronics in general enables CMZ to cooperate fully with

the customer in defining the actual specifications.

The company also produces what it has designed using the same processes and quality standards of standard products.

#### SOME IMPLEMENTATIONS:

- Stepping controls with microstep operation interfaced in step and direction and field buses
- Dedicated controllers for managing metal working machines
- Dedicated controllers in the textile sector
- Batching systems
- Hydraulic axis control cards
- Access control
- Electro-medical applications

*Sfruttando l'esperienza trentennale nel settore elettronico, CMZ, anche in veste di Laboratorio di Ricerca, può offrire un servizio di progettazione ed ingegnerizzazione di schede ed apparecchiature elettroniche su specifica del cliente. Avendo operato nei più svariati settori dell'automazione industriale ed in generale dell'elettronica, può fattivamente collaborare con il cliente nella definizione delle specifiche stesse. È inoltre in grado di produrre quanto progettato utilizzando i processi e gli standard qualitativi dei prodotti di serie.*

#### ALCUNE REALIZZAZIONI:

- Azionamenti passo-passo con funzionamento a micropassi ed interfaciati in impulso-direzione e bus di campo
- Controlli dedicati per gestire macchine per la lavorazione del metallo
- Controlli dedicati nel settore tessile
- Sistemi di dosatura
- Schede di controllo assi idraulici
- Controllo accessi

# NEW INTEGRATED VISION

**CMZ is able to design and supply vision systems and interfacing them with their controllers, or controllers of the market. CMZ is able to study and implement the lighting system that is the most important element for the quality of results.**

**Vision applications have become routine in the world of automation where they meet these requirements:**

- recognize shapes and drawings
- determine the position and orientation of an object
- measure the size of an object
- measure distances between objects
- read texts or other encodings

All this must be done in foreseeable time because vision and controlled process control interact in “real time”.

CMZ uses market devices or designed specifically looking for the most efficient solution in terms of cost and performance.

**CMZ è in grado di progettare e fornire sistemi di visione ed interfacciarli con i propri controllori o con controllori di mercato. È in grado di studiare e realizzare il sistema di illuminazione che rappresenta l'elemento più importante per la bontà dei risultati.**

**Le applicazioni della visione artificiale sono diventate routine nel mondo dell'automazione dove si incontrano queste esigenze:**

- riconoscere forme e disegni
- determinare la posizione e l'orientamento di un oggetto
- verificare una lavorazione
- misurare la dimensione di un oggetto
- misurare le distanze tra oggetti
- leggere testi o altre codifiche

Tutto questo deve essere fatto in tempi prevedibili in quanto visione e processo da controllare interagiscono in “real time”.

CMZ utilizza dispositivi di mercato o progettati ad hoc cercando la soluzione più efficiente in termini di costi e performance.

## SOME TYPICAL APPLICATIONS ARE:

- robot pick and place
- labelling
- sort sign up of objects according to shape, color, etc.
- testing the quality of a product
- identification of the defects of a material
- identification of the path of a processing

- robot pick and place
- etichettatura
- smistamento di oggetti a seconda di forma, colore, ecc.
- test della qualità di un prodotto a fine lavorazione
- individuazione dei difetti di un materiale
- individuazione del percorso di una lavorazione



### **STANDARD AND EXTRA-ORDINARY SOLUTIONS, FOR ANY APPLICATION. SINCE 1966**

Every great business story embraces within it an extraordinary adventure. The one of Soga Energy Team began in 1966 when Lino Soga, then nineteen, founded the core of the company. He had a dream: to become **a point-of-reference in the rotating electric machines industry**.

Today, half a century later and led by the second generation of his family, Soga Energy Team is an **industrial group** operating in **energy** and **automation**, specialized in the design and manufacturing of electric motors, alternators, welders, and electronic systems for motion control, recognized in 80 countries worldwide as reliable **partner** boosting the **success of OEMs in many different markets and applications**.

**Besides one of the most complete and diversified range of standard models on the whole market, our offering extends to customized executions and the development of special projects**, for creating exclusive products and solutions with a high innovative content.

The high level of insourcing of the production phases is supported by the use of highly-automatized equipment and advanced methods (Lean), to ensure optimum **flexibility** and **full control over the entire manufacturing process**.

Setting up **strong relationships with our customers** committed to people, their listening and cooperation, as well as with a great, driving passion, that adventure started back 50 years ago continues on a daily basis, thanks to each of our customers and all of us. People today who, like those yesterday, make innovation.

### **SOLUZIONI STANDARD ED EXTRA-ORDINARIE, PER OGNI APPLICAZIONE. DAL 1966**

Ogni grande storia imprenditoriale è un'avventura straordinaria. Quella del Soga Energy Team inizia nel 1966 nel Nord Est d'Italia con la fondazione del primo nucleo dell'azienda da parte di Lino Soga, un giovane di 19 anni con un sogno: diventare **un punto di riferimento nel settore delle macchine elettriche rotanti**.

Oggi, dopo mezzo secolo e guidato dalla seconda generazione della sua famiglia, Soga Energy Team è un **gruppo industriale** attivo nei settori dell'**energia** e dell'**automazione**, specializzato nella progettazione e produzione di motori elettrici, alternatori, saldatrici e sistemi elettronici per il motion control, conosciuto in tutto il mondo, in 80 paesi, come **partner** affidabile in grado di **contribuire al successo degli OEM nei mercati e negli ambiti applicativi più vari**.

**Accanto a una gamma di modelli standard a catalogo tra le più diversificate e complete del mercato, l'offerta aziendale si estende alle esecuzioni customizzate e allo sviluppo di progetti speciali**, dedicati alla creazione di prodotti e soluzioni esclusivi a elevato indice di innovazione.

L'alto grado di internalizzazione delle fasi di lavoro è supportato dall'utilizzo di impianti produttivi e metodologie produttive all'avanguardia (Lean), per una grande **flessibilità e il pieno controllo in tempo reale dell'intero processo di fabbricazione**.

Instaurando **relazioni solide con i clienti** che mettono al primo posto le persone, l'ascolto e la collaborazione, e con tanta, tantissima passione, quell'avventura cominciata cinquant'anni fa continua giorno dopo giorno, grazie a ognuno dei nostri clienti e a noi tutti. Persone che, oggi come ieri, creano innovazione.

## BRANDS AND COMPANIES



**soga** energYTEAM

Soga S.p.A.

BRANDS		Motori elettrici AC <i>AC electric motors</i>
		Alternatori e saldatrici AC e DC <i>AC and DC alternators and welders</i>
		Generatori PTO con attacco a cardano <i>PTO tractor-driven generators</i>
		Alternatori AC per rinnovabili e progetti speciali <i>AC generators for renewables and special projects</i>
		Sistemi elettronici per l'automazione industriale <i>Electronic systems for industrial automation</i>
COMPANIES	<a href="#">Sincro d.o.o.</a>	
	<a href="#">CMZ Sistemi Elettronici S.r.l.</a>	

# CMZ sogaenergyteam

## Company profile

92



- HISTORY
- MILESTONES
- SERVICE NETWORK AND DISTRIBUTION
- BUSINESS PARTNER CMZ
- TRAINING IN CMZ
- MARKETING COMMUNICATION

### ELECTRONIC SYSTEMS FOR MOTION CONTROL

CMZ Sistemi Elettronici S.r.l is part of the Soga Energy Team since 2017.

The company, operating in the industrial automation since 1976, develops motion control solutions for the most different industries: packaging, beverage, dosing & weighing, paper converting, printing, textile, metal sheet, ISO interpreter and many more. The engineering activities and implementation of applications are based on the offering of a complete range of products including **controllers**, **motors** and **drives** (integrated or stand alone version), **HMI**, **I/O modules**. The multi-year experience gained in the automation field, and the long co-operations with the customers, have improved the axis control up to the introduction of software libraries for specific applications and authentic configurable applications. Besides the standard solutions, CMZ is certified as a **Research Laboratory** since 1992 authorized by the Italian Ministry for Scientific Research, to offer OEMs **software and hardware dedicated projects**.

A great attention is also dedicated to fieldbus research, since all CMZ systems are based on communication buses such as CANopen and EtherCAT. An international network of distributors in Italy and abroad strongly supervises the market by ensuring pre-sales and post-sales service.

### SISTEMI ELETTRONICI PER IL MOTION CONTROL

CMZ Sistemi Elettronici S.r.l. fa parte del Soga Energy Team dal 2017. Attiva nel settore dell'automazione industriale dal 1976, sviluppa soluzioni di motion control per i più svariati settori industriali: confezionamento, beverage, dosatura e pesatura, paper converting, stampa, tessile, lamiera, interprete ISO e molti altri.

Le attività di ingegnerizzazione e implementazione delle applicazioni si basano sull'offerta di una gamma completa di prodotti che include **controllori**, **motori** e **azionamenti** (in versione integrata e stand alone), interfacce operatore **HMI**, **moduli I/O**. L'esperienza pluriennale maturata in ambito automation, e le lunghe collaborazioni con i clienti, hanno permesso di affinare le modalità del controllo assi, arrivando a definire librerie software specifiche per alcune applicazioni e veri e propri applicativi configurabili. Oltre alle soluzioni standard, CMZ è certificata come **Laboratorio di Ricerca** dal 1992, con autorizzazione del Ministero Italiano per la Ricerca Scientifica, al fine di sviluppare **progetti dedicati sia software che hardware** per gli OEM. Grande attenzione è dedicata anche alla ricerca sui BUS di campo: tutti i sistemi CMZ prevedono l'utilizzo di protocolli di comunicazione quali CANopen e EtherCAT. Una rete internazionale di distributori è garanzia di un servizio pre e post vendita sia in Italia che all'estero.



#### • MILESTONES

##### 1976

Foundation of CMZ as a technical design office for microprocessor systems.  
Fondazione di CMZ come studio tecnico di progettazione per sistemi a microprocessore.

##### 1984

Development of CMZ first standard product.  
Progettazione del primo prodotto standard CMZ.

##### 1991

It was decided to aim for system programmability by the end user and an AWL compiler was consequently set up to make the system work like a PLC.  
Si decide di puntare sulla programmabilità dei sistemi da parte del cliente finale e per questo viene messo a punto un compilatore AWL per far lavorare il sistema come un PLC.

##### 1992

CMZ becomes a Research Laboratory / CMZ diventa Laboratorio di Ricerca.

##### 1993

First software library and introduction of the CAN bus (later accompanied by EtherCAT).  
Prima libreria software e introduzione del protocollo CAN bus (poi affiancato da EtherCAT).

##### 1996

CMZ international sale network / Rete di vendita internazionale CMZ.

##### 2001

CMZ's new headquarter, enlargement of R&D and production depts / Nuova sede CMZ, potenziamento della R&S e dei reparti produttivi.

##### 2004

CMZ definitively enters into the brushless drives and motors industry. IEC61131 standard. First controller (PowerPC processor) / Entrata definitiva di CMZ nel settore azionamenti e motori brushless. Adozione standard IEC61131. Primo controllore (processore PowerPC).

##### 2006

Series ISD (integrated stepless drives & motors) / Serie ISD (integrated stepless drives & motors).

##### 2010

Master controllers FCT200 and FCT300, in CANopen and EtherCAT / Controllori FCT200 e FCT300, master CANopen ed EtherCAT.

##### 2012

Series IBD (integrated brushless drive motors) / Serie IBD (motori brushless con azionamento integrato).

##### 2014

Software and applications libraries: introduction of CODESYS as a development environment alongside the consolidated 4CONTROL / Software e librerie applicative: introdotto CODESYS come ambiente di sviluppo accanto al consolidato 4CONTROL.

##### 2015

NEAR BY, drive IP65 for rotary and linear brushless motors. IBD flange 60: compact and high efficient motor. NEAR BY, drive IP65 per motori lineari e rotativi brushless. IBD flangia 60: motore compatto e super efficiente.

##### 2017

CMZ joins the SOGA ENERGY TEAM.  
CMZ diventa parte del SOGA ENERGY TEAM.

##### 2018

Change to SAP with consequent optimization of costs and warehouse management.  
Passaggio a SAP con conseguente ottimizzazione dei costi e della gestione del magazzino.

##### 2019

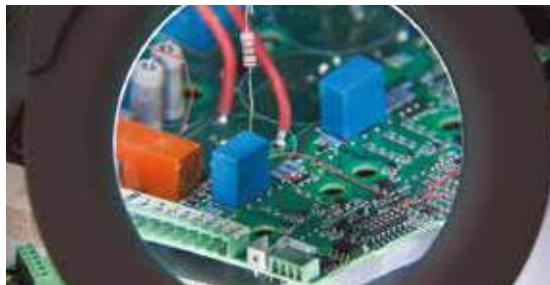
Strengthening of the internal and external commercial network active in the industrial automation sector  
Consolidation and updating of CMZ products based on the CODESYS environment with the implementation of our MOTION libraries.

Potenziamento della rete commerciale interna ed esterna attiva nel settore dell'automazione industriale  
Consolidamento e aggiornamento dei prodotti CMZ basati sull'ambiente CODESYS con l'implementazione delle nostre librerie MOTION.

# CMZ sogaenergyteam

## Company profile

94



### • SERVICE NETWORK AND DISTRIBUTION

#### EUROPE

Spain  
**INTRA AUTOMATION S.L.**  
c/. Alabau, 20 (Horno Alcedo)  
46026 VALENCIA  
Tel: +34 96 3961008  
Fax: +34 96 3961018  
comercial@intraautomationsl.com  
www.intraautomationsl.com

Belgium  
**BEDELEC**  
Kruishoek 24  
8710 Ooigem  
Tel.: +32 56 67 10 50  
Fax: +32 56 66 57 24  
info@bedelec.be  
www.bedelec.be

France  
**A2V s.a.**  
19 rue de Clairefontaine  
78120 RAMBOUILLET  
Tel: 01.61.08.62.10  
Fax: 01.34.83.97.38  
a2v@a2v.fr  
www.a2v.fr

Sweden  
**SERVOTRONIC AB**  
BOX 175  
S-73124 KÖPING  
Tel: +46 221 13760  
Fax: +46 221 19542  
info@servotronic.se  
www.servotronic.se

The Netherlands  
**ELTREX MOTION B.V.**  
Postbus 6852  
4802 HW BREDA  
Phone: +31 (0)76 789 00 30  
Fax: +31 (0)76 789 00 39  
info@eltrex-motion.com

#### ASIA

India  
**INTEGRATED DRIVE SYSTEMS PVT. LTD.**  
170, Raja Industrial Estate,  
P.K. Marg, Mulund (W),  
Mumbai - 400 080, India  
Tel: +91 (22) 67974757 /  
67974758  
Fax: +91 (22) 25684975  
sales@integratedindia.com  
www.integratedindia.com

Singapore  
**NETWELL SYSTEMS PTE LTD**  
No. 60, Kaki Bukit Place,  
#07-03, Eunos Techpark  
Singapore 415979  
Tel: (65) 67285417  
Fax: (65) 67543844  
contact@netwell-systems.com  
www.netwell-systems.com

#### NORTH AMERICA

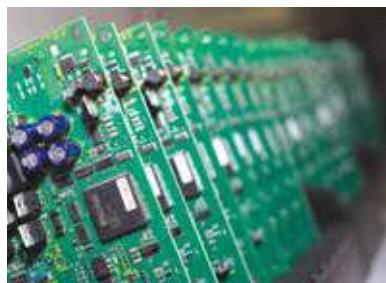
México  
**A+Z AUTOMATIZACIÓN**  
Cenit 1204 Colonia Jardines  
del Bosque  
Guadalajara, Jalisco  
+52 (33)3121-1740  
+52(33)3121-2161  
ventas@azautomation.net  
www.azautomation.net

#### SOUTH AMERICA

Brazil  
**THEMA**  
Rua Manoel Alves Garcia,130  
Jd. São Luiz  
CEP 06618-010  
Jandira - SP  
Tel: +55 11 4789.8299  
neto@thema-motores.com.br  
www.thema-motores.com.br

#### MIDDLE EAST

Turkey  
**ARGETA YAZILIM**  
**ENDÜSTRİYEL OTOMASYON**  
Yenişehir Mah. Barajyolu Cad.  
Tem Yanyolu  
No: 21/3  
**ATAŞEHİR, İSTANBUL**  
Tel: +90-216-548 1137-38-39  
Fax: +90-216-548 1139  
info@argeta.net  
www.argeta.net



# CMZ Business Partner



To be a CMZ Business Partner means having the opportunity to play an important role in the world automation field . CMZ provides a great opportunity to all distributors, installers and system integrators who have decided to qualify and specialize the way they do business and work, like us, with the main purpose to protect customer when purchases a solution or of a product, providing advice and primary level assistance and a network of distributors that can ensure the correct use of our systems. For CMZ this means to undertake a program of protection for all customers, that thanks to this philosophy, can count on a network tha can offer a technical support service with products and suitable accessories. Our partners are familiar with our hardware and software products and know how to recommend the right solution based on the real needs of the customer.

#### What we can offer:

CMZ is able to offer a unique range of exclusive and performing products. Our working philosophy in making the product is translated into a great passion and attention to every detail and development of a superior quality product that makes a difference in the choice compared to many products on the market and ensures a simple and accurate installation enhancing and maintaining its efficiency over time.

Essere un Business Partner CMZ significa avere l'opportunità di ricoprire un ruolo importante nel mondo dell'automazione. CMZ offre una grande opportunità a tutti i distributori, installatori e system integrator che hanno deciso di qualificare e specializzare il loro modo di fare azienda e che come noi, lavorano con lo scopo principale di tutelare il cliente nel momento dell'acquisto di una soluzione o di un prodotto. Questo per CMZ significa avviare un programma di tutela per tutti i clienti, che grazie a questa filosofia, possono contare su una rete in grado di offrire un servizio di supporto tecnico con prodotti e accessori adatti.

I nostri partners conoscono bene i nostri prodotti HW e SW e sanno consigliare la giusta soluzione in base alle reali esigenze del cliente.

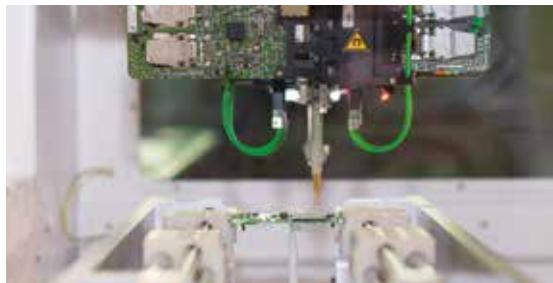
#### Cosa possiamo offrire:

CMZ è in grado di offrire una gamma unica di prodotti esclusivi e performanti. La nostra filosofia di lavoro nel fare il prodotto si traduce in una grande passione e cura per ogni singolo particolare e nello sviluppo di un prodotto di qualità superiore che faccia la differenza al momento della scelta rispetto ai molti prodotti presenti sul mercato e che garantisca una semplice e corretta installazione valorizzando e conservando la sua efficienza nel tempo.

# CMZ sogaenergyteam

## Company profile

96



### • TRAINING IN CMZ

Training has always been an important strategic moment of dialogue for the growth, promotion and proper use of our products in the market. CMZ organizes courses at various levels and the thematic categories mainly at its headquarters in synergy with the needs expressed by customers.

The training sessions are intended not only to customers but also to distributors, installers, system integrators, in order to promote updating and professionalism of its employees to ensure top-level technical assistance.

La formazione è da sempre un importante momento di dialogo strategico per la crescita, la promozione e il corretto utilizzo dei nostri prodotti nel mercato. CMZ organizza corsi di vari livelli e categorie tematiche principalmente presso la propria sede in sinergia con le esigenze raccolte dai clienti.

Gli incontri formativi sono rivolti non solo ai clienti ma anche ai distributori, installatori, system integrator, nell'ottica di favorire l'aggiornamento e la professionalità dei propri collaboratori per garantire un'assistenza tecnica di primo livello.





#### • MARKETING COMMUNICATION

CMZ makes available to its customers and sales force its coordinated business kit consists of:

- > Catalog
- > Company profile
- > Case Study
- > Price list
- > Web site

as a complement to this, you can refer to our web site where customers can draw on all the information needed in real time and in our download area he can download our development environments, software tools, updates, manuals and so on just in a click. Also important to the continued presence in national and international exhibitions of the sector.

CMZ mette a disposizione dei propri clienti e della forza vendita il proprio coordinato aziendale composto da:

- > Catalogo
- > Ritratto aziendale
- > Case study
- > Listino prezzi
- > Web site

ad integrazione di ciò, è possibile consultare il nostro web site in cui la clientela può attingere a tutte le informazioni necessarie in tempo reale e nella nostra area download scaricare ambienti di sviluppo, aggiornamenti, manuali ecc. a portata di click. Importante inoltre la presenza costante a fiere nazionali e internazionali di settore.



**CMZ** SISTEMI  
ELETTRONICI

soga  energYTEAM

HEADQUARTERS

via dell'Artigianato, 21 - 31050 Vascon (TV) ITALIA - Tel. 0039 0422 447 411 - Fax 0039 0422 447 444

[sales.cmz@cmz.it](mailto:sales.cmz@cmz.it)

[www.cmz.it](http://www.cmz.it)

follow us



CMZ reserves the right to change the data in order to update or improve its products without prior notice  
CMZ si riserva il diritto di modificare i dati per aggiornare o migliorare i propri prodotti senza alcun preavviso



**CMZ Sistemi Elettronici Srl**

Via dell'Artigianato 21  
31050 Vascon (TV)  
Italy

**Phone** +39 0422 447411  
**Email** cmz@cmz.it

